



Musikverein Bellheim e. V.

### Musik- und Waldfest

**Samstag, 20. und  
Sonntag, 21. August 2016**

Eröffnung am Samstag um 18.30 Uhr  
Waldgottesdienst um 11.00 Uhr am Sonntag

Beste musikalische Unterhaltung mit  
Kapellen aus Hatzenbühl, Rheinzabern,  
Kuhardt, Herxheim, Zeiskam, Rülzheim  
sowie mit dem Musikverein Bellheim und  
dem GV Frohsinn Bellheim

Außerdem: Kinderprogramm am Sonntag-  
nachmittag, Speisen und Getränke, Waf-  
feln, Kaffee & Kuchen

FK Mardi Bellheim

### Badmintonturnier und Sommernachtsfest



**Samstag, 20. und  
Sonntag, 21. August 2016**

Bellemer Badmintonmixed/-doppeltturnier  
Sonntag, ab ca. 19.00 Uhr,  
Sommernachtsfest in der Spiegelbachhalle

Für Bewirtung und Unterhaltung ist bestens gesorgt.

**US-Car-Freunde Bellheim e. V.**

### 2. US-Car-Treffen - Custom Bikes

**Samstag, 20.08, ab 14.00 Uhr und  
Sonntag, 21.08. 2016, ab 10.00 Uhr**

auf dem „Kardex-Platz“  
Bellheim (am Bahnhof)

American Weekend mit Car-  
Prämierung, Live-Musik mit  
„FAME DUO“, Bullriding, Hüpfburg,  
Hamburger, Hot Dogs...

### SG Ottersheim-Bellheim-Zeiskam Rheinpfalz-Cup 2016

Am Sonntag, dem 21.08.2016 findet das  
traditionelle Vorbereitungsturnier in der Fort-  
mühlhalle Bellheim statt.

Folgende Begegnungen sind geplant:

11:00 Kuhardt - SG OBZ  
12:15 Mühlburg - Offenbach

14:00 Offenbach - Kuhardt  
15:15 SG OBZ - Mühlburg

17:00 Mühlburg - Kuhardt  
18:15 Offenbach - SG OBZ

Eintritt frei - für Bewirtung ist gesorgt



## Öffnungszeiten

### Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim

Montag - Freitag ..... 08.00 - 12.30 Uhr  
Das Sozialamt ist bis auf Weiteres dienstags und donnerstags geschlossen.

Mittwoch ..... 14.00 - 18.00 Uhr  
Montag und Donnerstag ..... 14.00 - 16.00 Uhr  
..... Tel.: 07272/7008-0

### E-Mail-Adresse VG-Verwaltung Bellheim:

Verbandsgemeinde@vg-bellheim.de

Internet-Adresse: www.vg-bellheim.de

## Sprechstunden

### Bürgermeister Dieter Adam

Täglich nach Vereinbarung.

Tel.: 07272/7008-328,

E-Mail: d.adam@vg-bellheim.de

### 1. Beigeordneter Gerald Job

Telefonische Vereinbarung unter 07272/7008-328

### Beigeordneter Ulrich Christmann

Telefonische Vereinbarung unter 07272/7008-328

### Beigeordneter Klaus Weiß

Telefonische Vereinbarung unter 07272/7008-328

### Ortsbürgermeister Paul Gärtner

Sprechstunde: Montag und Freitag, 09.30 - 12.00 Uhr sowie Mittwochnachmittag, 14.00 - 18.00 Uhr  
Tel.: 07272/7008-902

### 1. Beigeordnete Gertrud Trapp

Tel.: 07272/7008-903

Sprechstunde: Dienstag und Donnerstag von 09.30 - 12.00 Uhr sowie Mittwochnachmittag von 14.00 bis 18.00 Uhr

### Beigeordneter David Emling:

Tel.: 07272/7008-905

Sprechstunde:

Montag, 16.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch, 17.00 - 18.00 Uhr

sowie nach Vereinbarung

### Beigeordneter Dietmar Eßwein

Tel.: 07272/7008-904

Sprechstunde: Mittwoch von 14.00 bis 18.00 Uhr,

weitere Termine ach Vereinbarung

### Ortsbürgermeister Ulrich Christmann

Knittelsheim - Dienstag im Gemeindehaus

19.00 bis 20.00 Uhr: Tel. 06348/251

privat: Tel. 0162/2549420

### Ortsbürgermeister Gerald Job

Ottersheim - Mittwoch im Rathaus

17.15 bis 18.00 Uhr: Tel. 06348/8600, privat: Tel. 06348/4103

Verwaltung: 17.30 bis 18.00 Uhr.

### Ortsbürgermeister Klaus Weiß

Zeiskam - Mittwoch im Rathaus

16.45 bis 19.00 Uhr: Tel. 06347/8171

privat: Tel. 06347/1031

Die Bürgersprechstunde wird vom Ortsbürger-

meister abgehalten.

### Schiedsmann Norbert Gschwind:

Rathaus Bellheim, Tel.: 07272/7008-330

Stellvertreter Harald Müller“

### Behinderten-Beauftragter

Franz Horder ..... Tel. 06348/7159

Sprechstunde nach Vereinbarung

### Ausländer-Beauftragter

Harald Müller,

Verbandsgemeindeverwaltung

Zimmer 18, ..... Tel. 07272/7008-218

### Sicherheitsberater für Senioren

Albert Conrad,

zu erreichen über Ordnungsamt

..... Tel.: 07272/7008-218

## Bereitschaftsdienst

### Notfalldienst der Ärzte

Praxisbereich Bellheim, Knittelsheim, Ottersheim, Zeiskam

Der Kassenärztliche Bereitschaftsdienst in der Asklepios Südpfalz-Klinik, Gernersheim, An Fronte Karl 2, 76726 Gernersheim ist ab 1. April 2014 unter der einheitlichen Rufnummer **116117 (ohne Vorwahl)** zu folgenden Zeiten zu erreichen:

Montag bis Dienstag von 19.00 - 07.00 Uhr,

Dienstag bis Mittwoch von 19.00 - 07.00 Uhr,

Mittwoch bis Donnerstag von 14.00 - 07.00 Uhr,

Donnerstag bis Freitag von 19.00 - 07.00 Uhr,

Freitag bis Montag von 16.00 - 07.00 Uhr.

Tag vor einem gesetzlichen Feiertag bis nächsten auf den Feiertag folgender Werktag von 18.00 - 07.00 Uhr.

**Praxisbereich Offenbach, Hochstadt und Essingen**  
Bereitschaftsdienstzentrale Landau, Vinzentius-Krankenhaus, Cornichonstraße 4, 76829 Landau, Tel. **116117 (ohne Vorwahl)**.

Montag bis Dienstag von 19.00 - 07.00 Uhr,

Dienstag bis Mittwoch von 19.00 - 07.00 Uhr,

Mittwoch bis Donnerstag von 14.00 - 07.00 Uhr,

Donnerstag bis Freitag von 19.00 - 07.00 Uhr,

Freitag bis Montag von 16.00 - 07.00 Uhr.

Tag vor einem gesetzlichen Feiertag bis nächsten auf den Feiertag folgender Werktag von 18.00 -

07.00 Uhr. Bei akuten lebensbedrohenden Notfällen (z.B. starke Herzbeschwerden, Bewusstlosigkeit, schwere Verbrennungen) muss direkt der Rettungsdienst unter der Nr. 112 angefordert werden.

### Augenärztlicher Notdienst

20.-21.08. und 24.08.16

**Herr Dr. Libera, Gartenstraße 2, Kandel, Tel.: 07275/61525**

Offizieller Dienst jeweils Samstag von 7.00 bis Montag, 7.00 Uhr und Mittwoch, 14.00 bis Donnerstag, 7.00 Uhr. An Feiertagen von 20.00 Uhr vom Vorabend bis zum Tag nach dem Feiertag, 7.00 Uhr. Der Dienst habende Augenarzt, außerhalb der Sprechstunden, ist über den Anrufbeantworter jeder Augenarztpraxis zu erfahren. Die Notdienstsprechstunde findet jeweils am Samstag bzw. Sonn- oder Feiertag von 11 bis 12 Uhr in der jeweiligen Praxis statt. Andere Notfallbehandlungen sind mit dem Dienst habenden Arzt telefonisch abzusprechen.

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Samstag von 9.00 Uhr - 12.00 Uhr, Sonntag von 11.00 Uhr - 12.00 Uhr dienstbereit.

Der Dienst habende Zahnarzt kann unter folgender Telefonnummer erfragt werden:

..... Tel. 07272/919653.

### Apothekennotdienst

Der Apothekennotdienst ist bis 8.30 Uhr des Folgetages erreichbar.

#### Sonntag, 21.08.16

Andreas-Apotheke, Tel. 06347/1522 oder 973000, Mozartstr. 5, 67363 Lustadt

#### Montag, 22.08.16

Engel-Apotheke, Tel. 06348/349, Landauer Str.4, 76877 Offenbach

Rhein-Apotheke, Tel. 07274/8001, August-Keiler-Str. 10, 76726 Gernersheim

#### Dienstag, 23.08.16

Sonnen-Apotheke, Tel. 07272/7448, Schulstr. 45, 76756 Bellheim

#### Mittwoch, 24.08.16

Mauritius-Apotheke, Tel. 07272/8081, Mittlere Ortsstr. 88, 76761 Rülzheim

Apotheke Hornbach-Zentrum, Tel. 06348/610810, Hornbachstr. 17, 76879 Bornheim

#### Donnerstag, 25.08.16

Birken-Apotheke, Tel. 06347/8686, Jahnstr. 24, 67378 Zeiskam

#### Freitag, 26.08.16

Tulla-Apotheke, Tel. 07274, Langgwanstr. 7, 76726 Gernersheim-Sondernheim

#### Samstag, 27.08.16

Mozart-Apotheke, Tel. 06348/98220, Raiffeisenstr. 7, 76877 Offenbach

Schwanen-Apotheke, Tel. 06344/5617, Hauptstr. 16, 67366 Weingarten

#### Zusätzlich Mittwochnachmittag geöffnet:

Sonnen-Apotheke, Schulstraße 45, Bellheim, Tel.: 07272/74488

Der aktuelle Stand kann sowohl aus dem Festnetz als auch aus dem Mobilfunknetz über folgende Rufnummer erfragt werden: 01805/258825 plus die Postleitzahl des Standortes (Festnetz 0,14 €/Min., Mobilfunknetz max. 0,42 €/Min.).

Oder über das Internet: www.lak-rlp.de

### Sozialstation Rülzheim e.V.

Kuhardter Straße 37, Tel.: 07272/919177

Fax: 07272/919178.

Bürozeiten: Montag bis Freitag 8.00 bis 16.00 Uhr und nach Vereinbarung. Sie erreichen uns telefonisch rund um die Uhr 07272/919177.

Wir bieten: Pflegebedürftige Menschen ganzheitlich zu versorgen und die Behandlung des Arztes zu unterstützen, ambulanter Hospizdienst, hauswirtschaftliche Versorgung, Verhinderungspflege, stundenweise Betreuung zu Hause, Pflegekurse und vieles mehr.

## Ökum. Sozialstation/AHZ Gernersheim-Lingenfeld e.V.

Haus Pamina, Bismarckstr. 12, Gernersheim  
Sprechzeiten: Montag bis Freitag 09.00 -16.00 Uhr und

nach Vereinbarung ..... Tel. 07274/7045-0

## Senioren-Zentrum Haus Edelberg Bellheim

Adenauerring 11

Betreutes Wohnen und Pflege

..... Tel. 07272/937-0

## Terra Mater Umwelt- und Tierhilfe

Herrenlose Tiere nimmt die Terra Mater Umwelt- und Tierhilfe, Am Klärwerk 2, 67363 Lustadt, Tel.: 06347/608672, an. Ansprechpartner ist Herr Zimmermann, Telefon 0170/3157 618 oder 07255/8037.

## Notrufe

Polizei .....110

Feuerwehr .....112

### Sonstige Rufnummern

Verbandsgemeinde-

verwaltung ..... 07272/7008-0

Gemeindeverwaltung

Knittelsheim ..... 06348/251/4364

Gemeindeverwaltung

Ottersheim ..... 06348/8600/4103

Gemeindeverwaltung Zeiskam

(Ortsbürgermeister) ..... 06347/1031

Polizeiinspektion

Gernersheim ..... 07274/9580

Kripo-Sicherheitsberatung

Ludwigshafen ..... 0621/9631440

Wasserzweckverband

Nordgruppe ..... 0172/7106 481

(zuständig für Zeiskam)

Südgruppe

(zuständig für Bellheim) ..... 07271/ 95 860

bei Vermittlungs-

problemen ..... 0151/42225783

(zuständig für Bellheim,

Knittelsheim und Ottersheim)

Internet-Homepage: www.wgs-jockgrim.de

Störungsdienst Erdgas Thüga Energienetze GmbH

Bellheim, Knittelsheim, Ottersheim

Zeiskam ..... 0800/0837111

Asklepios Südpfalz Kliniken,

Klinik Gernersheim ..... 07274/504-0

Vinzentiuskrankenhaus

Landau ..... 06341/170

Krankentransporte/Funktaxi (Tag und Nacht)

Taxi Beil ..... Tel.: 07272/2959

**Landesberatungsstelle für Vergiftungserscheinungen Giftnotrufzentrale Berlin**

..... Tel. 030/19240

### Rettungsdienst/Notarzt/

**Feuerwehr** .....112

DRK-Krankentransport

Servicenummer .....19222

(mit jeweiliger Ortsvorwahl)

### Deutsches Rotes

**Kreuz - Kreisverband**

..... Tel. 07274-2460

- Bürozeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr, GER,

Hans-Graf-Sponeckstr. 33

Bereich Aus- u. Fortbildung: u.a. in Erster Hilfe,

SM für den Führerschein, Betriebsshelfer, u.v.m.

Bereich Ambulante Dienste: Mobiler Mittagstisch,

Hausnotruf, Fahrdienste Tel. 07274-2460 oder

07275-918122

### Stromversorgung

Für alle Orte der Verbandsgemeinde

Pfalzwerke NetzAG ..... 06323/941 310

Bei Störungen im

Stromnetz: ..... 0800/7977777

..... Telefax (06323) 941320

**Gasentstörung** ..... 0800/0837111

**Frauenhaus Landau** ..... Tel. 06341/89626

**Frauenhaus Speyer** ..... Tel. 06232/28835

**Kinder- und**

**Jugendtelefon** ..... 0800/111 0333

**Seelsorglicher Notdienst des kath. Pfarrver-**

**bandes Gernersheim:**

..... 0176/66024810

### Störungsdienst Kabel

**RP Zeiskam** ..... 07272/9080970



# Verbandsgemeinde

## Amtliche Nachrichten

### Schulbuchausleihe für das Schuljahr 2016/2017

#### Ausgabe der Schulbücher der entgeltlichen und unentgeltlichen Ausleihe

Die Schulbuchpakete aus der entgeltlichen und der unentgeltlichen Schulbuchausleihe für das Schuljahr 2016/2017 werden wie folgt ausgegeben:

#### Grundschule Bellheim:

Freitag, den 26. August 2016 von 9.00 Uhr - 12.00 Uhr,  
Montag, den 29. August 2016 von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
in Zimmer 35.

#### Grundschule Ottersheim:

Dienstag, 30. August 2016 von 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr.

#### Grundschule Zeiskam:

Dienstag, 30. August 2016 von 10.00 Uhr bis 11.30.

## Stellenausschreibung

In der Verbandsgemeinde Bellheim ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle als

### Jugendpfleger/in

für die kommunale Jugendarbeit, Jugendsozialarbeit und im erzieherischen Kinder- und Jugendschutz in Teilzeit (19,50 Std./Wo.) zu besetzen. Die Stelle ist zunächst auf zwei Jahre befristet. Eine Weiterbeschäftigung wird in Aussicht gestellt. Das Aufgabengebiet ist vielfältig:

- Jugendarbeit (Förderung der personalen und sozialen Kompetenzen, gesellschaftliche Mitverantwortung etc.), eigenständige Betreuung der Jugendtreffs in den Ortsgemeinden,
- aufsuchende Arbeit an Treffpunkten von Kindern und Jugendlichen in der Verbandsgemeinde,
- Organisation und Durchführung von kulturellen und jugendspezifischen Veranstaltungen (z. B. Ferienfreizeiten, Präventionsveranstaltungen, Hilfe bei beruflicher Orientierung etc.),
- Qualitätssicherung (Teilnahme an fachbezogenen Arbeitskreisen, Fortbildungsveranstaltungen, Fachtagungen, Konzeptionsentwicklung und Fortschreibung),
- enge Anbindung an die Zuständigkeiten des Jugendamtes (Kreisjugendpflege, ASD) sowie kooperative Zusammenarbeit mit anderen sozialen Institutionen (Beratungsstellen, Schulen, Vereinen und Verbänden).

Wir suchen eine(n) aufgeschlossene(n) und dynamische(n) Mitarbeiter(in) mit

- einem abgeschlossenem Studium als Sozialarbeiter/in oder Sozialpädagoge/in und staatlicher Anerkennung,
- Teamfähigkeit und Belastbarkeit,
- Kritikfähigkeit, auch im Zusammenhang mit der eigenen beruflichen Rolle,
- Durchsetzungsvermögen, Flexibilität und Kreativität.

Haben wir für dieses interessante Tätigkeitsfeld mit den im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen und einer Vergütung nach dem TVöD Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen **bis spätestens 02.09.2016** an die Verbandsgemeindeverwaltung - Personalabteilung - Schubertstraße 18, 76756 Bellheim oder per E-Mail an [personalabteilung@vg-bellheim.de](mailto:personalabteilung@vg-bellheim.de). Wir bitten von der Übersendung von Originalen sowie Bewerbungsmappen abzusehen, da eine Rücksendung der Unterlagen aus Kostengründen nicht erfolgt. Bei Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung unter Tel.-Nr.: 07272/7008-0.

## Stellenausschreibung

Die Ortsgemeinde Bellheim sucht für ihre Kindertagesstätten „Flohzirkus“ und „Spatzennest“ zum 1. September 2016 eine/n **staatlich anerkannte/n Erzieher/in**

**oder  
Fachkraft  
mit vergleichbarer Ausbildung  
als „Interkulturelle Fachkraft“.**

Es handelt sich um eine zunächst befristete Stelle in Voll- oder Teilzeit. Voraussetzung ist eine abgeschlossene Ausbildung zum/ zur Erzieher/in oder vergleichbare Ausbildung und die Bereitschaft, sich als „Fachkraft für interkulturelle Arbeit“ zu qualifizieren. Neben der pädagogischen Eignung wären insbesondere Migrationserfahrung oder ein längerer Auslandsaufenthalt, gute Deutschkenntnisse und evtl. eine Zweitsprache von Vorteil.

Wir bieten ein engagiertes Team und einen aufgeschlossenen Träger sowie eine verantwortungsvolle Tätigkeit mit vielfältigen Gestaltungsmöglichkeiten. Die Vergütung richtet sich nach dem TVöD-SuE und den im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen. Fachkräfte mit Migrationshintergrund werden bevorzugt berücksichtigt. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen **bis spätestens 26.08.2016** an die Verbandsgemeindeverwaltung – Personalabteilung – Schubertstraße 18, 76756 Bellheim oder per E-Mail an [personalabteilung@vg-bellheim.de](mailto:personalabteilung@vg-bellheim.de).

Wir bitten von der Übersendung von Originalen sowie Bewerbungsmappen abzusehen, da eine Rücksendung der Unterlagen aus Kostengründen nicht erfolgt.

Bei Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung unter Tel.-Nr.: 07272/7008-0.

## Sitzungen

### Gemeinderat Ottersheim

Am **Donnerstag, dem 25. August 2016**, 19.30 Uhr findet im Rathaus in Ottersheim eine Sitzung des Gemeinderates Ottersheim statt.

#### Tagesordnung

##### Öffentlicher Teil

- 1 Berichtspflicht nach § 21 GemHVO
- 2 Investitionsprogramm 2015 bis 2020
- 3 Aufstellung von Fahnenmasten am Ortseingang
- 4 Vergabe von Arbeiten
- 4a Umgestaltung Ortsmitte - Tiefbau- und Pflasterarbeiten
- 4b Schul- und Kulturhalle - Bühnentechnik
- 4c Gebäude am Eck - Sigeko
- 4d Gebäude am Eck - Drehtür VR Bank
- 4e Kath. Kindergarten - Klimaanlage
- 4f Grundschule - Rollrasen
- 4g Sanierung des kleinen Lagerhäuschen am Teilungswehr
- 4h Planungsauftrag südliche Waldstraße
- 5 Zuschussregelungen
- 6 Wiederkehrende Beiträge für Verkehrsanlagen
- 7 Bauanträge - Bauvoranfragen - Befreiungsanträge
- 8 Informationen - Anfragen
- 9 Einwohnerfragestunde

##### Nichtöffentlicher Teil

- 10 Informationen - Anfragen

##### Öffentlicher Teil

- 11 Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

## Veranstungskalender

OG	Tag von Tag bis	Veranstalter	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Uhrzeit
Bellheim	Sa 20.08.16 So 21.08.16	Musikverein Bellheim	Wald- und Musikfest mit Gottesdienst am Sonntag	Festplatz am Schützenhaus	Sa ab 18.30 Uhr So ab 11.00 Uhr
Bellheim	Sa 20.08.16 So 21.08.16	FK Mardi	Badmintonturnier und Sommernachtsfest	Spiegelbachhalle	Fest ab ca. 19 Uhr
Bellheim	Sa 20.08.16 So 21.08.16		US Car Freunde Bellheim und Custom Bike	Kardex-Platz	Sa ab 14.00 Uhr So ab 10.00 Uhr
Bellheim	Sa 27.08.16	Kulturverein Bellheim & Tourismusverein VG Bellheim	Geführte Wanderung „Streifzug durch die Geschichte der Landwirtschaft“	Treffpunkt: Kulturwerkstatt „Alter Kindergarten“	14.00 Uhr
Bellheim	So 21.08.16	SG OBZ	Rheinpfalz-Cup Herrenhandball		11.00-20.00 Uhr
Bellheim	Sa 27.08.16	Schützenverein	Grillfest	Schützenhaus	
Ottersheim	Fr 26.08.16	kath. Frauengemeinschaft	Picknick	Dorfplatz	18.00 Uhr
Ottersheim	So 28.08.16	BC'81	Radtour		
Ottersheim	So 28.08.16	Vereinigte Sängler	Volksliedersingen	Dorfplatz	18.00 Uhr
Zeiskam	So 21.08.16	Kath. Kirchengemeinde	Patronatsfest	Kath. Kirche	10.30 Uhr
Zeiskam	Fr 26.08.16 Di 30.08.16	Gemeinde	Zäskämer Kirwe	Dorfplatz/Ortsmitte	

### Aktuelles aus dem Rathaus



#### **bella – Die Anlaufstelle für Eltern und Familien in der Verbandsgemeinde Bellheim**

##### bietet Ihnen:

- vertrauliche Beratungsgespräche zu Themen wie Erziehung, Zusammenleben und Konflikte in der Familie usw.
- Unterstützung im Umgang mit Institutionen und Behörden
- Kontakt- und Austauschmöglichkeiten mit anderen Müttern und Vätern aus der Verbandsgemeinde
- Informationen zu weiteren Hilfs- und Unterstützungsangeboten

Die Beratung ist kostenlos und kann sowohl in unseren Räumlichkeiten als auch bei Ihnen zu Hause stattfinden. Sie können telefonisch, per Mail oder SMS flexibel einen Termin vereinbaren. Ich freue mich darauf Sie kennen zu lernen!

##### **Kontakt bella Bellheim**

Träger: AGFJ gGmbH  
Silke Burger-Magin, Schulstr.4 (Im Schulgebäude der Realschule Plus Bellheim, 2. Stock), 76756 Bellheim  
Handy: 0152/56444366  
Email: bellabelheim@agfj-pfalz.de

### Vorbereitungskurse zur Fischerprüfung Spätjahr 2016

Am Dienstag, dem 30. August 2016 und Donnerstag, dem 01. September 2016, beginnen im Auftrag des Landesfischereiverbandes Pfalz e.V., die Vorbereitungskurse zur staatlichen Fischerprüfung. Voraussetzung zur Prüfung ist eine Teilnahme von mindestens 35 Stunden am Vorbereitungskurs. Die Kurse beginnen in:

**Rheinzabern:** Vereinsheim des Angelsportvereins  
76764 Rheinzabern, Freizeitanlage 10

Dienstag, den 30. August 2016, 18:30 Uhr. Kein Verzehrzwang.

**Bellheim:** Gaststätte "Zur Fellach" 76756 Bellheim, In der Fellach 14  
Donnerstag, den 01. September 2016, 18:30 Uhr. Hier ist Verzehrzwang.

#### **Eine Voranmeldung ist nötig!**

Auskunft und Anmeldung beim Kursleiter,  
Tel. Mobil 0151 509 778 74, E-Mail fischeredde36@gmail.com

### Sprechstunde für Flüchtlinge und ihre ehrenamtlichen Begleiter in Bellheim

Das Caritaszentrum Germersheim bietet seit dem 20.07.2016 wieder jeden Mittwoch von 9.00 - 12.00 Uhr eine Außensprechstunde für Flüchtlinge und ihre ehrenamtlichen Begleiter im Rathaus in Bellheim an. Die Sprechstunde findet in Zimmer 3 im Untergeschoss des Rathauses statt. Frau Katharina Schepelmann ist zuständig für die Beratung im Asylverfahren und die allgemeine Sozialberatung für Flüchtlinge. Des Weiteren ist sie Ansprechpartnerin für ehrenamtlich Engagierte, die in der Flüchtlingshilfe tätig sind. Die Caritas möchte ehrenamtlich Engagierte durch Begleitung und eventuelle Fortbildungsangebote bei ihrer Arbeit unterstützen. Ziel ist es ihnen bei jeglichen Fragestellungen zur Seite zu stehen und Flüchtlinge bei ihrem Integrationsprozess zu unterstützen. Das gesamte Angebot bezieht sich auf den nördlichen Landkreis. Frau Schepelmann ist im Caritaszentrum in Germersheim unter 07274/9491-122 zu erreichen. Die offene Sprechstunde in Germersheim findet montags von 9 -12.00 statt.



### Tourismus

#### Historische Wanderung

#### Streifzug durch die Geschichte der Landwirtschaft mit Schwerpunktthema „Ernte“

##### **Geführte Wanderung am Samstag, 27.08.16**

Zusammen mit dem Kulturverein Bellheim e.V. bietet der Tourismusverein VG Bellheim eine geführte Wanderung „Streifzug durch die Geschichte der Landwirtschaft“ mit dem Schwerpunktthema „Ernte“ an. Nach monatelanger Arbeit wird nun die Ernte eingefahren. Reges Treiben auf den Feldern setzt in den Erntemonaten ein und sorgt für reich gedeckte Tische mit frischen regionalen Produkten. Die landwirtschaftlichen Flächen zur Anhöhe des Gollenbergs werden zunehmend abgeerntet. Lediglich die Trauben an den Rebstöcken am Gemarungsdreieck auf dem Gollenberg bekommen noch etwas Zeit und werden von hoffentlich zahlreichen Sonnenstunden zur Reife gebracht. Vieles hat sich im Laufe der Jahrhunderte gewandelt. Referent Rainer Becki vom Kulturverein Bellheim gibt den Teilnehmern Einblicke in die Zeit als Safran und Rödt zum Auskommen der Bauern beitrug. Alte

Getreidesorten, Kleeäcker und Tabak prägten das Bild im 20. Jahrhundert. Inzwischen sind diese fast vollständig verschwunden. Julia Böhm, die Juniorchefin vom Kartoffelhof Böhm wird bei dieser Führung mit dabei sein. Sie wird nicht nur Ihr Wissen über die Feldfrüchte mit den Gästen teilen, sondern auch die ein oder andere Kostprobe erntefrischer regionaler Produkte mitbringen.

Eine Anmeldung ist erforderlich, die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Anmeldungen entweder per E-Mail bei kontakt@suedpfalz-tourismus-vg-bellheim.de oder telefonisch unter 07272 / 7008-101. Historische Führung: Streifzug durch die Geschichte der Landwirtschaft

Wanderung mit dem Schwerpunktthema „Ernte“  
Datum: Samstag, 27.08.2016, Beginn: 14.00 Uhr

Streckenlänge: ca. 4 km, Dauer: ca. 2 Std.

Treffpunkt: Kulturwerkstatt „Alter Kindergarten“,  
Karl-Silbernagel-Str. 20a, Bellheim

Festes Schuhwerk ist empfehlenswert und angebrachte Kleidung je nach Witterung. Die Führung ist kostenfrei.

## Apfelgenuss-Tour – Mit dem Oldtimerbus durch die Südpfalz

Einen Tag voller Pfälzer Apfelspezialitäten können die Gäste bei einer Genuss-Tour des Südpfalz-Tourismus Landkreis Germersheim e.V. erleben. Mit einem 1963er Oldtimerbus geht es durch die Südpfalz.

„Apfel satt“ heißt es bei der Genuss-Tour am Samstag, 24. September 2016, von 10 bis 16 Uhr. Nach einer kurzen Besichtigungsfahrt durch die Festungsstadt Germersheim geht es im Oldtimerbus am Rhein entlang nach Neupotz. Dort wird den Gästen ein 2-Gang-Genießermenü „So schmeckt die Südpfalz“ serviert. Wer möchte kann an einer Verlosung teilnehmen, indem sie/er das Menü beurteilt.

Frisch gestärkt fahren die Teilnehmer nach Büchelberg, wo sie schon zum gemeinsamen Apfel pflücken und Saft pressen erwartet werden. In den Streuobstwiesen wird selbstgebackener Apfelkuchen serviert. Durch den Bienwald geht es zurück nach Germersheim.

Das genaue Programm finden Interessierte im Flyer „Oldtimer-Genuss-Touren“. Dieser ist beim Südpfalz-Tourismus Landkreis Germersheim e.V., info@suedpfalz-tourismus.de, Tel. 07274-53-300 sowie bei den Tourismusbüros der Verbandsgemeinden im Landkreis Germersheim und Stadt Germersheim erhältlich.

Der Flyer steht auch auf der Webseite des Südpfalz-Tourismus Landkreis Germersheim e.V. [www.suedpfalz-tourismus.de](http://www.suedpfalz-tourismus.de) zum Download zur Verfügung.

## Tourismusverein auf dem Zwewwlfescht in Zeiskam

### Hoher Besucherandrang am Infostand

Wie bereits in den Jahren zuvor, war der Südpfalz-Tourismus VG Bellheim e.V. vom 05. bis 07. August mit einem Stand auf dem Zwewwlfescht in Zeiskam vertreten. Der Gesangverein Frohsinn Zeiskam stellte aufs Neue diese perfekt organisierte Veranstaltung auf die Beine, die überregional sehr bekannt ist. Bereits am Freitag und Samstag bedienten sich viele Interessenten am ausgelegten und kostenfreien Prospektmaterial. Am Sonntag während des deutsch-französischen Bauernmarkts war schließlich während der gesamten Zeit hoher Andrang am Stand. Mit vielen Besuchern konnte man somit ins Gespräch kommen und den Leuten von nah und fern Informationen über Möglichkeiten zum Radfahren, Wandern, Übernachten und Essen geben. Neben den praktischen Veranstaltungskalendern im Pocketformat sowie den Rad- und Wanderkarten der VG Bellheim waren die Flyer von unseren Mitgliedern sehr beliebt. Auch die Direktvermarkterbroschüre „Frisch aus der Südpfalz“ mit Hofläden und Direktvermarktern aus dem Landkreis Germersheim sowie Prospektmaterial von der Pfalz Touristik wurden stark nachgefragt.

Somit war auch dieses Jahr das Zwewwlfescht für den Tourismusverein und für den Tourismus in unserer Verbandsgemeinde ein voller Erfolg. Vielen Dank für die gute Zusammenarbeit an den GV Frohsinn Zeiskam. Gerne sind wir auch im nächsten Jahr wieder als Aussteller dabei!

## Fotowettbewerb

**Der Tourismusverein ruft bis Ende 2016 zu einem Fotowettbewerb auf.** Gesucht werden authentische und lebendige Bilder, die die Schönheit unserer Verbandsgemeinde Bellheim spürbar werden lassen. Dies können Bilder von unserer schönen Naturlandschaft, von den einzelnen Ortsgemeinden und von Festen und Veranstaltungen wie dem Zeiskamer Zwewwlfescht sein. Wer also schöne Bilder auf dem Zwewwlfescht aufgenommen hat, kann uns diese gerne schicken. Mitmachen lohnt sich, denn die drei schönsten Bilder gewinnen einen attraktiven Preis. Weitere Informationen und die Teilnahmebedingungen zum Wettbewerb erhalten Sie auf der Webseite des Tourismusvereins: [www.suedpfalz-tourismus-vg-bellheim.de](http://www.suedpfalz-tourismus-vg-bellheim.de) oder unter der Rubrik Tourismus & Freizeit auf der Homepage der VG Bellheim ([www.vg-bellheim.de](http://www.vg-bellheim.de)).

## Schulen

### Realschule plus Bellheim

#### Schulbeginn

Am 29.08.2016 startet auch in Bellheim das neue Schuljahr für alle Schülerinnen und Schüler. Die Klassen 6 bis 10 beginnen wie gewohnt um 8.00 Uhr mit dem Unterricht beim Klassenleiter im Klassensaal.

**Die beiden 5. Klassen begrüßen wir im Mehrzweckraum erst um 9.00 Uhr.** Für alle Schüler endet der Unterricht um 13.05 Uhr nach der 6. Stunde.

## Aus der Jugendarbeit

School-Start-Party im  
Jugendzentrum H29



Hallo Leute,

am Freitag, den 26.08.2016, findet unsere

School-Start-Party im Jugendzentrum Bellheim (Hauptstr. 99) statt.

Der Eintritt ist kostenlos. Es gibt geile Musik und kleine Spiele. Getränke, Cocktails und Snacks werden ebenfalls für kleine Preise angeboten.



Alter: 12-18 Jahre

Wir würden uns sehr freuen,

wenn ihr kommt ☺

20.00 bis 23.00 Uhr

Euer Juze-Team

## VG Jugendpflege Bellheim

siehe folgende Seite.

### Impressum:

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil: Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim,

Tel. (07272) 7008-0, Telefax (07272) 7008-555, [www.bellheim.de](http://www.bellheim.de)

Druck und Verlag: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240, Fax 06502/9147-250

Verantwortlich für Nachrichten und Hinweise: Angelika Johann, Verbandsgemeindeverwaltung, Tel. (07272) 7008-334, E-Mail: [a.johann@vg-bellheim.de](mailto:a.johann@vg-bellheim.de)

Verantwortlich für die Anzeigen: Klaus Wirth, Föhren

Anzeigenannahme: Ullmer & Brüggemann OHG, Norbert Ullmer, Alexander Brüggemann, Spanierstr. 70, 76879 Essingen, Telefon: 06347/972080,

Fax: 06347/9720810, Mobil 0170/1862290, E-Mail: [info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)

Redaktion im Verlag (verantwortlich): Dietmar Kaupp, Föhren; E-Mail: [redaktion@wittich-foehren.de](mailto:redaktion@wittich-foehren.de); Internet: [www.wittich.de](http://www.wittich.de), Tel. 06502/9147-213

Zustellreklamationen: Bei Zustellreklamationen wenden Sie sich bitte an Telefon 06502-9147-335, -336, -713 und -716, E-Mail: [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

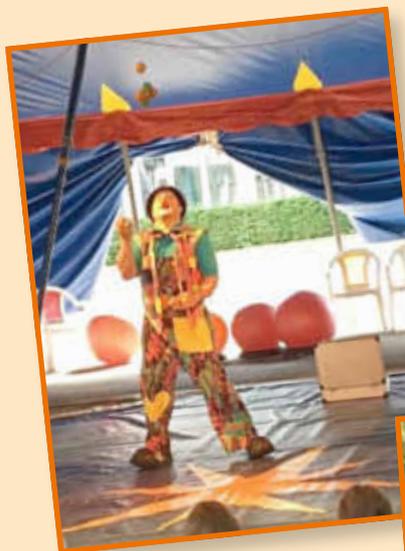
Erscheint wöchentlich donnerstags. Zustellung erfolgt durch den Verlag kostenlos an alle Haushalte im Verbandsgemeindegebiet.

Einzelstücke sind zum Preis von 0,50 Euro zzgl. Versandkosten vom Verlag erhältlich.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



## VG JUGENDPFLEGE BELLHEIM



## SOMMERFERIENWOCHEN 2016

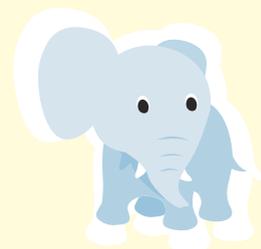
### 18.07.16 bis 22.07.16 Kinderferienwoche

In der SOFEWO 1 gab es neben zahlreichen Bastelangeboten und Schwimmbadbesuchen einen Zirkusworkshop mit dem Zirkus Bingo. Ein riesiges Zirkuszelt wurde auf dem Schulhof der Realschule Plus Bellheim aufgebaut. 60 Kinder im Alter zwischen 6 und 11 Jahren konnten an verschiedenen Workshops wie z.B. Trapezakrobatik, Seilakrobatik, Rolla Rolla, Diabolo, Tanz, Clownsschule und vielem mehr teilnehmen. Sie übten fleißig mit den Betreuern und den Mitarbeitern des Zirkus', um am Ende der Woche eine komplette Zirkusvorstellung darbieten zu können. Dies ist ihnen sehr gelungen, trotz großer Aufregung war die Vorstellung am letzten Tag ein voller Erfolg. Wir hatten alle sehr viel Spaß und hoffen auch den Eltern hat die Vorstellung gut gefallen. Wir danken der VG Bellheim, dem Bauhof, allen Helfern und Herrn Rohr für die tatkräftige Unterstützung bei diesem Projekt. Vielen Dank an alle Beteiligten!

### 25.07.16 bis 29.07.16 Jugendferienwoche

In der SOFEWO 2 unternahmen wir ausschließlich Ausflüge. Wir waren in verschiedenen Schwimmbädern (Badepark Haßloch, Aquadrom, Freibäder, LaOla), Kartfahren und im Holiday Park. Wasserspaß und Action war das Motto dieser Woche für Jugendliche im Alter zwischen 10 und 15 Jahren. Wir hatten eine tolle Woche und freuen uns schon auf die nächsten Ferienaktionen. Wir wünschen euch noch schöne Ferien!

**Eure**  
**Astrid Kögel und Bianca Humbert**  
**(Jugendpflegerinnen VG Bellheim) & Team**



## Kirchen

### Pfarrei Heilige Hildegard von Bingen

mit den Gemeinden St. Nikolaus Bellheim, St. Georg Knittelsheim, St. Martin Ottersheim, St. Bartholomäus Zeiskam, St. Johannes Lustadt, St. Laurentius Lustadt, St. Michael Weingarten

#### Donnerstag, 18.8.

Bellheim: 18.00 Rosenkranzgebet

Ottersheim: 18.00 Anbetung

Knittelsheim: 18.00 Rosenkranzgebet, 18.30 Hl. Messe mit Kräutersegnung

#### Freitag, 19.8.

Bellheim: 18.30 Amt f. Elisabeth Dächert (Jgd); f. Albert Eichmann

Zeiskam: 18.30 Hl. Messe mit Kräutersegnung

Ottersheim: 19.00 Rosenkranzgebet

#### Samstag, 20.8.

Ottersheim: 18.00 Rosenkranzgebet, 18.30 Vorabendmesse, Amt für Robert Kreiner und verstorb. Angeh.; für Hildegard Benz; f. Paula und Julius Gütermann; f. Ludwig Gadinger f. Werner Kröper, 2. Sterbeamt für Emilie Eichmann; 3. Sterbeamt f. Marianne Kröper; Lustadt Oberdorf: 18.00 Rosenkranzgebet

18.30 Vorabendmesse



**21. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

21. August 2016

**21. Sonntag im Jahreskreis**  
Lesejahr C

1. Lesung: Jesaja 66,18-21  
2. Lesung: Hebräer 12,5-7,11-13  
Evangelium: Lukas 13,22-30

Da fragte ihn einer: Herr, sind es nur wenige, die gerettet werden? Er sagte zu ihnen: Bemüht euch mit allen Kräften, durch die enge Tür zu gelangen; denn viele, sage ich euch, werden versuchen hineinzukommen, aber es wird ihnen nicht gelingen.

i. Bartsch

Bellheim: 8.00 Frühmesse entfällt

Knittelsheim: 9.30 Amt

Zeiskam: 10.30 Amt f. Friedrich u. Katharina Siegler **Patronatsfest**

Bellheim: 10.30 Amt anläßl. des Waldfestes des Musikvereins Bellheim am Schützenhaus, 18.30 Abendmesse, Amt f. Martha Schindwein und verst. Angehörige (Kpl. Bieberich)

Ottersheim: 19.00 Rosenkranzgebet

#### Montag, 22.8. Maria Königin

Bellheim: 18.30 Hl. Messe f. Resi Back, verstorbene Angehörige und für Josef u. Irmgard Back

Ottersheim: 19.00 Rosenkranzgebet

#### Dienstag, 23.8.

Lustadt Oberdorf: 18.30 Hl. Messe

Ottersheim: 19.00 Rosenkranzgebet

#### Mittwoch, 24.8. Hl. Bartholomäus

Ottersheim: 9.00 Hl. Messe f. Armin Hoffmann

Zeiskam: 9.00 Hl. Messe

Bellheim: 18.00 Anbetung

Ottersheim: 19.00 Rosenkranzgebet

#### Donnerstag, 25.8.

Bellheim: 18.00 Rosenkranzgebet

Ottersheim: 18.00 Anbetung

Knittelsheim: 18.00 Rosenkranzgebet, 18.30 Hl. Messe

Zeiskam: 19.30 Eucharistische Anbetung mit Lobpreis

### Veranstaltungen in unseren Gemeinden:

#### Kath. öffentliche Büchereien:

Katholische Öffentliche Bücherei St. Michael,

Hauptstraße 46, Weingarten:

Öffnungszeiten: So., 13-14 Uhr - Di.,

16-17 Uhr **Sommerpause vom 25.7.-28.8.**

Katholische Öffentliche Bücherei Zeiskam, Kronstraße 39:

Öffnungszeiten: jeden 1. Mittwoch im Monat v. 16-18 Uhr

#### Für unsere Gebetskreise:

Bellheim: jeden Donnerstag 19.30 Uhr

Gebetskreis charismatische Gemeindeerneuerung im Pfarrheim

#### Für unsere Ausschüsse:

Weingarten: Mi, 31.08. 20.00 Uhr Sitzung

Gemeindeausschuss, kath. Pfarrheim

Bellheim: Do, 01.09. 20.00 Uhr Sitzung

Gemeindeausschuss, kath. Pfarrheim

#### Für unsere Kranken

Freitag, 02.09., Krankenkommunion in allen Orten.

#### Kleidersammlungen

In Zusammenarbeit mit dem Caritas-Warenkorb der Diözese Speyer veranstaltet die kfd Ottersheim am Mittwoch, 7. September 2016, eine Kleidersammlung. Das Sammelgut kann von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr im Hof des Bürgerhauses in Ottersheim abgegeben werden.

Ebenfalls in Zusammenarbeit mit dem Caritas-Warenkorb findet eine Kleidersammlung in Bellheim statt am Donnerstag, 29. September 2016, von 14.00-17.00 Uhr im Kath. Jugendheim neben der kath. Kirche. Es werden in Tüten verpackte gut erhaltene Kleidung, Bettwäsche, Gürtel, Handtaschen und Schuhe (nur paarweise!) sowie Spielsachen gesammelt (bitte Textil- und Lederwaren getrennt).

Mit dieser Sammlung unterstützen Sie die Arbeitsplätze, welche mit dem Caritas-Warenkorb in Zusammenhang stehen. Desweiteren auch die Arbeitsplätze, die für Transport, Sortierung, Vermarktung und Wiederverwertung von Organisationen unter „Fairwertung“ geschaffen wurden. Ihre Kleider/Schuhe werden fachmännisch sortiert, vermarktet und wiederverwertet. Für in den Sachen befindliche Wertgegenstände übernehmen wir keine Haftung!

Für weitere Fragen und Anregungen stehen wir gerne zur Verfügung: St. Christophorus-Warenkorb Germersheim, Tel. 07274-9738440 oder Frau C. Theisohn aus Bellheim, Tel. 07272/96790.

### Sonstige Einladungen

#### Die Schönstattbewegung Frauen und Mütter lädt ein zur

Gebetszeit: Frauen und Mütter beten für ihre Familie

Glauben teilen: Gemeinsam vor Gott kommen, Ihm danken, Ihn preisen, Ihn bitten

Dienstag, 23.08. 2016, 15.00 bis ca. 15.30 Uhr,

Kapellchen der Marienpfalz

Josef-Kentenich-Weg 1, Herxheim

Infos: Anita Hörner, Tel.Nr. 07272/5282

#### Einladung zur Jugendvesper in die Speyerer Domkrypta am 04. September 2016 um 19.30 Uhr: „Lichter mee(hr)!“

Was für eine Erfahrung für so viele Jugendliche aus der ganzen Welt beim Weltjugendtag in Krakau 2016!

Gut 1,5 Millionen junge Erwachsene schweigen, beten, freuen sich gemeinsam und haben eine klare Botschaft für unsere Welt:

Zieht keine Mauern gegeneinander hoch, sondern baut Brücken und sendet Licht und Frieden in diese Welt.

Seid Friedensstifter und Lichtträger vor Ort bei euch zu Haus.

Das wollen wir feiern und uns in Jesu Namen dazu versammeln am 04.

September um 19.30 Uhr in der Speyerer Domkrypta.

#### In folgenden Gemeinden wurden Kleider-Container des Caritasverbandes aufgestellt:

In Bellheim: am Parkplatz des Kath. Pfarr- und Jugendheims St. Michael

In Knittelsheim: am kath. Kindergarten

In Lustadt/Oberdorf: vor der Kirche

In Weingarten: vor der Kirche

In Zeiskam: auf dem Kirchplatz

Der Caritas-Verband dankt im Voraus für Ihre Kleiderspende!

So erreichen Sie uns:

**Pfarramt (Fr. Holl/Fr. Kramer/Fr. Satler)**

**Hintere Straße 1, 76756 Bellheim**

**Tel.Nr. 07272/973050 / Fax.Nr. 07272/9730519**

#### Öffnungszeiten:

Mo., + Fr., 9-12 Uhr, Mi., 9.30-12 Uhr, Di., + Do., 15-17 Uhr

**Sprechstunde Lustadt-Weingarten:** findet immer am ersten Mittwoch, wenn in Weingarten die Werktagmesse gefeiert wird, statt.

**Ottersheim:** mittwochs von 8-8.45 Uhr in der Sakristei

Messen können jederzeit auch telefonisch im Pfarramt Bellheim sowie persönlich in den Sakristeien in Knittelsheim, Lustadt, Weingarten und Zeiskam bestellt u. bezahlt werden. In Knittelsheim auch weiterhin bei Herrn Starck.

E-Mailadressen:

**Pfarramt:** pfarramt.bellheim@bistum-speyer.de

**Pfarrer Thomas Buchert:** thomas.buchert@bistum-speyer.de

**Kaplan Sebastian Bieberich:** sebastian.bieberich@gmx.de

**Diakon Hanspeter Imhoff:** hanspeter.imhoff@bistum-speyer.de

**Pastoralassistentin Marianne Hettrich:**

marianne.hettrich@bistum-speyer.de

In dringenden seelsorglichen Notfällen, in denen im Pfarramt niemand erreichbar ist, melden Sie sich bitte beim **seelsorglichen Notdienst der Pfarreien Bellheim, Germersheim und Rülzheim: 0176/66024810**

Kontaktadressen der Sozialstation Rülzheim:

Kuhardter Straße 37, 76761 Rülzheim, Tel. 07272/919177

## Vereinsnachrichten aus der VG



### SG Ottersheim-Bellheim-Zeiskam

#### Handballturnier der Spielgemeinschaft Ottersheim-Bellheim-Zeiskam um den Rheinpfalz-Pokal

##### Teilnehmende Mannschaften:

TV Karlsruhe-Mühlburg  
TV offenbach (Pokalverteidiger)  
TSV Kuhardt  
SG Ottersheim

#### Rheinpfalz-Cup am Sonntag, 21. August 2016 in der Fortmühlhalle Bellheim

Spielort: Fortmühlhalle, Schulstr. 55, Bellheim.

Spielzeit 2x 20 Minuten, gespielt wird nach den Regeln des DHB/PfHV

##### Spielplan:

11:00 Kuhardt - SG OBZ  
12:15 Mühlburg - Offenbach  
14:00 Offenbach - Kuhardt  
15:15 SG OBZ - Mühlburg  
17:00 Mühlburg - Kuhardt  
18:15 Offenbach - SG OBZ

Der Eintritt ist frei, für das leibliche Wohl ist gesorgt

## Was sonst noch interessiert

### Fischzuchtverein Sondernheim 1926 e.V. Seniorenachmittag und Seniorenfischen am 10. September 2016

Der traditionelle Seniorenachmittag unserer Vereinsmitglieder findet am 10.09.16 ab 15.00 Uhr auf dem Vereinsgelände am Baggersee Gänskopf statt. Eingeladen sind alle Mitglieder ab dem 60. Lebensjahr mit ihren Ehefrauen/Partnern. Die Vorstandschaft möchte sich auf diese Weise für die Treue und den Einsatz der vielen noch sehr aktiven Senioren für den Verein bedanken. Wie gewohnt wird sich die Vorstandschaft persönlich um das leibliche Wohl der Anwesenden kümmern. Unsere Fischbäcker freuen sich, wieder tolle Zanderfilets auf die Teller zu bringen. Im Vorfeld findet am frühen Morgen wieder das Seniorenfischen statt. Treffpunkt um 07.30 Uhr am Vereinsheim zur Ausgabe der Startkarten. Das Angeln findet statt von 08.00 Uhr - 10.30 Uhr. Wir bitten um rechtzeitige Anmeldung!

#### Königsfischen am 11. September 2016

Das diesjährige Königsfischen (Hans-Schnitzer-Gedächtnis-Fischen) findet am 11.09.16 am Baggersee Gänskopf in der Zeit von 07.30 Uhr - 10.00 Uhr statt. Startkartenausgabe um 06.45 Uhr am Vereinsheim. Nach dem Angeln treffen wir uns zum gemütlichen Beisammensein auf dem Gelände unseres Vereinsheims. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Die Vorstandschaft würde sich freuen, wenn möglichst viele Mitglieder an diesem Fischen teilnehmen würden!!

#### Vorankündigung:

18.09.2016: Bestands- und Hegefischen an den Baggerseen Scherer

24.09.2016: Freundschaftsfischen Sondernheim-Hördt

Achtung: Dieses Fischen findet am Samstag statt!

Ort: Baggersee Gänskopf

Zeit: 14.00 - 16:30 Uhr

## Termine der Parteien

### SPD-Gemeindeverband Bellheim

#### Einladung zur Mitgliederversammlung

Die Mitglieder des SPD-Gemeindeverbandes Bellheim werden zur Versammlung **am Montag, dem 05. September 2016**, um 19.00 Uhr in die Knittelshheimer Mühle eingeladen

##### Tagesordnung:

1. Eröffnung, Begrüßung, Genehmigung der Tagesordnung
2. Wahl eines Versammlungsleiters/in und einer Zählkommission
3. Kurzbericht aus Mainz (Abgeordnete im Landtag Rheinland-Pfalz, Barbara Schleicher-Rothmund)

4. Rechenschaftsbericht des Vorsitzenden
5. Wahlen
  - Vorsitzender / Vorsitzende
  - StellvertreterInnen
  - BeisitzerInnen
  - KassenwartIn
  - SchriftführerIn und PressewartIn
6. Aussprache zur Neuwahl des Verbandsbürgermeisters 2017
7. Kurzbericht des SPD-Fraktionsvorsitzenden im Verbandsgemeinderat
8. Festlegung eines Termins für die nächste Mitgliederversammlung
9. Schlussworte

#### Einladung zur Vorstandssitzung

Die Mitglieder des SPD-Gemeindeverbandes Bellheim werden zur Versammlung am Montag, dem 29. August 2016, um 19.00 Uhr in das Rathaus Zeiskam eingeladen

##### Tagesordnung:

- Personalien zur Wahl des SPD-Gemeindevorstandes am 05. September 2016 in der Knittelshheimer Mühle: Vorsitzender / Vorsitzende, Stellvertreter, Beisitzer, Kassenwart, Schriftführer und Pressewart
- Neuwahl des Verbandsbürgermeisters 2017
- Inhaltliche Planungen für das Jahr 2016/2017

## Wählergruppe ADAM

### Außerordentliche Mitgliederversammlung

Am Dienstag, dem 06. September 2016, 19.00 Uhr, findet in der Gaststätte „Zur Zwewwl“, Bahnhofstr. 38, Zeiskam, eine außerordentliche Mitgliederversammlung der Wählergruppe ADAM statt.

Auf der Tagesordnung steht insbesondere die Wahl des Kandidaten für das Amt des Bürgermeisters der Verbandsgemeinde Bellheim. Die Bürgermeisterwahl (Urwahl) findet im Jahr 2017 statt. Die Mitglieder der Wählergruppe sowie interessierte Bürgerinnen und Bürger der Verbandsgemeinde Bellheim sind hierzu herzlich eingeladen.

World Vision  
Zukunft für Kinder!

**DAS SCHÖNSTE GESCHENK FÜR KINDER: EINE ZUKUNFT.**

Das ist die **KRAFT** der Patenschaft.

Jetzt Patenschaft werden!  
worldvision.de

#### Unser Thema: Anzeigen in den Amts- u. Mitteilungsblättern

Wer aufhört zu werben, um Geld zu sparen,  
kann ebenso seine Uhr anhalten,  
um Zeit zu sparen.  
Henry Ford

ULLMER  
BRÜGGEMANN

ANZEIGENBERATUNG  
GRAFIK-DESIGN  
WERBEORGANISATION

Unsere Ideen / für Ihren Erfolg ...

Norbert Ullmer 0170-1842290  
Alexander Brüggemann 0170-1862290



Spanierstraße 70  
76879 Essingen in der Pfalz  
Südliche Weinstraße  
Tel. 06347/97208-0  
Fax 06347/97208-10  
E-Mail: info@u-b-werbung.de



Anruf genügt - gerne beraten und besuchen wir Sie!



# Ortsgemeinde Bellheim

## Unsere Glückwünsche

19.08.16	Schmitt Liesa	85 Jahre	23.08.16	Eßwein Walter	75 Jahre
21.08.16	Werle Gisela	85 Jahre	25.08.16	Wünschel Ludwig	80 Jahre

## Aus der Gemeinde

### Schäden, Mängel, Verunreinigungen? Regelmäßige Sprechstunde im Rathaus!

Alexandra Worst ist in der Gemeinde zuständig für Beanstandungen bzgl. Beschädigungen, Verunreinigungen und sonstigen Mängeln in Grünanlagen, auf öffentlichen Plätzen, Straßen, Fuß- und Radwegen. Frau Worst bietet eine Sprechstunde an, diese findet jeweils mittwochs von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr im Büro des Bauhofs, Karl-Silbernagel-Str. 19, statt. Wenn Sie irgendwelche Schäden/Mängel

festgestellt haben wäre es sehr freundlich wenn Sie Frau Worst darüber informieren würden. Sie ist während dieser Zeit auch telefonisch unter 07272/972983 zu erreichen.

Ebenso können Sie Ihr Anliegen sehr gerne per E-Mail mitteilen an: a.worst@vg-bellheim.de sowie unter der Handy-Nummer 0152/34506608. Vielen Dank!

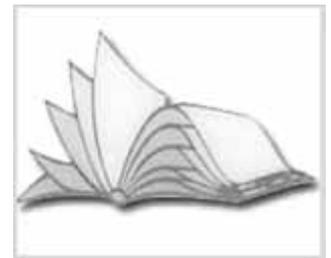
## Gemeindebücherei Bellheim Schulstr. 2 c, Tel: 07272/7008-605

### Unser Bestand im Internet unter:

[www.bibliotheken-rlp.de](http://www.bibliotheken-rlp.de)

### E-Mail-Adresse:

[r.best@vg-bellheim.de](mailto:r.best@vg-bellheim.de)



### Öffnungszeiten:

Montag:		14.30 - 18.00 Uhr
Dienstag:	09.00 - 12.30 Uhr	14.30 - 19.00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen	
Donnerstag:		14.30 - 18.00 Uhr
Freitag:	09.00 - 12.30 Uhr	14.30 - 18.00 Uhr

## LESESOMMER RHEINLAND-PFALZ ABENTEUER BEGINNEN IM KOPF

### Ausleihen - Lesen - Erzählen: Der Lesesommer geht weiter...

In Bellheim sind Kinder und Jugendliche im Lesefieber: Über 350 Bücher wurden bereits von den Lesesommer-Clubmitgliedern gelesen und vorgestellt. Die „Teufelskicker“ und die „Fussball-Haie“, die Abenteuer der „4 1/2 Freunde“, die lustige „Linni von Links“ und „Meine Freundin Conni“, sowie die spannenden Reihen „Lego Chima & Lego Star Wars“ gehören zu den absoluten Favoriten. „Plötzlich It-Girl“, die „???-Krimis“ und die Comic-Romane „Dork Diaries“, „Lotta-Leben“ und „Super Nick“ werden unter den etwas älteren Clubmitgliedern heiß gehandelt. Und es ist noch nicht zu spät! Auch jetzt könnt Ihr Euch noch zum Lesesommer anmelden. Der Lesesommer endet erst am 03. September 2016. Die Teilnahme ist kostenlos! Und wer mindestens 3 „Lesesommertitel“ gelesen hat, kann tolle Preise bei der Abschlussverlosung gewinnen.

### „Zu Hause im Zoo“ -

#### eine neue Reihe für Clubmitglieder ab 10 Jahren

Lea wohnt mitten im Zoo, denn ihre Mutter ist Zoodirektorin. Zwischen Erdmännchen und Elefanten warten unzählige Abenteuer und Lea hat ein großes Herz für alle Tiere.

### Zu Hause im Zoo - Gorillababy ganz groß

Die Tierpfleger wissen nicht weiter: Gorillamädchen Banja frisst einfach nichts und wird immer schwächer. Lea gibt jedoch nicht auf. Sie verbringt jede freie Sekunde mit dem Affenbaby und findet im letzten Moment heraus, wie Banja gerettet werden kann.

### Zu Hause im Zoo - Trubel im Elefantenhaus

Was ist nur mit Molly los? Nach der Geburt ihres Babys wird die Elefantendame plötzlich unberechenbar. Lea ist sicher, dass Molly einen guten Grund für ihr Verhalten hat. Sie nimmt sich vor, das Elefantenrätsel zu lösen, denn der Mini-Dickhäuter braucht dringend seine Mama.

### Zu Hause im Zoo - Kleiner Pinguin vermisst

Wo steckt bloß Pünktchen? Die Tierpfleger können es sich nicht anders erklären: Der Jungpinguin muss gestohlen worden sein. Deshalb organisiert Lea eine riesige Suchaktion unter dem Motto: Trägt einen Frack und riecht streng nach Fisch! Denn ohne die richtige Pflege ist der Kleine in großer Gefahr.

### Zu Hause im Zoo - Ein Koala zum Kuschneln

Ein Koala zieht im Tierpark Schönhausen ein. Lea schließt den süßen kleinen Bären sofort ins Herz. Doch vielleicht muss sie sich bald wieder von ihrem Liebling verabschieden. Denn Koalas brauchen regelmäßig Eukalyptus, der extra aus Australien eingeflogen werden muss. Leider ist das viel zu teuer für den Zoo. Da hat Lea eine verrückte Idee.



# Volkshochschule Bellheim

## in der Kreisvolkshochschule Germersheim.

### Gitarre Aufbaukurs II

Der Aufbaukurs vertieft und erweitert die Kenntnisse des vorangegangenen Kurses. Die Teilnehmer erlernen vorrangig weitere Akkorde und Schlagmuster.

Leitung: Walter Schlindwein  
**Beginn: Montag, 29. August 2016, 18:00 - 19:30 Uhr**  
 Ort: Bellheim, Realschule Plus, Klassensaal  
 Gebühr: 64,80 Euro, 12 Termine, 24 Ustd.  
 Arbeitsmaterial: Gitarre, DIN A4-Ordner und Klarsichtfolien  
 Kursnummer: b-2016-2-084

### Gitarre Aufbaukurs III

Liedbegleitung durch Erlernen ausgewählter Griffe, Schlagarten und Zupfmuster; mit CD-Unterstützung.

Leitung: Walter Schlindwein  
**Beginn: Montag, 29. August 2016, 19:30 - 21:00 Uhr**  
 Ort: Bellheim, Realschule Plus, Klassensaal  
 Gebühr: 64,80 Euro, 12 Termine, 24 Ustd.  
 Arbeitsmaterial: Gitarre, DIN A4-Ordner und Klarsichtfolien  
 Kursnummer: b-2016-2-085

### Orientalischer Tanz

Orientalischer Tanz erhöht die Lebensfreude und ist gleichzeitig eine ausgezeichnete Tanztherapie. Als Mutter aller Tänze sorgt er durch sanfte Gymnastik für Anmut und Schönheit aber auch für Selbstsicherheit. Auf körperlicher Ebene verhilft er zur Verbesserung der Körperformen durch die Straffung des Bindegewebes. Orientalischer Tanz kann ebenso Migräne und Rückenschmerzen lindern helfen und ist ein ausgezeichnetes Kreislauftraining. Orientalischer Tanz ist für Frauen und Männer jeden Alters geeignet, insbesondere für Junggebliebene mit Interesse für orientalische Folklore. Nähere Auskünfte erteilt die Kursleiterin unter der Telefonnummer 07272/9291251.

Leitung: Karin Urbschat  
**Beginn: Montag, 12. September 2016, 19:30 - 21:00 Uhr**  
 Ort: Bellheim, Realschule Plus, Mehrzweckraum  
 Gebühr: 42 Euro, 10 Termine, 20 Ustd.  
 Arbeitsmaterial: Bequeme Sportkleidung  
 Kursnummer: b-2016-2-091

### Englisch A 2 - Teil 2

Ein Kurs für TeilnehmerInnen mit guten Grundkenntnissen Wenn Sie in unserer englischsprachigen Welt endlich mitreden wollen, sind Sie herzlich willkommen. Die TeilnehmerInnen erweitern Grammatikkenntnisse und Wortschatz. Der Kurs vermittelt kommunikativ und ohne Stress Kenntnisse für alltägliche Sprechsituationen. Vorkenntnisse von ca. 3 Jahren Englischunterricht sind erforderlich. Quereinsteiger sind willkommen. Einstufungsberatung bei der Kursleiterin, Tel. 07272/4798

Leitung: Maria Kern  
**Beginn: Mittwoch, 14. September 2016, 09:00 - 10:30 Uhr**  
 Ort: Bellheim, Friedrich-Schneider-Halle, Nebenraum  
 Gebühr: 50 Euro, 10 Termine, 20 Ustd.  
 Arbeitsmaterial: Fairway A 2, ab Unit 11, Klett Verlag  
 Kursnummer: b-2016-2-054

### Englisch B 1 - Teil 2

Für WiedereinsteigerInnen, die verschüttete Sprachkenntnisse aus der Schule oder aus früheren Sprachkursen auffrischen und vertiefen wollen. Ein Schwerpunkt liegt auf der Vermittlung authentischer Sprache für Situationen des täglichen Lebens. Voraussetzung ca. 5 Jahre Englischunterricht. Quereinsteiger sind willkommen.

Einstufungsberatung bei der Kursleiterin. Tel. 07272/4798

Leitung: Maria Kern  
**Beginn: Dienstag, 13. September 2016, 18:00 - 19:30 Uhr**  
 Ort: Bellheim, Realschule Plus, Klassensaal  
 Gebühr: 50 Euro, 10 Termine, 20 Ustd.  
 Arbeitsmaterial: Fairway B 1, ab Unit 12, Klett-Verlag  
 Kursnummer: b-2016-2-055

### Englisch B 2 - Conversation

Für TeilnehmerInnen mit guten Sprachkenntnissen, die ihre kommunikativen Fähigkeiten erweitern möchten. Konversation und Diskussion zu einer Vielzahl von Themen stehen im Mittelpunkt. Quereinsteiger sind willkommen. Auf Anfrage ist eine Schnupperstunde möglich.

Leitung: Jane Mameli  
**Beginn: Montag, 12. September 2016, 18:00 - 19:30 Uhr**  
 Ort: Bellheim, Realschule Plus, Klassensaal  
 Gebühr: 50 Euro, 10 Termine, 20 Ustd.  
 Arbeitsmaterial: Lehrbuch Brush Up B1, Hueber Verlag  
 Kursnummer: b-2016-2-056

### Englisch B 2 - Conversation

Für TeilnehmerInnen mit fortgeschrittenen Sprachkenntnissen, die Ihre kommunikativen Fähigkeiten erweitern möchten. Konversation und Diskussion zu einer Vielzahl von Themen stehen im Mittelpunkt. Voraussetzung ca. 7 Jahre Englischunterricht. Quereinsteiger sind willkommen. Einstufungsberatung bei der Kursleiterin. Tel. 07272/4798

Leitung: Maria Kern  
**Beginn: Dienstag, 13. September 2016, 09:00 - 10:30 Uhr**  
 Ort: Bellheim, Friedrich Schneider-Halle, Nebenraum  
 Gebühr: 50 Euro, 10 Termine, 20 Ustd.  
 Arbeitsmaterial: KEY B2/1, Cornelsen Verlag  
 Kursnummer: b-2016-2-057

### Englisch B 2 - Conversation

Für TeilnehmerInnen mit fortgeschrittenen Sprachkenntnissen, die Ihre kommunikativen Fähigkeiten erweitern möchten. Konversation und Diskussion zu einer Vielzahl von Themen stehen im Mittelpunkt. Voraussetzung ca. 7 Jahre Englischunterricht. Quereinsteiger sind willkommen. Einstufungsberatung bei der Kursleiterin. Tel. 07272/4798

Leitung: Maria Kern  
**Beginn: Mittwoch, 14. September 2016, 18:00 - 19:30 Uhr**  
 Ort: Bellheim, Realschule Plus, Klassensaal  
 Gebühr: 50 Euro, 10 Termine, 20 Ustd.  
 Arbeitsmaterial: KEY B2/1, Cornelsen Verlag  
 Kursnummer: b-2016-2-058

### Spanisch A 1 - Teil 2

Ein Sprachkurs für TeilnehmerInnen mit ersten Sprachkenntnissen.

Leitung: Raul Zuniga  
**Beginn: Dienstag, 13. September 2016, 18:00 - 19:30 Uhr**  
 Ort: Bellheim, Realschule Plus, Klassensaal  
 Gebühr: 50 Euro, 10 Termine, 20 Ustd.  
 Arbeitsmaterial: Lehrbuch wird am ersten Kursabend bekannt gegeben  
 Kursnummer: b-2016-2-060

**Bitte beachten Sie:**

**Das neue VHS-Programm  
erscheint am 25. August 2016**

**VHS Bellheim**

**Geschäftsstelle:**  
**Gemeindebücherei**  
**Schulstr. 2c**  
**76756 Bellheim**

**Telefon:** 07272 / 7008-605  
**E-Mail:** vhs@vg-bellheim.de

**Eine Einrichtung der Gemeinde Bellheim****Öffnungszeiten der Geschäftsstelle:**

**Montag:** 14.30 – 18.00 Uhr  
**Dienstag:** 09.00 – 12.30 Uhr und 14.30 – 19.00 Uhr  
**Donnerstag:** 14.30 – 18.00 Uhr  
**Freitag:** 09.00 – 12.30 Uhr und 14.30 – 18.00 Uhr

**Für alle VHS-Veranstaltungen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich.**

**Aus der Jugendarbeit**

**Kochen im Herbst**  
 siehe folgende Seite

**Schulen****Grundschule Bellheim****Info zum Schuljahresbeginn 2016/17****Schulbeginn der 2., 3. und 4. Klassen**

Der Unterricht für die Klassen 2, 3 und 4 beginnt am Montag, dem 29.08.2016 um 7.50 Uhr und endet für die 2. Klassen um 12.00 Uhr, für die 3. u. 4. Klassen um 13.00 Uhr.

**Schulbeginn Erstklässler**

Die **Einschulung für die Erstklässler** findet am **Dienstag, dem 30.08.2016 statt**. Die Kinder treffen sich mit ihren Eltern um 9.00 Uhr in der Dr.-Friedrich-Schneider-Halle, wo sie von der Schulleitung und den Klassenleitungen empfangen werden. Für die ABC-Schützen und ihre Eltern ist der vordere Bereich gedacht. Weitere interessierte Angehörige bitten wir um Verständnis, dass sie im hinteren Bereich sitzen sollen. Nach dem Rahmenprogramm gehen die Kinder in die vorgesehenen Schulsäle. Während die Schülerinnen und Schüler in ihrem Klassensaal unterrichtet werden, bietet der Kinderhort allen Angehörigen Kaffee und Kuchen im Untergeschoss an. Um 11.00 Uhr können die Kinder dann in den jeweiligen Klassensälen abgeholt werden.

**Schulbeginn der Ganztagschule**

Für die Schüler der Klassen 2, 3 und 4 beginnt die Ganztagschule am Montag, dem 29.08.2016. Für die Erstklässler beginnt die Ganztagschule erst einen Tag nach der Einschulung am Mittwoch, dem 31.08.2016.

**Ausgabe der Bücher der Schulbuchausleihe****1. Klassen:**

Ausgabe am ersten Elternabend am Freitag, dem 26.08.2016. Der Abholschein ist bei der jeweiligen Klassenleitung deponiert.

**2.- 4. Klassen:**

Ausgabe am Freitag, dem 26.08.2016 von 10.00 - 12.00 Uhr und am Montag, dem 29.08.2016 von 9.00 - 11.00 Uhr im Raum 35 der Grundschule Bellheim.

Gegen **Vorlage des Abholscheines** kann ein Erziehungsberechtigter (oder mit Vollmacht eine andere Person) die Bücher in Empfang nehmen.

**Kirchen****Kath. Kirchengemeinde St. Nikolaus Bellheim**

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter **Verbandsmeindenachrichten**

**St. Nikolaus Bellheim**

**Fahrdienst zur Abendmesse 18.30 Uhr**  
 Sonntag, 21.08.2016, Werner Marz, Tel. 74848

**Toilettenanlage im Pfarr- und Jugendheim**

Die Toilettenanlage im Pfarr- und Jugendheim ist während der Gottesdienste geöffnet!

**Kath. Kirchengemeinde St. Nikolaus Bellheim****Lourdesgrotte im Pfarrgarten**

Die Lourdesgrotte im mediterran angelegten idyllischen Kath. Pfarrgarten lädt zum Verweilen ein. Sie wurde in den Jahren 1981/82 errichtet.

**Die Lourdesgrotte im Bellheimer Pfarrgarten**

Ideengeber war der damalige Pfarrer Felix Hirsch, der 1980 die Kath. Pfarrei St. Nikolaus Bellheim sowie die Pfarrei St. Bartholomäus in Zeiskam übernommen hatte. Noch heute kann sich Monsignore Pfarrer Hirsch sehr gut an diese Gemeinschaftsaktion erinnern. So wurde im Zusammenhang mit der Renovierung des Pfarrhauses auch der Pfarrgarten neu angelegt und gestaltet. War es zuvor noch ein von Weinreben geprägtes Areal, so wurden großzügige parkähnliche Freiflächen geschaffen, die auch genügend Platz für eine Grotte boten.



*Der kleine Teich mit Springbrunnen im Pfarrgarten*

**Fortsetzung siehe Seite 13.**



# *Kochen im Herbst*

*für Kinder und Jugendliche*



Erneut bieten wir für Ihre Kinder tolle Kochmöglichkeiten. In Herbst werden wir neue Speisen vorbereiten. Gerichte mit Kürbis, wärmende Suppen und andere leckere Speisen werden mit den Kindern zubereitet und gekocht.

Die Kinder lernen eigenständiges Vorbereiten und Kochen von Lebensmitteln.

Es ist wichtig, dass die Kinder sich eine Woche zuvor schriftlich anmelden, indem sie den unteren Abschnitt im **Jugendzentrum** (*Hauptstr. 99 in den Briefkasten, Büro*) abgeben. Aufgrund der großen Nachfrage muss der Unkostenbeitrag pro Kind von **3,00 €** eine Woche vorher entrichtet werden, sodass wir besser planen und den Platz Ihres Kindes sichern können.

Das Kochen beginnt immer um **15:30 Uhr**

und endet um **18:30 Uhr.**

**Treffpunkt:** **Bellheim, Bürgerhaus (Hauptstraße 140)**

*Wir freuen uns auf Euch ☺ Selina und Melli!*

## **Termine:**

15.09.2016            29.09.2016            17.11.2016

✂-----

## **Anmeldung: Kochevent**

Name des Kindes : \_\_\_\_\_ Alter: \_\_\_\_\_

Telefonnummer: \_\_\_\_\_

15.09.2016

29.09.2016

17.11.2016

**Fortsetzung von Seite 11.**

Als Material wurden die Sandsteine der ehemaligen Abgrenzungsmauer des Kirchplatzes verwendet, die abgerissen wurde. Dabei wurde Stein für Stein in Handarbeit zugehauen und für den Aufbau der Grotte passend gemacht und vermauert.

Willibald Benz, der zwischenzeitlich verstorben ist, und weitere ehrenamtliche Mitglieder des Kath. Arbeitervereins, haben vor nunmehr 35 Jahren in vielen freiwilligen Arbeitseinsätzen die Idee für die Errichtung einer Lourdesgrotte umgesetzt. Nach Feierabend, oder aber an den Wochenenden, wurden die Arbeiten verrichtet, nicht ohne anschließend auf das Geschaffene anzustoßen. Zunächst wurde ein tragfähiges Fundament gebildet, bevor die Sandsteine aufeinander geschichtet wurden. Was die Marienstatue betrifft, so wurde Pfarrer Hirsch seinerzeit auf dem Speicher des alten Pfarrhauses in Zeiskam fündig. Die Figur wurde neu gefasst und in die Grotte eingestellt, die nach wie vor gerne von den Gläubigen besucht wird.

Der seit nahezu fünf Jahren in Bellheim wirkende Pfarrer Thomas Buchert, zeigte sich von Anfang an erfreut, dass er in seinem Garten die Lourdesgrotte vorgefunden hatte, deren Umfeld er persönlich pflegt und hegt.



## Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim

**Wir laden herzlich ein zu den Gottesdiensten**

### Freitag, 19. August in Bellheim

16.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz

### Sonntag, 21. August in Knittelsheim

10.00 Uhr Gottesdienst

### Sonntag, 28. August in Bellheim

10.00 Uhr Gottesdienst

### Freitag, 02. September in Bellheim

16.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz

### Sonntag, 04. September in Bellheim

10.00 Uhr Gottesdienst anschließend Kirchenbistro

### Sonntag, 11. September in Bellheim

10.00 Uhr Familiengottesdienst mit Taufe

### Freitag, 16. September in Bellheim

16.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz

### Sonntag, 18. September in Knittelsheim

10.00 Uhr Gottesdienst

### Neuer Präparandenkurs (Konfirmanden 2018)

Eingeladen werden alle Jungen und Mädchen, die nach den Sommerferien in die 7. Klasse kommen. Sie bekommen nach den Sommerferien per Post eine Einladung. Die Teilnahme anderer Kinder ist nach Rücksprache möglich. Auch wer (noch) nicht getauft ist, kann am Konfirmandenunterricht teilnehmen. Zum Einstieg in die Konfirmandenzeit findet hierzu am 21. September 2016 um 19.30 Uhr im Prot. Gemeindehaus, Hauptstr. 103, ein Elternabend statt.

### Konfirmandengruppe

Samstag, 10. September Konfitag in Wörth von 13.00 bis 18.00 Uhr

Freitag, 28. Oktober von 15.00 bis 18.00 Uhr

### Terminkalender

#### Freitag, 19. August

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

#### Dienstag, 23. August

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

#### Freitag, 26. August

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

#### Montag, 29. August

20.00 Uhr Kirchenchor-Singstunde im Prot. Gemeindehaus, Hauptstraße 103.

Wir freuen uns über neue Sängerinnen und Sänger.

#### Dienstag, 30. August

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

19.00 Uhr Frauenbund

#### Freitag, 02. September

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

#### Montag, 05. September

20.00 Uhr Kirchenchor-Singstunde im Prot. Gemeindehaus, Hauptstraße 103.

Wir freuen uns über neue Sängerinnen und Sänger.

#### Dienstag, 06. September

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

19.00 Uhr Frauenbund

19.30 Uhr Frauengruppe

#### Mittwoch, 07. September

14.00 Uhr Kirchencafé

## Aktuelles

### Infos aus dem Besuchsdienstkreis

Ab Januar 2016 besuchen wir alle Gemeindemitglieder zu ihrem 75. und dann wieder zu ihrem 80. Geburtstag. Ab dem 80. Geburtstag werden die Jubilare jedes Jahr an ihrem Festtag besuchen.

### Vorschau Prot. Frauenbund:

Am Donnerstag, den 29. September 2016 findet im Prot. Gemeindehaus ein ökumenisches Frauenfrühstück statt. Nähere Informationen folgen noch.

### Bilder Jubiläumskonfirmation

Die Bilder der Jubiläumskonfirmation vom 05. Juni 2016 können nun im Pfarrbüro angeschaut und gegen Vorkasse bestellt werden.

### Öffnungszeiten des Pfarrbüros siehe Terminkalender

Termine auch außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung möglich!!

Tel: 07272 / 21 10, Email: pfarramt.bellheim@evkirchepfalz.de

Pfarramt

Frau Pfarrerin Heike Neu können Sie unter folgender Telefonnummer erreichen: 07272-7000198.

### Urlaub von Frau Pfrin. Heike Neu

Frau Pfarrerin Heike Neu hat von 13. August 2016 bis 27. August 2016 Urlaub. Die Vertretung in dieser Zeit für Beerdigungen übernimmt das Pfarrerehepaar Meyer aus Sondernheim, erreichbar unter der Tel.: 07274-5 00 48 68. Wenn Sie unsere Arbeit in der Kirchengemeinde unterstützen möchten, freuen wir uns. Gerne stellt Ihnen das Pfarramt eine Spendenquittung aus:

Bankverbindung der Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim:

Prot. Verwaltungszweckverband Speyer-Germersheim

Verwendungszweck: Bellheim Kirchengemeinde

VR Bank Südpfalz

IBAN: DE02 5486 2500 0001 0237 30 BIC: GENODE61SUW

Sparkasse Ger-Kandel

IBAN: DE28 5485 1440 0020 0111 10 BIC: MALADE51KAD

## Ev. Stadtmission

### Montag, 22.08.16

18.15 Uhr: Herzliche Einladung zum Biblgesprächskreis im Prot. Gemeindehaus.

## Kindergärten

# FLOHMARKT

RUND UM DIE FAMILIE

## Dr. -Friedrich-Schneider-Halle

# 11. September 2016

## Von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Für Kaffee und Kuchen ist bestens gesorgt!

Tischreservierung am 19.08. und 26.08.  
zwischen 9.00 Uhr und 11.00 Uhr  
unter 0171/4324581

Der Erlös aus Standgebühr und Bewirtung  
geht an den Kindergarten Flohmarkt.

Elternbeirat des Kindergarten Flohmarkt / Förderverein Kindergarten Flohmarkt e.V. (Bellheim).

## Gemeindekindertagesstätte Flohzirkus

### Sommerferienprogramm

Im Rahmen unseres von uns gestalteten Sommerferienprogramms, für die Kinder der Kita Flohzirkus, waren wir zusammen mit ein Paar Kindern am Mittwoch, 11.08.16 zu Gast beim Kartoffelhof Böhm in Bellheim. Dort hat man uns an einer kleinen Hofführung teilnehmen lassen. Man hat uns die verschiedenen Äcker gezeigt und geduldig Fragen unserer Kinder beantwortet und erklärt. Am Ende unseres Rundgangs durften wir uns noch für unseren Nachmittagssnack ein paar Sachen aussuchen. Die Kinder entschieden sich für Äpfel, Karotten, gelbe und grüne Kiwi, Paprika und Birnen. Wir bedanken uns, auch im Namen unserer Kinder, für die Zeit, die man sich genommen hat und für die großzügige Spende für unseren Nachmittagssnack. Es hat den Kindern und dem pädagogischen Personal gut geschmeckt.



Wir haben außerdem einen Ausflug zur Alla-Hopp-Anlage in Rülzheim unternommen. Hier hatten die Kinder einen ganzen Tag Zeit zum Toben, Klettern, Matschen und die unterschiedlichen Sportgeräte kennen zu lernen. Auch hier hatten wir jede Menge Spaß. Wir freuen uns schon auf das nächste Jahr.



## Prot. Kindertagesstätte Villa Kunterbunt

### Für die Teilnehmer der Offenbacher Kinderkleiderbörse

Am Samstag, den 10. September findet in Offenbach wieder die Kinderkleiderbörse statt. Etiketten werden zum Stückpreis von 10 Cent in der Woche davor, vom 5. bis 9. September verkauft. Bringen Sie Ihre etikettierten Artikel bitte zwischen 8.30 Uhr und 10.00 Uhr in die Turn- und Festhalle in der Essinger Straße. Anlieferung und Abholung erfolgen durch den Hintereingang über den dortigen Parkplatz. Wir mussten eine Mengenbegrenzung einführen und nehmen pro Kundennummer nur noch ein Behältnis an. Verkauft werden die Waren zwischen 12.30 Uhr und 15.00 Uhr. Der Erlös und die nicht verkauften Artikel müssen zwischen 18.00 Uhr und 19.00 Uhr abgeholt werden. Wir bitten außerdem um Verständnis, dass während der gesamten Veranstaltung möglichst keine Kinder, Buggys und Taschen in den Verkaufsraum mitgenommen werden sollten. Anmeldung und Info: 06348-8771 mai.denger@web.de elke.manger@arcor.de od. in beiden Offenbacher Kindergärten. **In Bellheim können Etiketten im prot. Kindergarten „Villa Kunterbunt“ gekauft werden. Infos unter Tel.: 8110.**

## Vereine und Gruppen



### Katholischer Deutscher Frauenbund ZV Bellheim

[www.frauenbund-speyer.de/bellheim/](http://www.frauenbund-speyer.de/bellheim/)

## Fahrrad - Tour



## Samstag

# 27.

 August 2016

Treffpunkt und Start:  
10.30 Uhr am Kozmin Platz

Wir werden ca. 40-50 km radeln und spätestens gegen 18.00 Uhr wieder in Bellheim sein. **Auch Nichtmitglieder sind zu dieser Radtour ganz herzlich willkommen.**  
Anmeldung bei Liane Klöckner / 07272-77387

### Tanz mit - bleib fit

Tanzen macht Spaß - in jedem Alter (Kurs 2. Halbjahr 2016)  
Ab **Montag, 29. August** findet im Kath. Pfarrheim von 14.30 bis 15.30 Uhr unter der Leitung von Frau Seibert-Schüler wieder ein Tanzkreis für Frauen statt. Die Freude an der Bewegung und der Begegnung mit anderen Frauen führt uns zusammen.

In insgesamt 14 Stunden erlernen wir Tanzformen der internationalen Folklore, aus dem Gesellschaftstanz sowie Tänze im Sitzen. Dadurch bleiben wir körperlich und geistig fit. Eine Partnerin brauchen Sie nicht mitzubringen, nur bequeme Kleidung und Schuhe. Auch neue Tänzerinnen sind herzlich willkommen. Auf Wunsch bieten wir eine Schnupperstunde an. Wir freuen uns auf Sie!

Kursgebühr: Mitglieder: 28 €; Nicht-Mitglieder 35 €  
(zu zahlen in der ersten Kursstunde)

Anmeldungen bitte an : Petra Ronzheimer, Tel. 07272 - 6364.

### Walking-Treff

Jeden Montag laden wir alle Frauen, die Sport und Geselligkeit lieben, zum Walking Treff herzlich ein. Treffpunkt ist am Schützenhaus um **16.30 Uhr.**

Kontakt: Hildegard Hinderberger, Tel. 07272-5212.

**Dienstags-Radeln**

Ab sofort treffen wir uns - wenn das Wetter mitspielt - wieder **jeden Dienstag um 19.30 Uhr** zu einer Radelrunde, die wir nach Wunsch der Radlerinnen mit einer kleinen Einkehr abschließen. Treffpunkt mit den Rädern bei Klara Kappesser, Heideweg 8c.

**Frauen auf der Flucht - in der Bibel und hier bei uns**

In diesem 2-tägigen Seminar wollen wir uns dem vielschichtigen Phänomen „Flucht“ auf verschiedenen Ebenen annähern. Zum einen durch lebendige und kreative Bibel-arbeit und erfahrungsbezogenen Austausch. Zum anderen wollen wir uns ganz aktuell mit Fluchtursachen, frauenspezifischen Problemen während der Flucht und der Situation von Geflüchteten in unserem Land befassen.

**Beginn: Samstag, 29.10.16, 9.30 Uhr,**

**Ende: Sonntag, 30.10.16, 15.00 Uhr**

Referentin: Monika Kreiner,

Referentin für Frauenseelsorge im Bistum Speyer

Teilnahmebeitrag einschließlich Seminarkosten,

Übernachtung und Verpflegung:

KDFB-Mitglieder: DZ/EZ 65,00 €, ohne Übernachtung: 40,00 €

Nicht-Mitglieder: DZ/EZ 90,00 €, ohne Übernachtung: 65,00 €

**Anmeldeschluss: 30.08.2016**

Anmeldung erbeten an:

KDFB Geschäftsstelle, Albrecht-Dürer-Straße 10,

76829 Landau, Tel.: 06341/91 92 88, info@frauenbund-speyer.de,

www.frauenbund-speyer.de

oder in Bellheim an Judith Skiendziel-Heid, Tel.: 07272/74504.

**Die Veranstaltungen des Frauenbundes stehen grundsätzlich allen interessierten Frauen offen.** Auch Nicht-Mitglieder sind herzlich willkommen!

Nähere Infos bei Maria Kern, Tel. 07272-4798.

**Kath. Arbeiterverein Bellheim****Vorbereitung für  
Mehrtagesfahrt 2016**

Auf die **Donnerstag, 25. August 2016, 19:30 Uhr** im Pfarr- und Jugendheim St. Michael stattfindende Vorbereitung für die Mehrtagesfahrt 2016 wird noch einmal hingewiesen. Hierzu sind alle Teilnehmer herzlich eingeladen.

Gleichzeitig bitten wir, den noch zu zahlenden Restbetrag auf den Fahrpreis, in den nächsten Tagen, auf das bekannte Konto des Kath. Arbeitervereins zu überweisen.

Einladung zu diesem Treffen erfolgt nur auf diesem Wege.

**Seniorenstammtisch**

Der nächste monatliche Seniorenstammtisch des Katholischen Arbeitervereins findet am **Donnerstag, 1. September 2016, 14.30 Uhr**, im Pfarr- und Jugendheim St. Michael statt. Hierzu sind alle Seniorinnen und Senioren sowie jung gebliebene Rentner, herzlich eingeladen. Auch Nichtmitglieder sind gern willkommene Gäste. Gönnen Sie sich einen geselligen und unterhaltsamen Nachmittag und schauen Sie einfach einmal bei uns vorbei. Gute Unterhaltung ist garantiert und für das leibliche Wohl ist gesorgt.

**Rheumaliga öAG Bellheim****Radtouren**

**Treffpunkt: Dr.-Schneider-Halle**

**Abfahrt: 16:00 Uhr**

**6. Tour: Mittwoch, 24.08.2016** - Bellheim „Jörg's Tennisstübchen“

**Wichtig!** Bei den Radtouren fährt jede/r auf eigene Verantwortung und Gefahr.

**Ende der Radtouren**

Viel zu schnell ging die Ferienzeit zu Ende und somit auch die Fahrradtouren. Der Wettergott hat uns 2016 ein abwechslungsreiches Fahrradwetter beschert. Nun haben wir die letzte Tour vor uns. Der Abschluss findet in Jörg's Tennisstube statt. Wem es per Fahrrad nicht möglich ist am Abschluss teilzunehmen, kann sich unter 07272-74179 telefonisch melden. Es wird ein „Shuttle“ eingerichtet.

**Ende der Sommerferien.**

**Wassergymnastik kann erst ab dem 19.09.2016 beginnen, wegen Brandschutz-Arbeiten.**

Das Funktionstraining findet wie folgt statt:

Dienstag, 17:30 bis 18:15 Uhr

Dienstag, 18:20 bis 19:05 Uhr

Mittwoch, 17:10 bis 17:55 Uhr

Mittwoch, 18:00 bis 18:45 Uhr

Donnerstag, 17:20 bis 18:05 Uhr

Donnerstag, 18:10 bis 18:55 Uhr

Donnerstag, 19:00 bis 19:45 Uhr

Beratung und Information: H.L. Müller, Tel. 07272-91341 oder H. Seither, Tel. 07272-8482.

**US Car-Freunde Bellheim****Liebe US CAR & Custom-Bike-Fans,**

die US CAR Freunde Bellheim laden recht herzlich zu ihrem zweiten US CAR-Treffen in Bellheim ein.

Das Amerikan Weekend mit Car-Prämierung findet am **20.08.2016 und 21.08.2016** am Kardexplatz nahe Bahnhof statt. Am Samstag ab 14 Uhr und Sonntag ab 10 Uhr begrüßen wir gerne jeden Fan von amerikanischen Muscle Cars ob mit oder ohne Gefährt. Natürlich haben wir ein großes Rahmenprogramm. Neben den Autos und Bikes gibt es Bullriding für alle Mutigen, eine Hüpfburg für Kinder und Live Musik von der Gruppe FAME DUO. Zu Gast am Samstag Miss Carwash mit ihrer Carwash Show. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Amerikanische Spezialitäten, Hot Dogs, Hamburger, Ochsetzete, Steaks, Spanferkel, Hähnchen, Haxe und Bratwurst, alles, was das Herz begehrt. Für die Getränke sorgt das Team vom Bierfässl. Sonntags gibts noch Frozen Eis. Der Eintritt ist an beiden Tagen frei. Auf ein zahlreiches Kommen freuen sich die US Car-Freunde Bellheim.






**US CAR FREUNDE BELLHEIM**

**2.**

**US CAR TREFFEN**



**CUSTOM BIKES**

<b>SA. 20.08.16</b>	<b>SO. 21.08.16</b>
14.00 - 22.00 UHR	10.00 - 20.00 UHR

**„Kardex-Platz“ Bellheim (am Bahnhof)**

American Weekend mit Car Prämierung  
 Hamburger • Steaks • Hot Dogs  
 Bullriding • Hüpfburg • Rahmenprogramm  
 Live Musik: „FAME Duo“ • Eintritt frei!

**STOFFWERK**



## Herzgruppe Bellheim e. V.

Mitglied im Landesverband für Prävention u. Rehabilitation von Herz- Kreislauferkrankungen Rheinland/Pf. e.V.

Ehrung und Ernennung unseres langjährigen medizinischen Begleiters Dr. Fang zum Ehrenmitglied.



Bild von links nach rechts: Thomas Hellmer überreicht Dr. Fang einen Präsentkorb, Dr. Fang, Erdmann Werner (Vorsitzender und Mitglieder) Weitere Informationen zur Herzgruppe Bellheim erhalten Sie bei E. Werner, Tel.: 0151/ 509 778 74 oder 07272/6221.



## Kulturverein Bellheim e. V. 15. Bellemer Grumbeerfesdch vom 10. und 11. September 2016



Alljährlich rückt eine Pflanze in den kulturellen und kulinarischen Mittelpunkt, die von einer echten pfälzischen Speisekarte nicht wegzudenken ist:

Die Rede ist von der Kartoffel, oder um es als Pfälzer auszudrücken, von der „Grumbeer“. Zum 15. Mal veranstaltet der Kulturverein Bellheim e.V. dieses kulinarische Fest rund um die „tolle Knolle“ auf dem Kartoffelhof Böhm in Bellheim.

Auch in diesem Jahr kommen die Liebhaber der „tollen Knolle“ auf ihre Kosten. Angeboten werden zahlreiche traditionelle pfälzische Kartoffelgerichte aus der Region. Das besondere an unseren Speisen ist ihre Zubereitung. Für jede Speise wird die geeignete Grumbeer-Sorte ausgesucht und vor Ort frisch zubereitet! Selbst vor großem Aufwand wie die Zubereitung von Kartoffelpuffern schrecken die Helfer nicht zurück, selbst die Pommies werden in der Küche frisch geschnitten und handverlesen. Beim Grumbeerfesdch kommen nur regionale Produkte auf den Tisch!

Zu den Speisen gibt's „Gudes von Bellem“ mit Bellheimer Bier und anderen Getränken aus der hiesigen Brauerei, sowie jungen Wein aus der Region. Das alles zu fairen Preisen.- Familienfreundlich, eben. Alle Freunde der Grumbeer, kulinarische Liebhaber, historisch Interessierte, Anhänger von Pfälzer Lebensart oder einfach nur neugierig Gewordene sind herzlich willkommen beim 15. Bellemer Grumbeerfesdch“. Das musikalische Programm gestaltet am Samstag, den 10. Sept., das Country-Duo Mary & Stan, Weitere Infos unter [www.grumbeerfesdch.de](http://www.grumbeerfesdch.de).

### Helfer und Kuchenspenden fürs Fest

Um auch in diesem Jahr ein gutes Gelingen zu ermöglichen, sind wir naturgemäß auf viele fleißige Helfer angewiesen. Egal ob Sie uns bei der Bewirtung, bei der Zubereitung der vielfältigen Speisen oder mit einer Kuchenspende unterstützen wollen, der Kulturverein Bellheim e.V. ist für jede Hilfe dankbar. Sie können uns Ihre Unterstützung unter Tel.: 0 72 72 / 93 26 42 oder 0 72 72 / 77 55 66 mitteilen. Ebenso besteht die Möglichkeit uns über Email [kontakt@kulturverein-bellheim.de](mailto:kontakt@kulturverein-bellheim.de) eine Nachricht zukommen zu lassen.

**27. August 2016**

### Streifzug durch die Geschichte der Bellheimer Landwirtschaft

Historische Führung mit dem Schwerpunktthema „Ernte“

Treffpunkt um 14.00 Uhr, Kulturwerkstatt „Alter Kindergarten“ Bellheim, Karl-Silbernagel-Straße 20a

Nach monatelanger Arbeit wird nun die Ernte eingefahren. Reges Treiben auf den Feldern setzt in den Erntemonaten ein und sorgt für reich gedeckte Tische mit frischen regionalen Produkten. Die landwirtschaftlichen Flächen zur Anhöhe des Gollenbergs werden zunehmend abgeerntet.

Lediglich die Trauben an den Rebstöcken am Gemarkungsdreieck auf dem Gollenberg bekommen noch etwas Zeit und werden von hoffentlich zahlreichen Sonnenstunden zur Reife gebracht.

Vieles hat sich im Laufe der Jahrhunderte gewandelt. Die Teilnehmer erhalten Einblicke in die Zeit als Safran und Röd zum Auskommen der Bauern beitrug. Alte Getreidesorten und Tabak prägten das Bild im 19. und 20. Jahrhundert. Inzwischen sind diese Kulturen fast vollständig verschwunden. Julia Böhm, die Juniorchefin vom Kartoffelhof Böhm wird bei dieser Führung mit dabei sein. Sie wird nicht nur ihr Wissen über die Feldfrüchte mit den Gästen teilen, sondern auch die ein oder andere Kostprobe erntefrischer regionaler Produkte mitbringen.

Historische Wanderung: Streifzug durch die Geschichte der Landwirtschaft - Wanderung mit dem Schwerpunktthema „Ernte“

**Datum: Samstag, 27.08.2016**

**Beginn: 14.00 Uhr**

Streckenlänge: ca. 4 km

Dauer: ca. 2 Std.

Eine Anmeldung ist erforderlich, die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Weitere Infos erhalten Sie unter nachfolgender Mailadresse: [kontakt@kulturverein-bellheim.de](mailto:kontakt@kulturverein-bellheim.de)



## GV Frohsinn Bellheim

**Samstag, 20. August - Waldfest des MV Bellheim**

Auch in diesem Jahr wollen wir zum Waldfest am Samstag ein paar Lieder singen. Wir treffen und gegen 19:00 Uhr auf dem Festgelände und ziehen das eisblaue Polohemd an.

### Fahrradtouren in den Sommerferien

Die sommerlichen Fahrradtouren in die Umgebung gehen weiter. Treffpunkt ist am Abenteuerspielplatz neben dem Schützenhaus, immer um 18 Uhr. Bei Regenwetter treffen wir uns um 19 Uhr im entsprechenden Abschlusslokal.

### Die Veranstaltungstage sind folgender Aufstellung zu entnehmen:

Dienstag, 23.08.16, Abschluss in der Gaststätte „Zur Fellach“.

Der Probenbetrieb beginnt wieder am 30. August um 19:30 Uhr im Jugendheim. **Sehr gerne würden wir neue Sängerinnen und auch Sänger in unseren Reihen aufnehmen, Unterhaltung, Spaß und sehr gute Kameradschaft ist euch sicher.**

Musikverein Bellheim e.V.



## Musikverein Bellheim e. V.

Der Musikverein Bellheim lädt ganz herzlich zum **Wald- und Musikfest am 20.08./21.08.2016** ein. Der Bellheimer Lord Josef Purr wird am Samstagabend - gegen 18.30 Uhr - das Fest eröffnen.



Der schöne Waldfestplatz am Waldrand bietet an beiden Tagen eine entspannte, schattige und idyllische Atmosphäre zur gemütlichen Einkehr, zum Treffen mit Freunden und zum Feiern. Gute Musik, eine hervorragende Auswahl von frisch zubereiteten Pfälzer Speisen und Getränken versprechen zwei gemütliche und gesellige Tage. Die Jungmusiker bieten an der Waldfestbar auch in diesem Jahr wieder frisch gemixte Cocktails (mit und ohne Alkohol) an. Bei nicht so beständigem Wetter stehen ausreichend Sitzplätze im Zelt zur Verfügung. Für beste musikalische Unterhaltung sorgen am Samstagabend die Musikkapellen aus Hatzenbühl und Rheinzabern, ebenso der Gesangverein Frohsinn Bellheim, mit einer Gesangseinlage.

**Sonntagmorgens, 11.00 Uhr** findet der schon traditionelle Waldfest - Gottesdienst statt, musikalisch umrahmt durch den kath. Kirchenchor und die Kapelle des MV Bellheim.

Ab 12.00 Uhr spielen für Sie befreundete Musikkapellen aus Kuhardt, Herxheim, Zeiskam und Rülzheim. Selbstverständlich sind auch die jüngsten Nachwuchsmusiker und die Jugendkapelle des MVB mit dabei. Sie werden sich am Sonntagmittag ab 15.30 Uhr präsentieren. Die Jugendleitung des MV Bellheim bietet am Sonntagmittag das bewährte Kinder-Programm an; frisch gebackene Waffeln und Zuckerwatte sind auch wieder im Angebot der Jugend.

**Kuchenspenden** zum Fest werden gerne entgegengenommen. Willkommen sind auch am Freitag und Montag Helfer zum Auf- und Abbau des Festes.

Weitere Infos unter Tel. 730809.

**Der Musikverein Bellheim freut sich auf Ihren Besuch.**

## Sportvereine



### FK Mardi Bellheim e.V.

#### Bellemer-Badminton-Turnier und Sommernachtsfest am 20. und 21. August 2016

Am Samstag, dem 20. August und Sonntag, dem 21. August 2016 veranstaltet der FK Mardi Bellheim wieder ein Badmintonmixed- bzw. -doppeltturnier in der Spiegelbachhalle. Am Samstag werden die Mixedspiele, am Sonntag die Doppelspiele ausgetragen. Die Akteure, Aktive sowie Hobbyspieler, spielen jeweils in drei Gruppen gegeneinander. Nähere Informationen zum Turniermodus finden sich unter [www.fk-mardi.de](http://www.fk-mardi.de). Selbstverständlich sind alle Badmintoninteressierte - und die, die es werden wollen - eingeladen, bei dem Turnier zuzuschauen und die Akteure kräftig anzufeuern.

Im Anschluss an das Turnier am Samstag, voraussichtlich gegen 19.00 Uhr, findet wieder unser Sommernachtsfest statt. Für das leibliche Wohl und gute Unterhaltung wird bestens gesorgt! Die Bevölkerung ist hierzu ganz recht herzlich eingeladen!



### FCK-Fan-Club Bellemer Deifel

Das nächste Heimspiel findet am **Montag, dem 29. August um 20.15 Uhr** gegen Fortuna Düsseldorf statt. Spielbeginn 20.15 Uhr. Abfahrt um 17.30 Uhr

in der Hauptstraße 199 bei Gehrlein. Fahrpreis 10 Euro für Nichtmitglieder und 8 Euro für Fanclub Mitglieder. Das übernächste Heimspiel findet gegen den VfB Stuttgart am 17.09. samstags, um 13 Uhr statt.



### RC Silber-Pils Bellheim e. V.

#### Ein erfolgreiches

#### Radsportwochenende liegt hinter uns

Wieder einmal hat der RC Silber Pils seinen Ruf als ausgezeichneter Ausrichter von großen Straßenrennen bewiesen. Die Melde-Ergebnisse waren überwältigend

hoch und die einzelnen Rennen waren qualitativ bestens besetzt. Die Resonanz von Seiten der Rennfahrer fiel durchweg positiv aus und viele haben sich über die Strecke lobend geäußert. Auch das Zuschauer-Interesse war in diesem Jahr wieder hoch, wenn auch viele Radsportfreunde wegen der warmen Tage lieber ins Freibad gepilgert sind.

Von **Samstag 14.30 Uhr bis Sonntag 19.15 Uhr** drehen sich die Räder an der Jahnstraße sowie in und um Bellheim.

Der Samstag war geprägt von den Rennen auf dem kleinen Rundkurs um den Festplatz an der Jahnstraße. Die Kriterien sind beim Publikum sehr beliebt, weil es ständig etwas zu sehen gibt und man den Sport hautnah erleben kann.

In der Jugend U- 17 waren alle Favoriten am Start und es siegt Maximilian Boos aus Ellmendingen vor Lukas Märkl aus Linden und unserem „Eigengewächs“ Robin Gärthöfner, der noch angeschlagen von einer Rundfahrt mit der Jugend-Nationalmannschaft, nach Hause gekommen. Am Sonntag, auf dem großen Rundkurs, setzte sich Robin dann aber gewaltig in Szene und ließ seinen Konkurrenten keine Chance. Er siegte vor Nils Weißpfennig aus Oberhausen und Yannik Hund aus Roschbach. Diese Fahrweise hat selbst seinen Trainer Marco Hesselschwerdt überzeugt. Im Rennen der Senioren waren am Samstag unsere Farben durch Claude Christ mit dem 2. Platz und Ernst Hesselschwerdt auf dem 7. Platz würdig vertreten. Unser Erwin Hickl, als amtierender Deutscher Bergmeister, konnte auf dem schnellen Rundkurs zwar mithalten aber blieb ohne Platzierung.

Im Rennen der Amateure B/C-Klasse war nur unser Daniel Erb am Start, der dieses Rennen als Vorbereitung zur großen 200 km - Schleife am Sonntag nutzen wollte.

Herzzerfrischend waren die Wettbewerbe unserer Bambinis im „Fetten Reifen-Rennen“. Es waren doch überwiegend Belleheimer Kinder am Start, die sich vor heimischem Publikum beweisen wollten. Auf die Ergebnisse gehen ganz bewusst nicht näher ein, da wir meinen, dass mehr das Dabeisein und der Spaßfaktor im Mittelpunkt stehen sollte.

Auf jeden Fall waren alle Teilnehmer stolz auf ihre Medaille, die ihnen um den Hals gehängt wurden. Der Sonntag begann bereits ganz früh am Morgen. Nach der Streckenfreigabe durch das Verkehrsamt und die Polizei ging es gleich richtig rund. Den Anfang machten die Junioren U-19, gefolgt von den Frauen/Elite und den Juniorinnen. Das erste große Teilnehmer-Feld war dann mit den Amateuren der C- Klasse um 9.40 Uhr auf die Strecke gegangen. Nach der Schülerklasse war dann auch die Jugend U-17 am Start. Das Ergebnis haben wir bereits schon erwähnt. Auch die Fetten Reifen waren wieder am Start und es konnten sich die Zuschauer über 12 Kinder begeistern, die mit Freude und ebensoviel Herzblut dem Radsport im Anfangsstadium hingegeben haben. Das Rennen der Senioren wurde während des Hauptrennens auf dem gleichen Rundkurs ausgetragen. Das Team unserer Senioren war taktisch klug eingestellt. In der Spitzengruppe fuhr unser Markus Bandura auf den 3. Platz und wurde nur geschlagen vom Sieger Patrick Vogt, Team HyBauTec und dem Vorjahressieger Alberto Kunz aus Oberbexbach. In einer Verfolgergruppe, die nur wenige Sekunden hinter der Dreier-Spitz einkam, konnte Ernst Hesselschwerdt einmal mehr seine geballte Kraft als Sprinter unter Beweis stellen und landete auf dem 4. Platz. Der große Höhepunkt lag natürlich im „Radsport-Klassiker“ über 200 km Rund um Bellheim. Der Preis wurde gestiftet von unserem Team-Sponsor ERDINGER Brauerei. Mehr als 150 Fahrer der A- und B- Klasse gingen an den Start und boten überragenden Sport. Gleich zu Beginn löste sich eine 4 Mann starke Gruppe und fuhr praktisch 185 km ein einsames Rennen gegen den Rest des Feldes. Zwar ging wenige Runden vor Schluss ein Mann verloren, doch fuhren Raphael Freienstein, Team Kuata-Lotto sowie Mario Vogt, rad-net Rose und Laurin Winter, Team Heizomat, zu dritt das Rennen zu Ende und besetzten in dieser Reihenfolge das Siegerpodest.

Unsere Fahrer vom Team Erdinger alkoholfrei waren im Verfolgerfeld zwar sehr aktiv und zeigten sich auch bei den Zielpassagen immer in der Führungsposition, doch wurden sie, von ihren Gegnern, auch unter besondere Bewachung gestellt und konnten sich am Ende nicht platzieren. Den Spurt der Verfolger beherrschte Patrick Lechner aus Herxheim, Team bike aid, und wurde damit auf den 4. Platz klassiert. Er war damit noch vor dem Deutschen Meister Pascal Ackermann aus Kandel, der für das Team rad.net Rose startet und in Bellheim sein letztes Rennen in der KT-Klasse bestritt. Demnächst wechselt er in ein Pro Tour Team, dessen Namen er uns noch nicht verraten wollte. Die Vereinsführung bedankt sich bei allen ehrenamtlichen Helfern, bei den vielen Sponsoren und nicht zuletzt bei den treuen Radsportfreunden, die alle Jahre unsere Rennen in Bellheim besuchen.



### VfL Bellheim e. V.

#### Abteilung Leichtathletik

**Trainingszeiten - Sommersaison -**

Wir machen Ferien vom 18.07.-26.08.2016.

Für das Training der VfL-Leichtathleten gelten ab

Montag, dem 29.08.16 folgende Trainingszeiten im Stadion:

**Jahrgang 2011-2013: montags 16.30 - 17.30 Uhr** - Übungsleiterin:

Angelika Heinz, bei schlechtem Wetter in der Fortmühlhalle

**Jahrgang 2009-2011: montags und mittwochs**

**17.30 - 18.30 Uhr** - Übungsleiterin: Trudel Ercklentz

**Jahrgang 2005-2008: montags und mittwochs**

**17.30 - 18.30 Uhr** - Übungsleiter: Sabrina Brech und Alfred Gadinger

**Jahrgang 2004 und älter: montags und mittwochs 18.00 - 20.00**

**Uhr** - Übungsleiter: Georg Schmitt und Gabi Schmitt. Training nach

Disziplinschwerpunkten. Ein Schnuppertraining ist im Rahmen der o.g. Trainingszeiten jederzeit möglich.

#### Sportabzeichen 2016 beim VfL Bellheim

**Das Deutsche Sportabzeichen ist eine Auszeichnung des Deutschen Olympischen Sportbundes (DOSB).** Es ist die höchste Auszeichnung außerhalb des Wettkampfsports und wird als Leistungsabzeichen für überdurchschnittliche und vielseitige körperliche Leistungsfähigkeit verliehen.

Hätten Sie nicht auch mal wieder Lust, Ihre Sportlichkeit mit dem Sportabzeichen unter Beweis zu stellen, zu zeigen, wie fit Sie sind, überhaupt Sport zu treiben? Man bewegt sich, kann Stress abbauen und kommt dabei auf andere Gedanken.

Der VfL Bellheim bietet wieder Trainingsstunden zur Erlangung des Sportabzeichens jeweils montags 18.00 bis 19.30 Uhr im Stadion an. Die Sportabzeichenabnahme ist bis Oktober ebenfalls zu diesen Zeiten möglich. Die zu erbringenden Leistungen orientieren sich an den motorischen Grundfähigkeiten Ausdauer, Kraft, Schnelligkeit und Koordination. Einen Überblick über die erforderlichen Werte bekommen Sie bei uns oder z.B. auf der Internetseite [www.deutsches-sport-abzeichen.de](http://www.deutsches-sport-abzeichen.de) Alle Sportbegeisterten sind recht herzlich willkommen.

#### Vereinsfest

Wir laden alle, die uns beim Sommernachtslauf oder im Laufe des Jahres bei unseren zahlreichen Sportveranstaltungen in irgendeiner Art und Weise unterstützt haben, zu unserem Vereinsfest ein. **Es findet am Samstag, den 27.08.2016 auf dem Gelände der Fortmühle (Fortmühlstraße 18) statt und beginnt um 19.00 Uhr.**

Die Vorbereitungen laufen ab 16.00 Uhr. **Für Essen und Trinken ist gesorgt.** Eine Kuchen- und/oder Salatspende ist willkommen, aber keine Voraussetzung. Damit es für alle reicht, bitten wir um Voranmeldung. Telefon: 06348/ 615561, E-Mail: mail@vfl-bellheim.de  
**Wir freuen uns auf euer Kommen.**



## TV Jahn Bellheim e.V.

Internet: [www.tv-jahn-bellheim.de](http://www.tv-jahn-bellheim.de)  
E-Mail: [tvjahn-bellheim@t-online.de](mailto:tvjahn-bellheim@t-online.de)

### Yoga

Neuer Kurs startet am 08.09.16

#### Yoga tut gut und macht Spaß.

Wir nutzen Hatha-Yoga für mehr Lebensqualität, Ausgeglichenheit, Energie und Freude. Es bietet viele Instrumente wie Körperübungen, Atemübungen, Tiefenentspannung und Meditation. Es gilt als eines der besten Mittel zur Stressbewältigung. Verspannungen werden gelöst, die Körperwahrnehmung verbessert sich und das Selbstvertrauen wird gestärkt. Leitung: Stefanie Bouché, Yogalehrerin und ganzheitliche Yogatherapeutin

Gebühr: Vereinsmitglieder 35 EUR, Nichtvereinsmitglieder 65 EUR  
Dauer: 14 Abende

**Termin: Donnerstag 08.09.16 um 20 Uhr**

Veranstaltungsort: Mehrzweckraum, Realschule Bellheim

Anmeldung: Direkt bei Stefanie Bouché, Tel.: 07272-908-1349 (ab 18 Uhr)  
Mitzubringen: Rutschfeste Gymnastikmatte, kleines Kissen und Decke

### Rheinpfalz-Cup 2016

Am **Sonntag, dem 21.08.2016** findet das traditionelle Vorbereitungsturnier in der Fortmühlhalle statt.

#### Folgende Begegnungen sind geplant:

11:00 Uhr Kuhardt - SG OBZ  
12:15 Uhr Mühlburg - Offenbach  
14:00 Uhr Offenbach - Kuhardt  
15:15 Uhr SG OBZ - Mühlburg  
17:00 Uhr Mühlburg - Kuhardt  
18:15 Uhr Offenbach - SG OBZ  
Eintritt ist frei!



## FC Phönix Bellheim e. V.

Internet: [www.fc-phoenix.de](http://www.fc-phoenix.de)  
E-Mail: [fussball@fc-phoenix-bellheim.de](mailto:fussball@fc-phoenix-bellheim.de)

### Abteilung Aktive

#### Ergebnisse: Verbandsspiele - 3. Spieltag

TSG Godramstein I - FC Phönix Bellheim III - 1:1

FC Phönix Bellheim II - FVP Maximiliansau I - 6:1

FC Phönix Bellheim I - ASV Landau I - 2:0 nach Wertung

**Hinweis:** Da der ASV Landau das Spiel aufgrund von Spielermangel abgesagt hat, wurde das Spiel mit 2:0 Toren und drei Punkten für den FC Phönix Bellheim gewertet!

#### Vorschau: Verbandsspiele - 4. Spieltag

**SA, 20.08.2016**

17:00 Uhr, FC Phönix Bellheim III - SV Minfeld II

**SO, 21.08.2016**

15:00 Uhr, TSV Landau I - FC Phönix Bellheim II

17:00 Uhr, FSV Freimersheim I - FC Phönix Bellheim I

Unsere Aktiven, die dritte, zweite und erste Mannschaft, würden sich über eine zahlreiche Unterstützung von Seiten der Freunde, Fans und Vereinsmitglieder bei den am kommenden Wochenende stattfindenden Spielen sehr freuen!

### Abteilung Jugend

#### Spielsaison 2016/2017, Trainingsbeginn und Trainingstage der Jugendteams

Hier die Übersicht der einzelnen Jugendmannschaften, Altersklassen-Geburtsjahrgänge, Spielklassenzugehörigkeit, Trainingsbeginn und die Trainingstage / Zeiten:

**1.) A-Jugend:** Geburtsjahrgänge 1998 und 1999, Kreisliga Vorderpfalz

Trainingsbeginn: Ab sofort!

Trainieren am MO, und MI, jeweils von 19:00 Uhr bis 20:30 Uhr im Stadion

**2.) B-Jugend:** Geburtsjahrgänge 2000 und 2001, Kreisliga Staffel Süd Vorderpfalz

Trainingsbeginn: Ab sofort!

Trainieren am MO, und DO,

jeweils von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr im Stadion

**3.) C1-Jugend:** Geburtsjahrgänge 2002 und 2003, Landesliga Vorderpfalz

Trainingsbeginn: Ab sofort!

Trainieren am DI, und DO,

jeweils von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr im Stadion

**4.) C2-Jugend:** Geburtsjahrgänge 2002 und 2003, 1. Kreisklasse Südpfalz

Trainingsbeginn: MI, 10.08.2016 - 17:00 Uhr!

Trainieren am DI, und FR,

jeweils von 17:00 Uhr bis 18:30 Uhr im Stadion

**5.) D1-Jugend:** Geburtsjahrgänge 2004 und 2005, Kreisliga Staffel Süd Vorderpfalz

Trainingsbeginn: Ab sofort!

Trainieren am MI, und FR,

jeweils von 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr im Stadion

**6.) D2-Jugend:** Geburtsjahrgänge 2004 und 2005, 2. Kreisklasse Südpfalz

Trainingsbeginn: MO, 08.08.2016 - 17:30 Uhr!

Trainieren am MO, und DO,

jeweils von 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr im Stadion

**7.) E1-Jugend:** Geburtsjahrgänge 2006 und 2007, Kreisliga Südpfalz

Trainingsbeginn: DI, 23.08.2016 - 18:00 Uhr!

Trainieren am DI, und FR,

jeweils von 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr im Stadion

**8.) E2-Jugend:** Geburtsjahrgänge 2006 und 2007, 1. Kreisklasse Südpfalz

Trainingsbeginn: DI, 09.08.2016 - 17:00 Uhr!

Trainieren am DI, und FR,

jeweils von 17:00 Uhr bis 18:30 Uhr auf dem Kleinfeld - Schulstraße

**9.) E3-Jugend:** Geburtsjahrgänge 2006 und 2007, 2. Kreisklasse Südpfalz

Trainingsbeginn: DI, 09.08.2016 - 17:00 Uhr!

Trainieren am DI, und FR,

jeweils von 17:00 Uhr bis 18:30 Uhr auf dem Kleinfeld - Schulstraße

**10.) F-Jugend:** Geburtsjahrgänge 2008 und 2009, 1. Kreisklasse Südpfalz

Trainingsbeginn: DO, 01.09.2016 - 17:30 Uhr!

Trainieren am MO, und DO, jeweils von 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr auf dem Kleinfeld - Schulstraße

**11.) G-Jugend:** Geburtsjahrgänge 2010 und 2011, Kreisliga Südpfalz

Trainingsbeginn: Noch nicht festgelegt - Wird noch bekannt gegeben!

Trainieren am MI, von 17:30 Uhr bis 18:45 Uhr auf dem Kleinfeld - Schulstraße

#### G - Junioren und Juniorinnen (Bambini - Spieler) werden noch gesucht

Die Jugendabteilung des FC Phönix Bellheim sucht noch für die anstehende neue Spielsaison 2016 - 2017, die nach den Sommerferien Anfang September beginnt, noch Jungs und Mädchen der Geburtsjahrgänge 2010 und 2011 für ihre G (U7) Bambini - Jugendmannschaft.

Anmeldungen dazu können über den Vorstand - Jugend, Thomas Hofmann - Telefon: 07272/7778870 oder Mobil: 0175/2310340, dem Jugendleiter - Jochen Wambsgaß - Telefon: 07272/7779789 oder Mobil: 0176/44409703, sowie über den Koordinator-Spielbetrieb, Manfred Schmid - Telefon: 07272/73434 vorgenommen werden.

Wir würden uns sehr darüber freuen, wenn hier eine recht zahlreiche Anmeldung von Jungs und Mädchen im Alter von 5 bis 7 Jahren, die gerne Fußball spielen möchten, erfolgen würde.

#### Trainer und Betreuer für die G - Jugend (Bambini)

#### Mannschaft wird gesucht

Die Jugendabteilung des FC Phönix Bellheim sucht noch für ihre in der kommenden Spielsaison neue G - Jugend (Bambini) Mannschaft einen Trainer und Co-Trainer. Wer gerne den Jungs und Mädchen im Alter von 5 bis 7 Jahren das Fußballspielen bzw. das Fußball-ABC beibringen möchte kann sich bei dem Vorstand - Jugend, Thomas Hofmann - Telefon: 07272/7778870 oder Mobil: 0175/2310340, dem Jugendleiter, Jochen Wambsgaß - Telefon: 07272/7779789 oder Mobil: 0176/44409703, sowie dem Koordinator - Spielbetrieb, Manfred Schmid -Telefon: 07272/73434 dazu anmelden.

## IN EIGENER SACHE

Wenn Sie kein

“Amtsblatt Verbandsgemeinde Bellheim”  
bekommen haben ...

Reklamationen wegen Nichtzustellung des

“Amtsblatt Verbandsgemeinde Bellheim”

nimmt der Verlag entgegen unter folgender Nummer:

**06502/9147-335, -336, -713 und -716**

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

**vertrieb@wittich-foehren.de**



# Ortsgemeinde Knittelsheim

## Aus der Gemeinde

### Gemeindebücherei Knittelsheim

#### Sommerferien

Die Bücherei Knittelsheim hat bis 26. August 2016 Sommerpause. Die erste Ausleihe nach den Ferien findet am Dienstag, dem 30. August, wie gewohnt von 16.30 bis 18.00 Uhr statt.

## Kirchen

### Kath. Kirchengemeinde St. Georg Knittelsheim

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter Pfarrei Hl. Hildegard v. Bingen



### Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim

Wir laden herzlich  
ein zu den Gottesdiensten:

**Freitag, 19. August 2016 in Bellheim**

16.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz

**Sonntag, 21. August 2016 in Knittelsheim**

10.00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 28. August 2016 in Bellheim**

10.00 Uhr Gottesdienst

**Freitag, 2. September 2016 in Bellheim**

16.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz

**Sonntag, 4. September 2016 in Bellheim**

10.00 Uhr Gottesdienst anschließend Kirchenbistro

**Sonntag, 11. September 2016 in Bellheim**

10.00 Uhr Familiengottesdienst mit Taufe

**Freitag, 16. September 2016 in Bellheim**

16.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz

**Sonntag, 18. September 2016 in Knittelsheim**

10.00 Uhr Gottesdienst

**Neuer Präparandenkurs (Konfirmanden 2018)**

Eingeladen werden alle Jungen und Mädchen, die nach den Sommerferien in die 7. Klasse kommen. Sie bekommen nach den Sommerferien per Post eine Einladung. Die Teilnahme anderer Kinder ist nach Rücksprache möglich. Auch wer (noch) nicht getauft ist, kann am Konfirmandenunterricht teilnehmen.

Zum Einstieg in die Konfirmandenzeit findet hierzu am **21. September 2016 um 19.30 Uhr** im Prot. Gemeindehaus, Hauptstr. 103, ein Elternabend statt.

**Konfirmandengruppe**

**Samstag, 10. September 2016**

**Konfitag in Wörth von 13.00 bis 18.00 Uhr**

**Freitag, 28. Oktober von 15.00 bis 18.00 Uhr**

#### Terminkalender

**Freitag, 19. August 2016**

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

**Dienstag, 23. August 2016**

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

**Freitag, 26. August 2016**

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

**Montag, 29. August 2016**

20.00 Uhr Kirchenchor-Singstunde im Prot. Gemeindehaus, Hauptstraße 103.

Wir freuen uns über neue Sängerinnen und Sänger.

**Dienstag, 30. August 2016**

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

19.00 Uhr Frauenbund

**Freitag, 2. September 2016**

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

**Montag, 5. September 2016**

20.00 Uhr Kirchenchor-Singstunde im Prot. Gemeindehaus, Hauptstraße 103.

Wir freuen uns über neue Sängerinnen und Sänger.

**Dienstag, 6. September 2016**

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

19.00 Uhr Frauenbund

19.30 Uhr Frauengruppe

**Mittwoch, 7. September 2016**

14.00 Uhr Kirchencafé

#### Aktuelles

##### Infos aus dem Besuchsdienstkreis

Ab Januar 2016 besuchen wir alle Gemeindemitglieder zu ihrem 75. und dann wieder zu ihrem 80. Geburtstag. Ab dem 80. Geburtstag werden die Jubilare jedes Jahr an ihrem Festtag besuchen.

##### Vorschau Prot. Frauenbund:

Am **Donnerstag, den 29. September 2016** findet im Prot. Gemeindehaus ein ökumenisches Frauenfrühstück statt. Nähere Informationen folgen noch.

##### Bilder Jubiläumskonfirmation

Die Bilder der Jubiläumskonfirmation vom 5. Juni 2016 können nun im Pfarrbüro angeschaut und gegen Vorkasse bestellt werden.

##### Öffnungszeiten des Pfarrbüros siehe Terminkalender

Termine auch außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung möglich!

Tel: 07272/21 10

Email: pfarramt.bellheim@evkirchepfalz.de

##### Pfarramt

Frau Pfarrerin Heike Neu können Sie unter folgender Telefonnummer erreichen: 07272-7000198.

##### Urlaub von Frau Pfrin. Heike Neu

Frau Pfarrerin Heike Neu hat von 13. August 2016 bis 27. August 2016 Urlaub. Die Vertretung in dieser Zeit für Beerdigungen übernimmt das Pfarrerehepaar Meyer aus Sondernheim, erreichbar unter der Tel.: 07274-5 00 48 68. Wenn Sie unsere Arbeit in der Kirchengemeinde unterstützen möchten, freuen wir uns. Gerne stellt Ihnen das Pfarramt eine Spendenquittung aus:

Bankverbindung der Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim:

Prot. Verwaltungszweckverband Speyer-Germersheim

Verwendungszweck: Bellheim Kirchengemeinde

VR Bank Südpfalz

IBAN: DE02 5486 2500 0001 0237 30 BIC: GENODE61SUW

Sparkasse Ger-Kandel

IBAN: DE28 5485 1440 0020 0111 10 BIC: MALADE51KAD

## Sportvereine



### TuS Knittelsheim e. V.

#### Spielberichte Aktive:

**SV Wernersberg/Spirkelbach II - TuS**

**Knittelsheim III**

**2:0 (1:0)**

Am 3. Spieltag der Saison war unsere 3. Mannschaft zu Gast beim SV Wernersberg/Spirkelbach II.

Bei sommerlich heißen Temperaturen sollte es ein schweres Spiel für unsere Truppe werden. Der Gastgeber, verstärkt von 3 Spielern aus der 1. Mannschaft, nahm nach dem Anstoß das Heft in die Hand und kam gleich in der Anfangsphase zu hochkarätigen Chancen, welche jedoch ungenutzt blieben. Selten gelang es den Tus'lern sich vom Druck der Wernersberger zu befreien. Aus dem Spiel heraus konnte man sich kaum nennenswerte Chancen erarbeiten. Gefährlich wurde es meist nur durch die langen Einwürfe von Libero Alex Glatz in den 16-er. So hatte Florian Detzel per Kopf noch die beste Möglichkeit in der 1. Hälfte. Die Wernersberger hingegen schickten immer wieder ihren schnellen Außenstürmer mit langen Bällen. In der 38. Minute kassierte man dann den 0:1-Rückstand. Nach einem parierten Schuss durch unseren Ersatz-Tormann Timo Bauchhenß, schob der gegnerische Stürmer ein. Bitter: Der Schütze kam aus dem passiven Abseits, was jedoch vom Schiedsrichter nicht geahndet wurde. Nach der Halbzeit versuchte unsere Mannschaft den Rückstand wettzumachen, doch an diesem Tag sollten wir in der Offensive glücklos bleiben.

Das Spiel gestaltete sich zwar etwas offener, aber der entscheidende Pass vor dem Tor kam heute einfach nicht an. Die Wernersberger blieben ihrem Spiel treu und erhöhten in der 58. Minute auf 2:0. Auch hier war unser Tormann noch dran und der Ball trudelte unglücklich ins Tor. Die Gastgeber erarbeiteten sich weitere Chancen, scheiterten jedoch immer wieder am heute besten Tus'ler, Timo Bauchhenß, der uns mit tollen Paraden vor einer höheren Niederlage bewahrt hat. Beiden Mannschaften merkte man zum Schluss hin das kräftezehrende Spiel an, sodass es beim 2:0-Endstand zugunsten der Gastgeber blieb. Letztendlich kassieren wir eine verdiente Niederlage, die es schnell abzuhaken gilt. Wenn sich unsere Truppe in den kommenden Spielen wieder auf ihre Stärken besinnt, werden sich auch wieder Erfolgserlebnisse einstellen.

Dies können wir am kommenden Sonntag, dem 21.08., unter Beweis stellen. Vor heimischen Publikum steht das Derby gegen die 2. Mannschaft aus Zeiskam an. Der TuS freut sich über eine rege Zuschauerbeteiligung, Anstoß ist 13 Uhr.

Es spielten: Timo Bauchhenß - Alexander Glatz - Martin Detzel - Martin Filipek - Simon Schwarz - David Krumnauer - Marco Bentz - Manuel Adam - Jörg Klein - Florian Detzel - Alexander Vitek - Luca Tagliapietra - Ulrich Fuchs - Christoph Thomas

#### **TuS Knittelsheim II - FSV Azzurri Landau 6:3 (2:1)**

Im zweiten Heimspiel sollte endlich der erste Heimsieg für unsere zweite Mannschaft eingefahren werden. Das Spiel war gerade erst zehn Minuten alt, als Andreas Herzog die Führung erzielte. Nach einem Schnittstellenball von Ralf Schmidt schoss Andreas den Ball am Keeper vorbei ins Netz. Doch der Schiedsrichter gab den Treffer nicht und entschied auf Abseits. Ein paar Minuten später dann die Führung für die Schwarz-Gelben. Ein Klasse Ball von Jonas Braband erlief Ralf Schmidt und umkurvte den Keeper der Gäste und schob den Ball ins Tor. Die Gäste, die bis dahin ohne große Spielanteile auskamen erzielten mit ihrem ersten Schuss den Ausgleich. Die TuS-Elf wollte noch vor der Pause die erneute Führung erzielen. Eine Klasse Flanke köpfte Andreas Herzog zum 2:1 in die Maschen. Weitere Chancen der TuS-Kicker wurden zum Teil kläglich vergeben. Schade, hier muss man in Zukunft konsequenter mit seinen Chancen umgehen.

Nach der Pause wollte man schnell das dritte Tor nachlegen. Es waren gerade mal fünf Minuten im zweiten Durchgang gespielt, als Sören Brödel alleine auf den Torwart zulief und zum 3:1 einschob. Quasi im Gegenzug kamen die Gäste erneut zu einem Treffer und drückten weiter auf das TuS-Tor.

Ralf Schmidt erzielte mit seinem zweiten Treffer das 4:2. Eigentlich sollte die Führung der Mannschaft Ruhe geben, doch die Gäste kamen erneut gefährlich vor das Gehäuse und erzielten den 4:3 Anschlusstreffer. Ralf Schmidt konnte die Führung wieder ausbauen, nach Freistoß von Jonas Braband, musste er nur noch das Leder über die Linie drücken. Den Schlusspunkt setzte Einwechselspieler Fabian Schulz, der nach Vorlage von Andreas Herzog zum 6:3 traf.

Mit diesem Sieg holte die Mannschaft aus drei Spielen sieben Punkte setzt sich im vorderen Feld der Tabelle fest.

Im nächsten Heimspiel trifft man auf die Nachbarn aus Herxheimweyher. Anpfiff ist um 15.00 Uhr in Knittelsheim.

Es spielten: Gsell, Braband, Schenfeld, Kunstmann, Seither N., (Schulz), Sinn, (Spielmann), Brödel, (Schmitt L.), Kern, Herzog, Schmidt R.

#### **TuS Knittelsheim - FC Insheim 6:0 (4:0)**

Nach einem furiosen Beginn gegen die Gäste aus Insheim und einer insgesamt guten Leistung haben wir für den Moment die Tabellenführung in der A-Klasse Südpfalz übernommen. Damit ist unser Saisonstart mit drei Siegen aus drei Spielen mehr als gelungen.

Anders als in den ersten beiden Spielen kamen wir von Beginn an direkt zu guten Torgelegenheiten. So dauerte es nur fünf Minuten, bis wir die Führung erzielen konnten. Der Ball kam zu Sebastian Seither, der aus spitzem Winkel einfach mal draufknallte. Der Torhüter der Gäste unterschätzte das Geschoss und der Ball schlug neben ihm im Winkel ein. Nur eine Minute später eroberte Lukas Bosch die Kugel, lief geschickt in den Strafraum ein und legte im perfekten Moment quer auf Seither, der zum Doppelschlag vollendete. Die Insheimer waren sichtbar geschockt von diesem frühen Rückschlag und waren völlig unsortiert. So gab es für uns wieder nur eine Minute später einen berechtigten Foulelfmeter, nachdem Bosch erneut durchgebrochen war und nur durch ein klares Foul gestoppt werden konnte. Allerdings konnte Sven Matic diesen nicht nutzen und vergab. Dennoch spielten wir weiter unbekümmert nach vorne und durch unser gutes Zweikampverhalten gelangen uns immer wieder wichtige Ballgewinne im Mittelfeldbereich. Nach fünfzehn Minuten war das Spiel dann so gut wie entschieden. Nikolas Seither servierte einen Freistoß perfekt auf seinen Bruder und „Setter Groß“ schnürte damit einen lupenreinen Hatrick. Stark!! Danach kehrte in unserem Spiel ein wenig der Schlenndrian ein und Insheim kam erstmals nach vorne. So gelang den Gästen ein Fernschuss, der an der Latte abprallte. Glück für uns, denn der Ball war wohl hinter der Linie. Nach gut dreißig Minuten hatten wir die Partie dann wieder besser im Griff und kontrollierten das Geschehen. Kurz vor der Halbzeitpause machten wir dann entgültig den Sack zu. Der starke Lukas Bosch spielte einen schönen Pass durch die Gasse auf Sven Matic. Dieser machte sein Missgeschick beim Foulelfmeter wieder gut und schob überlegt ein. Im zweiten Durchgang gestaltete

sich dann eine etwas offenere Partie, denn die Insheimer wurden etwas gefährlicher und hatten die ein oder andere Chance. So trafen sie beispielsweise in einer Situation den Pfosten. Die übrigen Gelegenheiten wurden pariert von Keeper Lasse Wittke. Durch das offenere Visier der Insheimer kamen wir zu zahlreichen Konterchancen. In der 72. Minute gelang uns so das 5:0 durch eine Kombination der Einwechselspieler. Fabio Blattmann köpfte den Ball zu Patrick Richter, der den richtigen Moment abwartete und weiterleitete auf Andreas Herzog. Andi blieb cool und lupfte den Ball seelenruhig mit dem Außenrist in das Netz. Den Schlusspunkt setzte dann Fabio Blattmann nach einem Eckball von Ousama Ferraoui per Kopfball zum 6:0 Endstand.

Insgesamt eine gute Partie von uns und endlich wurden einmal die Chancen konsequent genutzt. Dennoch dürfen wir uns darauf nicht ausruhen und müssen weiter dran bleiben.

Es spielten: Lasse Wittke - Marco Schehr, Jakob Huber, Frederic Christmann, Nikoas Seither (Fabio Blattmann) - Daniel Schenfeld, Sven Matic - Lukas Bosch (Andreas Herzog), Ousama Ferraoui, Michael Meyer - Sebastian Seither (Patrick Richter).

#### **Vorschau:**

**Sonntag 21.08, 13.00 Uhr**

SV Rülzheim II - TuS Knittelsheim

TuS Knittelsheim III - TB Jahn Zeiskam II

15.00 Uhr TuS Knittelsheim II - SV Herxheimweyher

### **Jugendfußball**

 <b>TuS Sport- und Jugendtage 2016</b>	
<b>Jugend</b>	<b>Aktive</b>
<p>Freitag, 26.8 ab 17 Uhr <b>C-Jugend Turnier Großfeld</b></p> <p>Samstag, 27.8 ab 10 Uhr <b>E-Jugend Turnier Kleinfeld</b></p> <p>Samstag, 27.8 ab 15 Uhr <b>D-Jugend Turnier D9-Feld</b></p> <p>Sonntag, 28.08 ab 10 Uhr <b>F-Jugend Turnier Kleinfeld</b></p>	<p>Sonntag, 28.08 15 Uhr <b>TuS II - FVP Maximiliansau</b></p> <p>Sonntag, 28.08 15 Uhr <b>TuS III - TSG Godramstein</b> (Spiel findet in Godramstein statt)</p> <p>Sonntag, 28.08 17 Uhr <b>TuS I - ASV Landau</b></p>
	
<p><b>Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!</b></p> <p>Mit freundlicher Unterstützung von <b>SPORT2000 TEAM</b> Schifferstadt</p> <p> <a href="http://www.sp2000.de">www.sp2000.de</a></p>	

#### **A-Jugend: Die Vorbereitung ist in vollem Gange**

Die A-Junioren des TuS Knittelsheim sind seit knapp 3 Wochen in der Vorbereitung auf die neue Saison. Auf 38 Spieler kann das Trainerteam, bestehend aus Patrick Richter, Gerd Kaika, Jochen Wilhelm, Fabio Blattmann, Yannick Kindler sowie TW Trainer Christoph Kopf für die anstehende Meisterschaftsrunde zurückgreifen. Ergänzt durch das Betreuertrio Harald Maier, Fabian Schultz und Rene Gödelmann sind die strukturellen Bedingungen optimal. Nun gilt es sich weiter die Basis für die Saison zu holen. Es wird eine große A-Jugendgemeinschaft geben, welche an den Spieltagen in A1 und A2 antreten werden. Die ersten Testspiele sind absolviert. Beim FSV Schifferstadt setzte es eine 5:3- Niederlage, gegen die Regionalligatruppe aus Offenbach verlor man 1:0. Diese Woche stehen weitere Testspiele an, am Montag geht es dann 4 Tage ins Trainingslager nach Bitburg. Der erste Teamtag auf den Beachvolleyballplätzen in Lingenfeld war großartig. Vielen Dank an Fam. Maier und an Rene für die Organisation. Einen faden Beigeschmack hat nur der Ausgang des Turniers, denn das beste Volleyballteam konnte das Turnier leider nicht gewinnen.

**Nächste Spiele:****C-Junioren**

Do, 18.08.2016, 17:00 Uhr FC Ph. Bellheim 2 -  
TuS Knittelsheim

**A-Junioren**

Fr., 19.08.2016, 19:00 Uhr SV Vikt. Herxheim - TuS Knittelsheim

**B-Junioren**

Sa, 20.08.2016, 11:00 Uhr FC Speyer 09 II - SG Knittelsheim

**C-Junioren**

Sa, 20.08.2016, 11:00 Uhr TuS Knittelsheim -  
DJK-SV Phönix Schifferstadt II

**A-Junioren**

Sa, 20.08.2016, 16:00 Uhr SG Jockgrim-Hagenbach -  
TuS Knittelsheim 2

**Herren**

So, 21.08.2016, 13:00 Uhr SV Rülzheim II -  
TuS Knittelsheim

**Herren**

So, 21.08.2016, 13:00 Uhr TuS Knittelsheim III -  
TB Jahn Zeiskam II

**Herren**

So, 21.08.2016, 15:00 Uhr TuS Knittelsheim II -  
SV Herxheimweyher



**HERR DER MÜNZEN**  
Gold- und Münzhandel

**Ankauf von Edelmetallen**  
Gold & Silber in jeder Form sofort gegen Bargeld

**Kauf und Verkauf aller Münzen**

"Herr der Münzen" Jens P. Weiler  
Speyerer Str. 13 · 76771 Hördt/Pfalz  
Tel. 0 72 72 / 92 91 292 Termine nach Vereinbarung  
[www.pfalznumismatik.de](http://www.pfalznumismatik.de)

Gold aller Art  
Münzen  
Schmuck

- Anzeige -

## Michael Kopf feierte sein 40-jähriges Dienstjubiläum bei der Sparkasse Germersheim-Kandel

Michael Kopf aus Hördt feierte in diesen Tagen sein 40-jähriges Dienstjubiläum bei der Sparkasse Germersheim-Kandel. Der stellvertretende Vorstandsvorsitzende Peter Dudenhöffer, Vorstandsmitglied Manfred Gehrlein und Regionalmarktdirektor Alois Hellmann gratulierten ihm hierzu sehr herzlich und dankten ihm für seine engagierte und erfolgreiche Arbeit.



v.l.n.r.: Manfred Gehrlein, Michael Kopf, Peter Dudenhöffer,  
Alois Hellmann

Michael Kopf wurde 1976 bis 1978 zum Bankkaufmann ausgebildet. Nach seinem Wehrdienst sammelte er in der Hauptstelle, im Rechnungswesen und in den Geschäftsstellen Hagenbach und Rülzheim erste Erfahrungen im Bankgeschäft. 1980 bis 1982 war er in der Geschäftsstelle Hatzenbühl im Service- und Kassenbereich tätig und vertrat den Geschäftsstellenleiter in Abwesenheit. 1982 wechselte er als Kundenberater in den Marktbereich der Niederlassung Germersheim. 1984/1985 besuchte Michael Kopf erfolgreich den Sparkassenfachlehrgang. Anschließend übernahm der Sparkassenbetriebswirt bis 1987 die stellvertretende Leitung der Geschäftsstelle Jockgrim.

Die nächsten neun Jahre leitete er die Kundenberatung bei der Städtischen Sparkasse Philippsburg. 1989/90 erwarb er im Fachseminar Anlageberatung weiteres Fachwissen, welches er 1993 im Fachseminar Vermögensberatung vertiefte. 1996 kam er nach Germersheim zurück und übernahm die Leitung des heutigen VermögensCenters in der Niederlassung. Gemeinsam mit seinem Team erstellt der erfahrene Banker und versierte Wertpapierspezialist für seine anspruchsvollen Kunden individuelle Finanzkonzepte.

In seiner Freizeit steht für den dreifachen Vater seine Familie an erster Stelle. Daneben engagiert er sich seit rund 30 Jahren in der Pfarrgemeinde St. Georg in Hördt und ist dort in den Gremien aktiv. Einen weiteren Ausgleich zur Arbeit findet er beim Sport, insbesondere beim Reiten.



Rheinland-Pfalz  
VERMESSUNGS- UND  
KATASTERVERWALTUNG

Vermessungs- und Katasterverwaltung  
Rheinland-Pfalz

## KOMBINIERT STUDIEREN

ab 1. September 2017



### Bachelorstudiengang „Geoinformatik und Vermessung“

kombiniert mit der Laufbahnausbildung für das dritte  
Einstiegsamt im vermessungs- und geoinformations-  
technischen Dienst

**INTERESSE?**

Dann bewirb dich bis zum 7. Oktober 2016.

Weitere Informationen über das kombinierte Studium:  
<http://www.lvermgeo.rlp.de/index.php?id=7101>



**WITTICH.DE/ANZEIGEN**



## Ortsgemeinde Ottersheim

### Aus der Gemeinde

#### Seniorenbeauftragte:

Frau Esther Stadel, Tel: 06348/919486.

#### Interessengemeinschaft Kerwe

Die nächste Besprechung der Kerwe findet am Montag, 29. August 2016 um 20.00 Uhr im Sportheim des TVO statt. Bitte kommt alle bzw. schickt einen Vertreter. Bis dann.

Gerald Job, Ortsbürgermeister  
Peter Kreiner, 1. Beigeordneter  
Helmut Steiner, Beigeordneter

#### Gemeindebücherei Ottersheim (Grundschule, Schulstraße)

##### Entdecke die Welten

Wir haben für dich jede Menge Bücher und viele andere Medien wie zum Beispiel Kassetten, Spiele und CDs!

Bei uns kannst du viele alte und neue Freunde treffen: Pippi Langstrumpf und Harry Potter, Petterson und Findus, den kleinen Vampir, die drei ???, aber auch Karo Karotte, den Kleinen Ritter Trenk und natürlich Conni und ihre Abenteuer, auch King-Kong - das Geheimschwein, Krimischwein, Weihnachtsschwein... - 4 1/2 Freunde, Hexe Lilli und das Urmel. Ein wenig gruselig wird es mit den „Geistern in der Nebelnacht“ (aus der beliebten Buchreihe „Das magische Baumhaus“) und rekordverdächtig mit den „Guinness World Records“. Lass dich entführen in die Zukunft und in die Vergangenheit, in die Welt der Technik und in das Land der Phantasie, in ferne Länder und in die nächste Nachbarschaft!

Wenn du etwas für die Schule wissen möchtest oder wenn dir langweilig ist, schau bei uns vorbei! Wir freuen uns auf deinen Besuch!

##### Unsere Öffnungszeiten:

Sonntag, 09.30 Uhr - 11.30 Uhr  
Dienstag, 18.00 Uhr - 19.00 Uhr

### Kirchen

#### Kath. Kirchengemeinde St. Martin Ottersheim

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter Pfarrei hl. Hildegard v. Bingen

##### Für unsere Messdiener:

Samstag, 20.08.2016 - Dienst Gruppe 2

#### Prot. Kirchengemeinde Offenbach-Ottersheim

##### Bürozeiten im Prot. Pfarramt:

Das Büro im Pfarramt Offenbach ist regelmäßig mittwochs von 09.00 bis 12.00 Uhr besetzt; Tel 06348-285. Termine mit Pfarrerin Schieder können Sie jederzeit telefonisch vereinbaren. Homepage: [www.kirche-offenbach.de](http://www.kirche-offenbach.de).

##### Sonntag, 21.08.2016 (13. So. n. Trinitatis)

10:15 Uhr **Gottesdienst**, Prot. Kirche Offenbach

### Aus der Jugendarbeit

#### Jugendtreff Ottersheim

Liebe Jugendtreff-Besucher,

über die Sommerferien, das heißt vom 28.07. bis zum 22.08.2016 bleibt unser Jugendtreff leider geschlossen.

Wir wünschen Euch wunderschöne Sommerferien mit viel Sonne, Spaß und Erholung von der Schule.



Wir hoffen, wir werden dann alle „alten“ Gesichter zur gewohnten Uhrzeit, montags 16.00-18.30 Uhr wiedersehen!!!

Außerdem freuen wir uns auch sehr auf neue Besucher und Besucherinnen.

Liebe Grüße,

Melanie Riedel und das gesamte Team der Jugendpflege VG-Bellheim

### Termine der Parteien

#### SPD-Ortsverein Ottersheim

##### Fraktion

Am Montag, den 22.08.2016, findet um 19.00 Uhr im Bürgerhaus Ottersheim eine Fraktionssitzung zur Vorbesprechung der nächsten Gemeinderatssitzung statt.

### Vereine und Gruppen



#### Oldtimerfreunde Ottersheim e.V.

Am Sonntag, den 28. August, hat ab 11.00 Uhr der „Roschdiche Grubber“ geöffnet. Für Speis und Trank ist wie immer bestens gesorgt. Die Oldtimerfreunde freuen sich auf zahlreiche hungrige und durstige Gäste.

**MGV Vereinigte Sänger Ottersheim 1864 e.V.**  
www.mgv-ottersheim.de



# Volkliedersingen

**28. August 2016, 18:00 Uhr**

Die gesamte Bevölkerung von Ottersheim und Umgebung sind zum gemeinsamen Volkliedersingen auf dem Dorfplatz herzlich eingeladen.

Gesungen werden bekannte Volks- und Fahrtenlieder

Liedtexte sind vorhanden  
Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt

Die Vereinigten Sänger freuen sich auf Ihr Kommen!

## Sportvereine



**Turnverein Ottersheim**  
www.tv-ottersheim.de

**Kerwe 2016 im Clubhaus  
des Turnvereins Ottersheim!**

Anlässlich der Ottersheimer Kerwe 2016 lädt der Turnverein zum Kerwe-Essen ins Clubhaus ein.

Neben verschiedenen Schnitzelvariationen bieten wir unter anderem Burgunderbraten, Rinderzunge, Wurstsalat, Käsespätzle und einen großen bunten Salatteller an.

**Sonntag, 11.09.2016, und Montag 12.09.2016 ab 11:00 Uhr.**

Da die Anzahl der Plätze begrenzt ist, nehmen wir ab sofort Reservierungen entgegen. Anita Wahl Telefon: 06348-9239849 oder 0172-7223719. Wir freuen uns auf euch.

**Spielgemeinschaft SG Ottersheim-Bellheim-Zeiskam**

Die Berichte zur Spielgemeinschaft befinden sich im vorderen Teil dieses Amtsblattes unter - Vereinsnachrichten aus der Verbandsgemeinde! Homepage: www.sg-obz.de/

**WITTICH.DE/ANZEIGEN**

Entspannen Wandern  
Relaxen Strand  
Sonne **URLAUB**  
Camping Genießen  
**BELLHEIM**  
Freude **DEUTSCHLAND**  
Feiern Museen

**Treffpunkt  
Deutschland.de**

Reisemagazine

## Motoryachtclub Germersheim

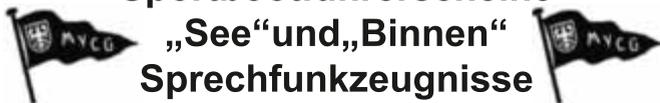
DMYV – anerkannte Ausbildungsstätte für Sportbootführerscheine und Funkzeugnisse

### Sportbootführerscheine

„See“ und „Binnen“

### Sprechfunkzeugnisse

„UBI“ und „SRC“



**Infoabend:  
Am Donnerstag  
25.08.2016  
19.00 Uhr**

Kursbeginn: SBF See: Donnerstag 30.08.2016

SBF Binnen: Donnerstag 06.10.2016

UKW-Binnenfunk (UBI): Donnerstag 03.11.2016

Short Range Certificate (SRC): Dienstag 29.11.2016

Clubhaus, Industriehafen am Südufer (Zone 3)

76726 Germersheim

Fragen vorab? Auskunft bei:

2. Vorsitzender Jürgen Bauer, Tel: 0174/3497111

Email: [ausbildung@myc-germersheim.de](mailto:ausbildung@myc-germersheim.de)

[www.myc-germersheim.de](http://www.myc-germersheim.de)



**Weil im Notfall  
jede Sekunde zählt.**

Im Falle des Falles auf Knopfdruck sofort Hilfe zu bekommen, gibt Ihnen und Ihren Angehörigen ein sicheres Gefühl. Mit einem Hausnotrufgerät können Sie beruhigt in Ihrer gewohnten Umgebung leben und sicher sein, dass Ihnen im Notfall schnell und zuverlässig geholfen wird.

**Sprechen Sie uns an,  
wir beraten Sie gerne.**

*In besten Händen*

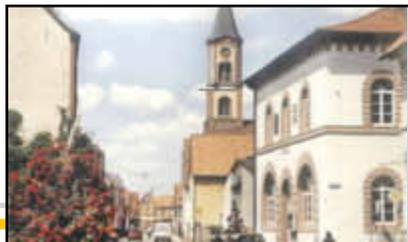


Telefon 0 72 72-91 91 77

[www.sozialstation-ruelzheim.de](http://www.sozialstation-ruelzheim.de)  
Kuhardter Str. 37, 76761 Rülzheim

**Sozialstation  
Rülzheim e.V.**

Ihr Partner für  
Anzeigen nach Maß!



## Ortsgemeinde Zeiskam

### Aus der Gemeinde

#### Zäskämer Kirwe 2016

##### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Die Zäskämer Kirwe steht vor der Tür. Vom 26. bis 30. August feiern wir das älteste Volksfest unserer Gemeinde und Sie sind dazu eingeladen. Auch in diesem Jahr werden Gemeinde, Vereine und Gruppen wieder mit einem kurzweiligen Programm aufwarten.

##### Aus dem Kirweprogramm

##### Hoheiten und Symbolfiguren bei der Kirweöffnung

Bereits zur Kirweöffnung am Freitag, 26.08.16, werden Hoheiten und Symbolfiguren aus nah und fern in Zeiskam erwartet. Zwiebelprinzessin Melanie I. und Zwiebelprinzessin Svea I. werden Sie im Rathaus bei einem Sektempfang begrüßen. Von der Musikkapelle des Cäcilienvereins begleitet, werden die Zeiskamer Zwiebelhoheiten gemeinsam mit den Gasthoheiten und ehemaligen Zeiskamer Zwiebelhoheiten um 18.30 Uhr auf dem Kirchberg zur Kirweöffnung eintreffen. Neben dem Knillsemer Kätzel Sarah I., der Hatzenbühler Tabakkönigin Eva I. und dem Bellheimer Lord Josef werden erwartet: Zellertaler Weinprinzessin, Lützelsachser Weinkönig mit Prinzessinnen, Rheinperlenkönigin und Rheinperlenkönig, Westhofener Traubenblütenkönigin mit Prinzessinnen, Wiesoppenheimer Kerbborsch, Edesheimer Weinprinzessin, Venninger Weinprinzessin, Weinprinzessin der Südlichen Weinstraße, Kartoffelkönigin aus Hamm. Weitere Mitwirkende bei der Eröffnung sind die ev. Kita Eden, Kirweparre Erich Humbert und die Musikkapelle des Cäcilienvereins.

##### „Treffen von Hoheiten und Symbolfiguren“ am Kirwesonntag

Für das „Treffen von Hoheiten und Symbolfiguren“ am Kirwesonntag haben ihr Kommen angekündigt: Knillsemer Kätzel Sarah I., Tabakkönigin Eva I., Prinzessin Denise I. von Bellonia, Bellheimer Lord Josef, Bellheimer Ex-Lord Gerhard, Odenwälder Kartoffelkönigin, Hessische Rapsblütenkönigin, Dornröschen der Pfalz, Obernburger Mirabellenkönigin, Höchster Apfelflütenkönigin, Dorn-Dürkheimer Kerwekaiser mit Prinzessin, Kaiserstühler Kirschkönigin mit Prinzessin, Bierkönig aus Kirchheimbolanden, Rhein-Lahn-Nixe, Bibliser Gurkenkönigin mit Prinzessin, Leutesdorfer Bacchus mit Prinzessin, Affentaler Weinkönigin, Petronella aus Bad Bergzabern, Billigheimer Purzelmarktkönigin, Zweibrücker Landgraf mit Landgräfin. Die Gasthoheiten und Symbolfiguren werden im Sängenheim der Liederkranzchöre empfangen. Um 14.15 Uhr besuchen sie den Historischen Pfarrhof. Dort werden sie von der Musikkapelle des Cäcilienvereins begrüßt. Um 15.00 Uhr werden sie im naturnah gestalteten Hof von Familie Bräunig (Hauptstr. 33) sein, wo der Chor „Happy Voices“ des GV Frohsinn unterhalten wird. Die musikalische Reise führt die Gasthoheiten um 15.30 Uhr zum Kirwe-Cafe der prot. Kirchengemeinde in den offenen Garten von Fam. Lechner (Friedhofstr. 12a); der Mundharmonikaclub des GV Liederkranz spielt auf und lädt zum Mitsingen ein. Verabschiedet werden die Gäste von der Chorgruppe „Happy Voices“ der Liederkranzchöre ab 16.15 Uhr im Böringerhof.

##### Tischlein deck dich

Die Bürgerinnen und Bürger von Zeiskam, Jung und Alt, treffen sich am Kirwedienstag ab 15.00 Uhr zur großen Kaffee- und Vespertafel in der Johannerstraße. Die Anwohner zwischen der Raiffeisenstraße und „In der Pfarrau“ richten Tische und Stühle. Jeder bringt seinen Kaffee und Kuchen, Vesper, Teller, Tassen und Gläser im Körbchen oder Rucksack mit und deckt seinen Platz.

An diesem Mittag sollte man nach getaner Kirwearbeit gemütlich zusammensitzen, mit den Tischnachbarn ins Gespräch kommen und vielleicht auch Mitgebrachtes austauschen.

##### Festbetrieb auf dem Kirweplatz

Die Schausteller und Fahrbetriebe freuen sich auf viele Besucher auf dem Kirweplatz. Geöffnet ist der Kirweplatz von Freitag- bis Dienstagabend. Freifahrten für Kinder gibt es montags um 16 Uhr.

##### Höfe und Schänken

1. Förderverein Jugendhandball:  
Freitag bis Dienstag am Kirweplatz
  2. Förderverein TB Jahn, Fußball:  
Freitag bis Montag im „Alten Bauernhof“
  3. Partnerschaftsverein:  
Freitag bis Montag im „Historischen Pfarrhof“
  4. Faschingsnarren: Freitag bis Sonntag am Rathaus
  5. Schicke's Ladel: Samstag bis Montag im Hög
  6. Kult11/TB Jahn:  
Freitag, Samstag und Dienstag im Unterwieserhof
  7. Lauf- und Sportgruppe:  
Freitag am Kirchberg/Sonntag im Böringerhof
  8. Prot. Kirchengemeinde:  
Sonntag bis Montag im Anwesen Lechner
  9. Cäcilienverein: Sonntag im historischen Pfarrhof
- Außerdem sind die Gaststätten bestens gerüstet und freuen sich auf Ihren Besuch!

##### Zur Kirwe Flagge zeigen!

Die Kirwe ist der beste Anlass, unser Dorf mit Fahnen zu schmücken. Es wäre schön, wenn die Straßen über die Festtage beflaggt sind und wir verkünden: Die Zäskämer feiern Kirwe! Zur Eröffnung am Freitagabend und zu „Zeiskam singt und klingt“, verbunden mit dem „Treffen von Hoheiten und Symbolfiguren“ am Sonntagmittag, aber auch zu allen anderen Veranstaltungen kommen sicherlich viele auswärtige Besucher. Begrüßen Sie unsere Gäste bitte mit Flaggenschmuck!

##### Spendenaufwurf

Liebe Zeiskamerinnen und Zeiskamer, mit Riesenschritten geht es auf unsere Kirwe zu. Auch in diesem Jahr werden die Gemeinde, Vereine und Gruppen wieder mit einem kurzweiligen Programm aufwarten. Die Höhepunkte der Kirwe bilden die Eröffnung am Freitagabend und die Veranstaltung „Zeiskam singt und klingt“ am Sonntagmittag mit Beteiligung von Hoheiten und Symbolfiguren aus nah und fern. Zur Finanzierung des Programms, aber auch für Werbemaßnahmen und Sachkosten wird Geld benötigt, das die Gemeinde aus Haushaltsmitteln nicht aufbringen kann. Wir haben uns daher wegen Spenden wieder an die Geschäftswelt gewandt. Aber darüber hinaus bitten wir auch engagierte und interessierte Bürgerinnen und Bürger um eine Spende. Vor vielen Jahren war die Kirwe nicht mehr aktuell, andere Feste und Veranstaltungen liefen ihr den Rang ab. Seit dem Jahr 2000 haben wir die Kirwe mit vielen Aktivitäten attraktiver und interessanter gestaltet und sind in der Bevölkerung auf eine positive Resonanz gestoßen. Das alles hat natürlich seinen Preis.

Wenn Sie uns deshalb unterstützen wollen, spenden Sie bitte auf das Konto der Gemeinde Zeiskam bei der Sparkasse Gernersheim-Kandel, IBAN: DE30 5485 1440 0021 0003 77, BIC: MALA-DE51KAD (Verwendungszweck: „Förderung der Heimatpflege“). Alle Spenderinnen und Spender erhalten auf Wunsch eine ordnungsgemäße Spendenbescheinigung. Vielen Dank!

## KIDS-ELFMETERTURNIER

ZUR ZEISKAMER KERWE

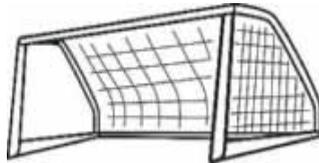


Für wen: Für alle Zeiskamer Kinder bis 14 Jahre, Jungs & Mädchen

Wann: Kerwedienstag, 30. August ab 17.00 Uhr

Wo: Unterwieserhof, Hauptstraße 53

Eine Mannschaft besteht aus vier Spielern !!!



Anmeldung bei Familie Lechner unter 06347/918375 oder per Email an [Lechnerpaul@live.com](mailto:Lechnerpaul@live.com)

Die Mannschaft mit dem originellsten Namen bekommt einen Sonderpreis!!!



## Elfmeterturnier zur Kirwe

**Kirwe-Elfmeterschießen  
am Dienstag, den 30.08.2016**

Auch in diesem Jahr veranstaltet die „Kult 11“ des TB Jahn Zeiskam wieder das Elfmeterschießen für Frauen- und Herrenmannschaften am Kirwedienstag.

Eine Mannschaft besteht aus 5 nichtaktiven Teilnehmern. Die Startgebühr beträgt wie im Vorjahr 5,00 €. Die Veranstaltung beginnt um 18.30 Uhr im Unterwieserhof.

Anmeldungen sind bis Sonntag, den 28.08.2016 bei Holger Meyer, Tel. 7457 oder 0151-62601666 möglich.

## Kirchen

### Kath. Kirchengemeinde St. Bartholomäus Zeiskam

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter Pfarrei Hl. Hildegard v. Bingen  
Bücherei Zeiskam

Hallo liebe Leser, die kath. Bücherei Zeiskam hat jeden 1. Mittwoch im Monat von **16.00 - 18.00 Uhr** für Sie geöffnet.

### Prot. Kirchengemeinde Zeiskam

#### Wochenspruch:

Christus spricht: Was ihr getan habt einem von diesen meinen geringsten Brüdern, das habt ihr mir getan. Matthäus 25, 40

#### Wir laden herzlich ein zu den Gottesdiensten:

##### Sonntag, 21. August 2016

10:15 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Schwegenheim mit Pfarrer Burgdörfer anschließend kleiner Umtrunk und Predignachgespräch

**09:45 Uhr gemeinsame Abfahrt an unserer Kirche!**

##### Sonntag, 28. August 2016

10:30 Uhr ökumenischer Gottesdienst zur Kirwe mit Kirchenchor (Kollekte für die eigenen Gemeinden)

##### Dienstag, 30. August 2016

09:00 Uhr Schulanfangsgottesdienst

##### Sonntag, 4. September 2016

10:30 Uhr mit Kindergottesdienst im Turmstübchen (Kollekte für die eigene Gemeinde)

#### Terminkalender:

#### Konfirmanden:

Sommerferien

#### Kirchenchor:

Dienstag, den 23. August, 20:00 Uhr im Haus Bethanien

**Bibelkreis:** Mittwoch, den 31. August, 19:30 Uhr im Haus Bethanien, Dieser Bibelkreis findet 14-tägig gemeinsam mit der Stadtmission statt. Er wird im Wechsel geleitet. Hierzu sind alle Gemeindemitglieder recht herzlich eingeladen.

#### Gebetskreis:

„Es gibt nichts, was mehr Veränderung schafft als das Gebet“, sagt Friedhold Vogel.

Sich mit anderen und Gott treffen, ihn anbeten und für konkrete Anliegen beten - zu diesem Gebetstreff ist jeder eingeladen.

**Mittwoch, den 24. August, 19:30 Uhr im Haus Bethanien**

#### Krabbelgruppe:

Sommerferien

**Licht Kult**  
team to jahn zeiskam

**SÜDWEST MEISTER**  
2016

präsentiert die Kerwe

**STERNE-PARTY**

**Freitag, 26. und  
Samstag, 27. August 2016**

**20.00 Uhr · Zeiskam · Hauptstr. 52  
(überdachter Hof)**



**prot. Kirchbauverein lädt ein**  
nach Zeiskam

**Offener Garten  
zur Kerwe**

bei Familie Lechner,  
Friedhofstraße 12a, Zeiskam

**Programm:**

**Samstag 27. August 2016 ab 21 Uhr  
Lichtergarten mit Ausschank**

**Sonntag 28. August 2016 ab 13 Uhr  
Gartenbesichtigung, Kaffee und  
Kuchen, musikalische Gestaltung  
durch den Mundharmonikaclub**

**Montag 29. August 2016 ab 14 Uhr  
Gartenbesichtigung, Kaffee und  
Kuchen, um 17 Uhr Auftritt der  
Kinder von der Tanzschule Troisien.**

Der Erlös wird der  
Kirchenrenovierung zugeführt!

#### Herzliche Einladung zu unserem Kirweprogramm im Garten von Familie Lechner:

Von Samstag bis Kirwemontag wollen wir die Bevölkerung recht herzlich zu unserem Kirweprogramm einladen. Samstags eröffnen wir ab 21.00 Uhr den Lichtergarten mit kleinem Ausschank. Sonntags und montags ab 14.00 Uhr laden wir wie jedes Jahr zum Kirwekaffee ein. Am Kirwesonntag unterhält uns der Mundharmonikaclub und am Montag wird die Tanzgruppe von Frau Troisien auftreten. Über zahlreiche Gäste würden wir uns sehr freuen. Kuchenspenden können sonntags von 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr bei Familie Lechner abgegeben werden.

#### Pfarramt:

Andreas Gutting, Neustadter Str. 2, 76365 Schwegenheim, Tel.-Nr. 06344/5649 oder per Mail: pfarramt.schwegenheim@evkirchepfalz.de

#### Neue Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Das Pfarrbüro ist montags von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und donnerstags von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr durch die Sekretärin Frau Heupel besetzt. Sie ist unter der Tel.-Nr. 06344/5649 zu erreichen.

#### Internetpräsenz unserer Kirchengemeinde

Sämtliche Informationen über Termine, Veranstaltungen, Kirchbauverein und alle anderen Gruppen und Kreise gibt es auch online. Die Internetadresse lautet: [prot-kirche-zeiskam.de](http://prot-kirche-zeiskam.de).

### Ev. Stadtmission

**Sonntag, 21.08.2016**

10.30 Uhr: Herzliche Einladung zum Gottesdienst mit Armin Messer (Japan), Stadtmission Landau, Bismarckstraße 23.

## Vereine und Gruppen

### Euro-Reise-Club 1997

Info/Anmelden in: Zeiskam bei Jutta & Gerhard Hünerfauth, Tel. 06347 - 2787 - in Bellheim bei Frau Liesel Schmidt, Tel. 07272 - 6682 - hier erhalten Sie auch Preis/Leistung DIN A 4 Flyer oder anfordern. Wir freuen uns auf Sie! Unsere Bank Konto Nr. lautet : DE 94 5485 1140 002500 5810 bei der SPK GER - Kandel.

### Busfahrt ins liebliche Taubertal inkl. Main-Schiffahrt

Termin: **Samstag, 10.09.16** - gut speisen mit Vorauswahl - Gemütlichkeit ist Trumpf bei der 3 Std. „Main-Schiffs-Kreuzfahrt“, von Wertheim nach Miltenberg/Bayern inkl. Kaffee & Kuchen an Bord. Noch können auch Sie dabei sein. Wir bitten um baldige Anmeldung.

### 4 Tage „Überraschung-Reise,, ins Blaue & Grüne

Termin: **13. - 16.10.16**. Sie werden überrascht sein vom deutschen Reiseziel, den guten HP Leistungen des \*\*\* Hotels - dem tollen Live-Erlebnis Programm & den Besichtigungen & Besuchen. Wir bitten darauf zu achten, dass das Familienhotel nicht viel EZ zur Verfügung stellt. Bitte um baldige Anmeldung, besonders im DZ -Zimmer zu diesem Event.

### 4 Tage Advents-Reise nach „Maria Alm „ Land Salzburg

Termin: v. 01. - 04.12.16 in unser bekanntes & beliebtes \*\*\*\* Hotel mit Hallenbad und tollen Leistungen der HP - Tagesprogramme vor Ort z. B. den Maria Almer Wallfahrts- Advent hautnah erleben - Pferdekutschensfahrt rund um den Ort - wer möchte kann am „Lichtgang,, zur Gasteg-Kapelle teilnehmen - der Ort ist sehr weihnachtlich gestimmt Ein unvergessliches vorweihnachtliches Geschenk wartet auf Sie. Bitte frühzeitig anmelden.

### Busfahrt zum Weihnachtsmarkt nach Kaysersberg/Elsass

Termin: Samstag, 10.12.16, ein beliebter Treff im Advent der WM im historischen Weinstädtchen, liegt im Tal am Fuße der Vogesen an der Route d' Vin. Wir bitten um rechtzeitige Anmeldung, auch bei unseren Reisefreunden.

### Neu - Hinweis an unsere Mitglieder & Reisefreunde

#### Anfragen wegen einer 10-tägigen Reise 2017

#### nach Ost & Nord Deutschland

Sollte Interesse bestehen an der Reise in den Spreewald mit 2 x Übern./HP mit Kahnfahrt & Berlin mit Stadtrundfahrt & Haltepunkten - 5 x Übern./HP direkt an der Ostsee mit Fischland-Darß & Insel Rügen-Hamburg inkl. Stadtrundfahrt & Besichtigung des ehem. Seglers „Rickmer-Rickmers, im Hafen - 2 x Übern./HP in der Lüneburger Heide-Nord. Bitte melden Sie sich bei uns, um zu wissen wie viele Personen diese Reise in EZ & DZ durchführen möchten, erst dann können wir mit Gesamt-Organisation beginnen! Gute\*\*\*\* Hotels sowie ein tolles, unvergessliches Reise-Programm werden garantiert. Preise können wegen des noch nicht feststehenden Termins keine bekannt gegeben werden. Sobald die evtl. „Teilnehmer,, feststehen, können wir Termin (evtl. Ende September 2017 & den Preis festlegen! Wir bitten um Ihr Verständnis. Außerdem anmelden und evtl. Flyer anfordern in: Rheinzabern: bei Heike & Toby Kreichgauer, Tel. 07272 - 91326 - in Hatzenbühl: bei Helmut & Luzia Werling - Tel. 07275 - 3831 - in Bellheim : bei Liesel Schmidt Tel. 07272 - 66 82 - in Hochstadt: bei Else Heim, Tel. 06347 - 6830 oder Birgit Wolf, Tel. 06347 - 98 21 006 - in Westheim: bei Wagner Gerlinde, Tel. 06344 - 4238 - in Dettenheim/ Rußheim bei Alfons Pischem, Tel. 07255 - 90630 - Hier können Sie auch nachfragen, zur Qualität der Tages- & Mehrtages-Touren.

## Angelverein „Petri Heil“ Zeiskam

### Jugendabteilung - Radtour

Am **20.08.2016** sind alle Jungangler des AV Zeiskam recht herzlich zu unserer kleinen Radtour mit Minigolf-Turnier in Bellheim eingeladen. Wir werden um **10.00 Uhr** am Bürgersee los fahren und so gegen **ca. 14.00 Uhr** wieder zurück sein. Wir freuen uns auf euer Kommen mit verkehrstüchtigen Rädern!

## Partnerschaftsverein Zeiskam e. V.

### Partnerschaftsverein bewirtet zur Kerwe im „Alten Pfarrhof“

Da die Eröffnung der Kirchweih auf den Platz vor der kath. Kirche stattfindet und nach neuen Standorten für die Bewirtung gesucht wurde, hat sich die Festmeile auch in diese Richtung bewegt. Der Partnerschaftsverein nimmt deshalb auch das Angebot wahr, den „Alten Pfarrhof“ für seine Bewirtung zu nutzen, den uns der Cäcilienverein freundlicherweise dafür überlässt.

Dadurch entfällt für uns ein großer Teil des arbeits- und zeitaufwändigen Aufbaus unseres Zeltes und der Kücheneinrichtung vor dem Rathaus. Im gemütlichen Ambiente des „Alten Pfarrhofes“ sind wir platzmäßig auch besser dran und können unsere Gäste optimal bewirten. Der Partnerschaftsverein lädt hiermit alle Kerwebesucher aus nah und fern zu gemütlichen Stunden mit ausgewählten Speisen und Getränken aus unseren Partnerländern ein.

Unser Verein pflegt und unterhält für die Gemeinde Zeiskam die Partnerschaften mit den Orten Roccastrada in der Toskana/Italien und mit Monts an der Loire in Frankreich. Über diese Partnerschaften möchten wir unsere Besucher mit Bildern aus den Begegnungen informieren. Samstagabends unterhält das bekannte Duo „Pfälzer Wind“ mit Otto und Christa Reichert, die selbst aktiv in unserem Verein mitwirken. Der gesamte Erlös der Kerwe fließt in die weitere Pflege dieser Partnerschaften ein. Wir werben um weitere Unterstützung, dass neue Interessierte den Weg zu uns finden und mitmachen möchten. Kontakte können gerne an Kerwe oder über die erste Vorsitzende Jutta Braun, Tel. 6597, bzw. den 2. Vors. Siegfried Kloos, Tel. 92083, aufgenommen werden. Unsere Öffnungszeiten an den Kewetagen sehen folgendermaßen aus: **freitags ab 18.00 Uhr, am Samstag ab 17.00 Uhr, am Sonntag ab 17.00 Uhr und am Montag ab 18.00 Uhr**. Der Partnerschaftsverein würde sich über zahlreichen Besuch freuen.

## Prot. Kirchbauverein Zeiskam

### An Kirwe wieder viel Betrieb in Lechners Gartenpark

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Die Prot. Kirchengemeinde und der Kirchbauverein laden die Bevölkerung und die auswärtigen Gäste recht herzlich zur Kirwe vom **27. bis 29. August** ein. Denn über die Kirwe ist in Lechners Garten, in der Friedhofstraße 12, wieder einiges los. Am **Kirwesamstag** wird der Garten ab **21.00 Uhr** in ein farbiges Lichtermeer getaucht. In einer wunderbaren Atmosphäre kann man die Seele baumeln lassen und Durst muss auch keiner leiden. Am **Kirwesonntag** ist der Garten ab **13.00 Uhr** geöffnet. Das Kuchenbuffet, das immer viele Gäste anlockt, wird erneut keine Wünsche offen lassen. Denn es ist für die Stifterinnen Ehrensache, dass der beste Kuchen gebacken wird. Zur Unterhaltung spielt die Mundharmonik-Gruppe, unter der Leitung von Thomas Mittag, auf und animiert mit bekannten Volksliedern die Gäste zum Mitsingen. Auch am **Kirwemontag** ist die Gartenpforte ab **14.00 Uhr** geöffnet, um **17.00 Uhr** sind dann die Kinder der Tanzschule Trosien zu bewundern. Der Erlös wird für die Kirchenrenovierung verwendet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

## Kulturverein „Kaiserhochzeit“ anno 1310

### Neue Aktivitäten des Kulturvereins „Kaiserhochzeit“ anno 1310

#### 1. Fahnen an der Komturei Heimbach

Über Winter hatten die 6 Fahnen auf dem Gelände der ehemaligen Komturei Heimbach sehr gelitten. Die beiden rechts und links des Gotischen Bogens (Reichsflagge und Böhmisches Flagge) mussten neu beschafft werden. Die anderen 4 an den Eckpunkten des Geländes (Hochstadt, Lustadt, Zeiskam, Heimbach) konnten durch die Schatzmeisterin ausgebessert werden. Ab- und Aufhängen der Fahnen bewältigte unser sehr engagiertes Mitglied Peter Humbert.

#### 2. Beleuchtung des Gotischen Bogens

Im Verlauf mehrerer Gespräche kamen wir zu dem Schluss, dass die nächtliche Beleuchtung des Bogens eine überaus nützliche Aufwertung des Heimbach-Denkmal wäre. Aber Elektroanschlüsse oder dauerhafte Batterien wären zu aufwändig geworden. Peter Humbert, unser bewährtes Mitglied, hatte die durchschlagende Idee, drei Solarlampen am oberen Teil des Bogens anzubringen. Und er schaffte das in kurzer Zeit. Wer heute bei Nacht auf der Straße 272 oder die Straße von Zeiskam nach Freimersheim fährt, sieht das Wahrzeichen der ehemaligen Komturei feenhaft leuchten. Ein faszinierender Anblick. Danke Peter!



#### 3. Privilegienfest in der Krypta des Kaiserdoms in Speyer

Der Vorsitzende der uns befreundeten Salier-Gesellschaft in Speyer, Herr Alfred Schießler, hatte uns wieder zum feierlichen Privilegienfest in der Krypta des Kaiserdoms eingeladen. Dieses Fest wird zu Ehren Kaiser Heinrichs IV. und seines Sohnes Kaiser Heinrich V. abgehalten. Letzterer hatte den Bürgern der Domstadt weitreichende Privilegien und Vorrechte eingeräumt. (7. und 14. August anno 1111). Erstens: Sie durften frei über ihr Eigentum verfügen und zweitens brauchten sie im Todesfall keine Erbschaftssteuer zahlen, u.a. Keine andere Stadt im Reich hatte Anfang des 12. Jahrhunderts solch weitreichende Freiheiten. Im Gegenzug hatten sie die Bedingung zu erfüllen, am Todestag Kaiser Heinrichs IV. (Canossa-Gänger und Vater Heinrichs V.) feierlich zur Messe zusammenzukommen und Kerzen in den Händen zu tragen sowie von jedem Haus ein Brot zu nehmen, um es den Armen zu geben. Genau diese Bedingungen hat die Salier-Gesellschaft wieder aufgegriffen und in der Privilegienmesse erfüllt.

In der feierlichen Messe wurde von DK Szuba Brot gesegnet und später im Eingangsraum des Domes verteilt. Organisatoren und Priester legten an den Kaisergräbern von Heinrich IV. und Heinrich V. Blumengebilde nieder. Während der gesamten Feier leuchteten vom Priester geweihte Kerzen in den Händen der Messebesucher.

Sehr stimmungsvoll unter der Bogengewölben der Krypta! Erprobte Solisten und Mitglieder der Kurpfälzischen Philharmonie gestalteten den musikalischen Teil mit Ausschnitten aus Messen von Mozart, Schubert und Verdi. Hierzu wurde sogar ein Text des großen mittelalterlichen Dichters Dante Alighieri verwendet. Wir saßen auf Ehrenplätzen genau der Grabplatte König Rudolfs von Habsburg am Eingang der Kaisergruft gegenüber. Bekanntlich wurde diese Grabplatte in dem Speyerer Membrum unserer Johanniterkomturei Heimbach gefunden. Der König starb auf dem Weg von Germersheim nach Speyer. Der Vorsitzende unseres Vereins erinnerte daran, dass König Rudolfs Tochter Jutta die Mutter der Elisabeth von Böhmen war, die „unsere“ Johann im Dom zu Speyer nach der Verlobung in der Komturei Heimbach zu Zeiskam heiratete. Dieses Ereignis spielten wir anlässlich des 700. Jubiläums am 4. und 5. September 2010 in einer unvergesslichen Feier nach. Vom Vorsitzenden der Salier-Gesellschaft wurden wir anschließend zu einer Nachfeier im Brauereigasthof Domhof eingeladen (bei der Messe hatte er unseren Verein namentlich erwähnt). Dort kam es bei Bier und Weißwurst noch zu eingehenden Gesprächen. Insbesondere wurde die zum 3./4. September geplante Reise nach Prag zu Ehren des 700. Geburtsjubiläums Kaiser Karls IV. (Sohn „unseres“ König Johanns) diskutiert, zu der wir von den Organisatoren eingeladen sind. Übrigens hatte das Tschechische Fernsehen einen einstündigen Film über unsere „Kaiserhochzeit“ gesendet. Diese zeigte das Prager Fernsehen kürzlich wieder. So erhielt der Vorsitzende unseres Vereins von Frau Gabriela Kalinová, Chefhistorikerin in Prag, einen Telefonanruf, in dem sie sich auf das baldige Treffen freute. PS: In Prag und Nürnberg laufen große, sehenswerte Ausstellungen zum 700-jährigen Jubiläum Kaiser Karls IV. Mit unserem Verein werden wir daher Anfang Oktober auch nach Nürnberg reisen.



## GV Frohsinn Zeiskam e. V.

### Familien-Grillfest, Saisonabschluss und Helfertreffen

Am kommenden **Samstag, dem 20. August 2016**, lädt der Gesangverein Frohsinn alle Sängerinnen und Sänger sowie alle Helferinnen und Helfer, die sich an einer der zahlreichen Frohsinn-Veranstaltungen engagiert hatten, jeweils mit Partner (bei den Zwewwlschlodden natürlich auch die Eltern) recht herzlich ein. Das Fest findet bei unserem Sängerheim „Zur Zwewwl!“ statt und beginnt um 18.00 Uhr. Für Essen und Trinken ist reichlich gesorgt, es muss also nur noch gute Laune mitgebracht werden. Wir freuen uns auf euren Besuch!



## Liederkranz-Chöre Zeiskam

### Einladung zum „Kirwe-Montag-Treff“

Die Liederkranz-Chöre laden am **Kirwe-Montag, den 29. August** alle aktiven und passiven Mitglieder sowie alle Freunde des Vereins zum „Kirwe-Treff“ ab 18.00 Uhr ins Reiterstübchen in Zeiskam ein.

## Sportvereine



## 1. Budo-Club Zeiskam e. V.

### Ferien beim Budoclub Zeiskam

Die Budosportler des 1. Budoclub Zeiskam machen seit Montag, den 18. Juli bis zum 27. August Ferien. Ab Montag, dem 29. August findet das Training zu den gewohnten Zeiten wieder statt. Weitere Infos auf unserer Homepage [www.1-budoclub-zeiskam.de](http://www.1-budoclub-zeiskam.de)

### Lauf und Fitnessabteilung

#### 14. Kirwelauf entfällt

Der 14. Kirwelauf findet nicht statt. Wir möchten uns bei allen, die diesen Lauf über die ganzen Jahre unterstützt haben, recht herzlich bedanken!

## Neue Kurse im Dojo beim 1. Budoclub Zeiskam

### Hatha-Yoga für Anfänger und Senioren

Sanfte Yoga- und Atemübungen, individuell angepasst, harmonisieren dein gesamtes Körpersystem, verhelfen dir zu mehr Beweglichkeit und innerer Ruhe. Der Kreislauf wird angeregt und das Nervensystem beruhigt. Der Fokus liegt auf langsamen, entspannenden Yogaübungen, bei denen die tiefe Atmung elementar ist.

- Gesundheitliche Aspekte stehen an oberster Stelle
- deine Muskeln und Gelenke werden gleichmäßig, sanft ganzheitlich gefördert
- Verbesserung Konzentrationsfähigkeit und Gleichgewichtssinn
- du erlangst tiefe seelische und geistige Ruhe und Ausgeglichenheit

**Wo:** Dojo des Budo-Clubs Zeiskam, Fuchsbachhalle

**Wann:** vormittags, Dienstag, 13.09.2016, 09.30 Uhr; abends, Donnerstag, 15.09.2016, 19.00 Uhr

**Dauer:** 90 min.

**Kosten:** 10 Euro/Einheit, Schnupperstunde kostenlos

**Mitzubringen:** bequeme Kleidung, evtl. kleines Kissen und Knierolle, Matten und Decken sind vorhanden

**Kursleiterin:** Sabine Grüner-Braun, Ergotherapeutin, Yogalehrerin i.A., Kinderyogalehrerin (BYV), Entspannungskursleiterin, Kursleiterin für Progressive Muskelentspannung nach Jacobson

**Info und Anmeldung unter 06347-919028**

### Yoga für Anfänger und Senioren

- > Gesundheitliche Aspekte stehen an oberster Stelle
- > Deine Muskeln und Gelenke werden gleichmäßig, sanft und ganzheitlich gefördert
- > Verbesserung Konzentrationsfähigkeit und Gleichgewichtssinn
- > Du erlangst tiefe seelische und geistige Ruhe und Ausgeglichenheit

**Wo:** Dojo des 1. Budoclub Zeiskam, Fuchsbachhalle

**Wann:** vormittags, **Dienstag, 13.09.2016, 9.30 Uhr**  
abends, **Donnerstag, 15.09.2016, 19.00 Uhr**

**Dauer:** 90 min.

**Kosten:** 10 Euro/Einheit, Schnupperstunde kostenlos

**Matten und Decken sind vorhanden**

**Kursleiterin:** Sabine Grüner-Braun, Ergotherapeutin, Yogalehrerin i.A., Kinderyogalehrerin (BYV), Entspannungskursleiterin, Kursleiterin für Progressive Muskelentspannung nach Jacobson

**Info und Anmeldung unter 06347-919028**



## „Tigerkids“ - Judo für die Kleinsten

### Wir suchen Verstärkung

Kommt doch ab 1. September vorbei und versucht die ersten Kontakte mit der Judomatte. Wer es noch nicht versucht hat, sollte es bei den „Tigerkids“ immer donnerstags, im Dojo des 1. Budoclub Zeiskam probieren. Unter der Leitung von Steffi Meinhardt (Bachelor of Arts für Sport-Gesundheit-Freizeit und zertifizierter Rückenschullehrerin) sollen die 4- bis 6-Jährigen mit viel Spaß die erste Berührung mit Judo bekommen. Neben vielen Spielen ist auch Gewaltprävention, Wertevermittlung und Selbstbehauptungstraining das Ziel dieser Gruppe. Ganz nebenbei wird die Förderung der Körperwahrnehmung und des Bewegungsempfindens, Stärkung der Stütz- und Haltemuskulatur sowie der Förderung grundlegender koordinativer und konditioneller Fähigkeiten Punkte in diesem Training sein. Auch die Entwicklung von Werten für die eigene Sicherheit und den Erwerb vielfältiger Kompetenzen zur Entfaltung der Persönlichkeit sind Bestandteil des Programms, das die erfahrene Trainerin verspricht. Das Training findet von 17:00 - 18:00 Uhr statt. Weitere Info und Ansprechpartner auf unserer Homepage „1-budo-club-zeiskam.de“.

**„Tigerkids“**

**JUDO FÜR DIE KLEINSTEN**

Unter der Leitung von Steffi Meinhardt (Bachelor of Arts für Sport-Gesundheit-Freizeit und zertifizierte Rückenschullehrerin) können 4 - 6 Jährige mit viel Spaß erste Erfahrungen mit Judo sammeln.

- Immer donnerstags: 17:00 Uhr - 18:00 Uhr
- 4 - 6 Jahre
- Im Dojo des Vereins an der Fuchsbachhalle in Zeiskam

**ANMELDUNG BEI:** Gerhard Frey, 1. Budo-Club 1978 e.V. Zeiskam

**WWW.1-BUDO-CLUB-ZEISKAM.DE**

### Sportabzeichentreff des

#### 1. Budo-Clubs Zeiskam in den Ferien

Auch in den Ferien findet wöchentlich montags ab 18:30 Uhr der Sportabzeichentreff statt. Es können alle Interessierten beim Sportabzeichentreff des Budoclubs nach telefonischer Rücksprache im Bellheimer Stadion die Leichtathletik-Disziplinen trainieren und abnehmen lassen. Die Abnahme erfolgt nach telefonischer Rücksprache auch an anderen Tagen. Bei uns ist jeder herzlich willkommen, auch Nichtmitglieder! Informationen über den Sportabzeichentreff erteilt Gerhard Frey (Tel.: 06347/6685; Email: budo@1-budo-club-zeiskam.de).

#### Treffpunkt beim Budoclub-Lauftreff

Der Lauftreff beginnt immer dienstags um 18:15 Uhr. Treffpunkt nach Rücksprache. Bei uns sind auch Nichtmitglieder recht herzlich willkommen. Informationen über den Lauftreff und Laufveranstaltungen erteilt Gerhard Frey (Tel.: 06347/6685; Email: budo@1-budo-club-zeiskam.de). Neueinsteiger werden nach telefonischer Absprache individuell betreut.



### LSG Zeiskam e. V.

#### Trainingszeiten für Neueinsteiger und Lauferfahrene

Ihr wollt mit dem Laufen beginnen, habt aber bisher die Kurve nicht gekriegt? Ihr möchtet gerne Laufen, aber alleine macht es euch keinen Spaß? Ihr wollt eure bisher erzielten Zeiten verbessern? Dann seid ihr bei uns richtig. Bei uns ist es egal, ob du erst mit dem Laufen beginnst, einfach nur Mitläufer suchst oder deine Wettkampfzeiten gezielt verbessern willst. Wir teilen uns stets in verschiedenen Gruppen auf, sodass jeder seine gewünschten Ziele erreichen kann.

#### Trainingszeiten

Der wöchentliche Lauftreff beginnt dienstags um 18:30 Uhr am Reiterstadion in Zeiskam. Um das Training besser planen zu können möchten wir neue Läufer bitten, sich bei Andreas Flörchinger (Tel. 0151-28058198) vorab zu melden.

#### Muskeltraining und Stretching... sind kein notwendiges Übel

Muskeltraining und Beweglichkeitstraining ist kein lästiges Beiwerk sondern die notwendige Unterstützung zum Laufen. Jeden Donnerstag (außer an Feiertagen und in den Ferien) treffen wir uns von **18:30 - 19:30 Uhr** zur Stärkung der Bauch-, Bein- und Rumpfmuskulatur in der Fuchsbachhalle in Zeiskam. Gezielt werden die Muskelgruppen trainiert und gedehnt, die Ihr beim Laufen benötigt. Bitte bringt eine Gymnastik- oder Isomatte mit. Die Teilnahme ist für Vereinsmitglieder kostenlos.

### Sportabzeichenabnahme

Im Zeitraum vom **29.08.16 bis 26.09.2016** gibt es nochmals die Gelegenheit, immer montags um 18:30 Uhr im Bellheimer Stadion sich dem Fitnessstest zu stellen und für das Sportabzeichen zu trainieren. **Informationen** über die LSG Zeiskam und deren Aktivitäten erteilt Andreas Flörchinger (Tel.: 0151-28058198; Mail: a.florchinger@lsg-zeiskam.de). Homepage: www.lsg-zeiskam.de



### Tennisclub TC '86 Zeiskam

<http://www.tennisclub-zeiskam.de>

#### Clubmeisterschaften

#### der Herren vom 08.08. - 21.08.2016

In dieser Woche finden noch die diesjährigen Herrenclubmeisterschaften statt. Auch in diesem Jahr haben wir ein relativ großes Teilnehmerfeld und es sind viele spannende Begegnungen zu erwarten.

#### Spitzentennis beim

#### 3. Valentins Cup 2016

Vom 31. August - 4. September (Mittwoch - Sonntag) findet auf der Tennisanlage des TC Zeiskam der „Valentins Cup 2016“ statt. Das Tennisturnier verspricht hochklassigen Tennissport der Alterskonkurrenten der Herren für Leistungsklassen 14-23 und der Herren 30 für die Leistungsklassen 5-15. Interessierte Spieler können sich noch bis zum 22.08.2016 anmelden unter <http://mybigpoint.tennis.de>. Unser Clubhaus ist an allen Tagen bewirtschaftet und lädt zu gemütlichen Stunden auf unserer Anlage ein. Wir freuen uns auf ein erfolgreiches Turnier, mit fairen, spannenden Spielen und heißen alle Zuschauer schon heute herzlich willkommen!

**Valentins Cup 2016**

31. August - 04. September  
auf der Anlage des TC Zeiskam

**Herren LK Turnier**  
für Leistungsklassen 15-23  
16er Hauptfeld mit Nebenrunde am Samstag/Sonntag

**Herren 30 LK Turnier**  
für Leistungsklassen 5-15  
16er Hauptfeld

Anmeldung über TORP - Nenngeld 15 Euro



### Turnerbund Jahn 1896 e.V. Zeiskam

#### Bewirtung zur „Zäskämer Kirwe“

Der TB Jahn wird auch in diesem Jahr, zur Aufwertung der Kirwe, den „Alten Bauernhof“ bewirtschaften. Wie in den letzten Jahren wird eine umfangreiche Speisekarte, die allen Wünschen gerecht wird, offeriert. Der Bauernhof ist von Freitag, 26. August bis Montag 29. August geöffnet. Es werden wieder viele Helfer benötigt, um das Publikum in bewährter Weise, zufrieden zu stellen. Der Verein sucht daher noch einige Helfer. Wer mithelfen kann wird gebeten, sich bei Erich Humbert (Tel 373) oder Georg Humbert I (Tel 2364) zu melden. Auch Kuchenspenden sind willkommen.

### Abteilung Fußball

#### Fortuna MZ-Mombach - Jahn Zeiskam 2:3 (1:2)

Mit Eberhardt haben die Mombacher einen ehrgeizigen, an der Linie oft auch emotionalen Trainer, der, nach eigenen Angaben, eine sorgenfreie Runde, mit einem einstelligen Tabellenplatz in der Schluss-tabelle, anstrebt. Die ersten beiden Spiele gingen verloren und nun sollte mit aller Macht ein Dreier eingefahren werden. Dagegen hatten die Zeiskamer etwas, sie waren auf Wiedergutmachung, nach der Pleite vom Vorrundtag, aus. Konzentriert wurde das Spiel angegangen und bereits in der 10. Minute war die Führung durch Steffen Burnikel der Lohn der Anfangsoffensive. Eric Kiefer, wieder im Team, setzte drei Minuten später einen der beiden absoluten Glanzpunkte des Spiels: Auf dem rechten Flügel setzte er sich durch, kurvte nach innen und droch den Ball von der Strafraumgrenze in den Winkel. Die Platzherren steigerten ihrer Einsatz, konnten aber keinen Flurschaden anrichten. Erst ein sehr fragwürdiger Elfer - der Mainzer Chronist bezeichnete diesen als „klassischen Kann-Elfmeter“ - führte zum Anschlusstreffer (21. Min.) durch den neu verpflichteten Torjäger Hadri. Nun hatte die Fortuna Oberwasser, doch die Abwehr, die die Leistung vom Vorrundtag vergessen machte, ließ nichts zu. Nach der Pause dann doch der Ausgleich: Erneut Hadri traf aus 22 m ebenfalls mit einem „Hammer“ in den Winkel. Auch ein Tor, das jeden Fußballfreund begeistern musste. Die Mainzer setzten nun alles auf eine Karte, die Gäste blieben mit Kontern, die oft nicht gut ausgespielt wurden, das gefährlichere Team. Doch in der 74. Minute war es so weit. Kiefer tankte sich, bis auf die Grundlinie durch, passte genau auf Maurice Hafner, der zum verdienten Sieg verwandelte. Während die Zeiskamer ohne Karten auskamen, sahen die Fortunen fünf Mal gelb und kurz vor dem Abpfiff musste der Trainer-Sohn mit gelb-rot vom Platz. Über die Aussagen des Mombacher Trainers nach dem Spiel, kann jeder, der dabei war, nur den Kopf schütteln.

Es spielten: Reichert - Meyer (77. Schmidt), Padberg, Weilbach (17. Thiede), Sitter - Bottaccio, Koc - Kiefer, Biedenbach, Hafner (89. Kolb) - Burnikel;

#### Jahn Zeiskam II - TuS Schaidt III 5:0 (3:0)

Endlich konnte die Zweite den ersten Sieg einfahren. Die Hähne-Truppe war von Beginn an überlegen und bis zum überfälligen 1:0 (Marcel Diener, 31. Min.) wurden einige Großchancen liegen gelassen. Mit weiteren Treffern von Thorsten Reiter (33. Min.) und Michael Wittmann (37. Min.) war die Vorentscheidung bis zur Pause bereits gefallen. Auch im 2. Spielabschnitt dominierten die Platzherren und Julien Fichtenkamm (60. Min.) und Dennis Jochem (86. Min.) schraubten das Ergebnis auf 5:0. Kritik kann man, trotz der 5 Buden, nur an der Chancenverwertung üben. Es spielten: Laurenz - A. Zipp (65. Neumann), Bauer, Ciminski, Fichtenkamm (65. Kopf) - Diener, Wittmann, Sitter, Guldenschuh (80. Lambert), Jochem, Reiter;

#### Vorschau:

#### Sonntag, 21.08.2016, 15.00 Uhr: Jahn Zeiskam - Hassia Bingen

Die Binger Hassiakann noch nicht so richtig eingeschätzt werden. Der Kader blieb weitgehend zusammen und wurde, nach Vereinsangaben, punktuell ergänzt. Da man unter den ersten 5 Mitspielen will. Die Hassia war in den letzten Jahren eine Fahrstuhlmannschaft, die zwischen Ober- und Landesliga pendelte. Bei ihrem letzten Verbandsligaastspiel verpflichtete sie den alternden Ex-Profi Ailton, der in seiner Glanzzeit in Bremen und bei Schalke Furor machte. Gerade hatte man die Insolvenz abgewendet, indem das „Hessenhaus“, die Heimstätte des Vereins, verschertelt wurde. Nach Tiefs gab es immer wieder Großsponsoren, die die Bingerer zu alten Zeiten fördern wollten. Immerhin wurde früher dort Profifußball gespielt. Die Gäste sind etwas mäßig gestartet. Mit einem Sieg, einer Niederlage und einem Remis stehen, nach dem 3. Spieltag, vier Punkte zu Buche. Die Zeiskamer müssen schon eine engagierte Leistung zeigen, wenn sie das Match für sich entscheiden wollen. Die zahlreichen treuen Fans hätten das sicher verdient. Im Vorjahr gab es zuhause eine knappe 0:1-Niederlage, in Bingen wurden die Punkte geteilt (2:2). Dabei hatte die Pita-Truppe den Sieg vor Augen. Ein mehr als zweifelhafter Elfer, kurz vor dem Abpfiff, rettete Bingen den Punkt.

### Jugendfußball

#### JSG TB Jahn Zeiskam/VFB Hochstadt

#### Trainingsbeginn der F-Junioren

Das Training der F-Junioren beginnt am Dienstag, den 23.08.2016, 17.00 Uhr, in Zeiskam. Die Spielgemeinschaft TB Jahn Zeiskam/VFB Hochstadt tritt in der Spielrunde 2016/17 mit zwei F-Jugendmannschaften an. Die Mannschaften werden gemeinsam trainieren. Folgende Trainer werden die Mannschaften betreuen und coachen: Felix Meyer, Jan Schick, Frank Thuro (alle TB Jahn Zeiskam) und Stefan Wambsgans, André Lähr, und Yassin Hamza (alle VFB Hochstadt). Die Trainer freuen sich auf ein Wiedersehen und wünschen sich eine regen Trainingsbesuch. Neue Spieler sind natürlich auch recht herzlich willkommen. Ein großes Dankeschön an den bisherigen Mittrainer der F-Jugend, Carsten Keller, der aus beruflichen Gründen leider nicht mehr zur Verfügung steht. Danke Carsten für deinen Einsatz!

# Allgemeiner Teil

## Mitteilungen anderer Behörden

### Steuererklärung

#### in Papier bei Gewerbetreibenden, Land- und Forstwirten sowie Selbstständigen - auch im Nebenerwerb - nicht mehr anerkannt

##### Verspätungszuschlag fällig

Ab diesem Jahr lehnt die Finanzverwaltung konsequent in Papierform abgegebene Steuererklärungen ab. Grund: Die gesetzliche Pflicht zur elektronischen Abgabe besteht für Gewerbetreibende, Land- und Forstwirte sowie Privathaushalte mit Fotovoltaik-Anlagen oder Gewinneinkünften aus Nebenerwerb über 410 €, wie z. B. Nebenerwerbslandwirten, bereits seit 2011. Konkret bedeutet dies: Liegt kein Härtefall vor, so wird eine in Papierform eingereichte Erklärung als nicht abgegeben gewertet. Es muss mit Verspätungszuschlägen gerechnet werden. Der Verspätungszuschlag kann bis zu 10% der festgesetzten Steuer betragen und wird nach Ablauf der Abgabefrist erhoben. Als Härtefall gilt, wer beispielsweise die erforderliche technische Ausstattung mit PC und Internetanschluss nur mit erheblichem finanziellen Aufwand anschaffen kann oder dessen Kenntnisse und persönlichen Fähigkeiten zum Umgang damit nicht oder nur eingeschränkt vorhanden sind.

## Aus Kreis und Region

### Malteser bieten neue Gruppenstunde für Kinder und Jugendliche an

Die Malteser Rülzheim möchten gerne ihre Jugendgruppe auf- und ausbauen und bieten ab dem 12. August 2016 alle zwei Wochen eine Gruppenstunde an. Alle Kinder (ab 8 Jahren) und Jugendlichen, die Lust haben, vorbeizukommen, können das von 18.30 bis 19.30 Uhr tun. Treffpunkt ist ein Raum in der Rettungswache im Speyerer Tal 2 in Rülzheim. Neben der Vermittlung von ersten Kenntnissen zur Ersten Hilfe wie zum Beispiel das Anlegen eines Verbandes stehen natürlich auch Spiele und gemeinsame Aktivitäten auf dem Programm. Die folgende Gruppenstunde ist für den 26. August 2016 angesetzt. Interessierte Kinder und Jugendliche sind herzlich eingeladen, mitzumachen. Weitere Informationen bei Diözesanjugendreferent Felix Bohn unter Tel. 06232/677823, oder per Mail an felix.bohn@malteser.org.

### Schulbeginn am

#### Goethe-Gymnasium Germersheim

Am **29.08.2016 um 08.30 Uhr** werden die neuen Schülerinnen und Schüler der 5. Klassen am Goethe-Gymnasium Germersheim in der Aula von der Schulleitung und den Klassenleitern begrüßt. Auch der Schulleiterbeirat und der Freundeskreis nehmen an dieser Begrüßung teil und bewirten begleitende Eltern und Verwandte. Für die 5. Klassen endet der erste Schultag am Gymnasium jeweils um 12.00 Uhr (auch Ganztagschule). **Ganztagschule:** Die Auswahl des Mittagessens für die laufende Woche kann für alle Ganztagschüler am Montag, dem 29.08.2016 in der Klassenleiterstunde durchgeführt werden. Der Ganztagschulbetrieb beginnt ab Mittwoch, dem 31.08.2016 und endet um 15.50 Uhr (jeweils montags bis donnerstags). Für die anderen Schülerinnen und Schüler beginnt der Unterricht um 07.40 Uhr mit einer Klassenleiterstunde. Auch in diesem Jahr wird wieder ein eigener Kurs neu einsetzende Fremdsprache Französisch für Schüler aus Realschulen, Regionalen Schulen und Hauptschulen eingerichtet, die das Goethe-Gymnasium Germersheim neu ab der Jahrgangsstufe 11 besuchen und zum Abitur weitergeführt werden sollen.

## BRENNHOLZ KOHLER

### GANZJÄHRIGER BRENNHOLZVERKAUF



Michel Kohler  
Rheinaue 5 - 76771 Hördt  
Mobil 0151 / 44520895  
Fax 07272 / 9738879  
www.holz-michel-hoerdt.de  
info@holz-michel-hoerdt.de

## Schnelles Internet von Mobile Breitbandnetze GmbH

- Anzeige -

Wir, die Mobile Breitbandnetze GmbH (MBN) aus Lingenfeld, betreiben seit ca. 7 Jahren ein Versorgungsnetz für Breitband-Internet, hier in der Vorderpfalz.

Der genannte Aufbau hatte das Ziel, alle Bewohner und Firmen mit einer Kapazität von nur 6.000 Kilobit/s im Download zu versorgen. Diese Versorgung wurde durch MBN in den letzten Jahren bis auf 20 Megabit/s je Anschluss weiter ausgebaut. Die Leistungen wurden erhöht und der monatliche Endkundenpreis blieb stabil.

Somit kann man in Bellheim/Knittelsheim und weiteren Orten von einer flächendeckenden Versorgung sprechen und es gibt, zum Beispiel in Ranschbach/Bellheim und Knittelsheim, keine unterversorgten Gebiete mehr!

Ab dem 1. Juni 2016 kann jeder Kunde einen 30.000 Kilobit-Tarif beantragen, da MBN weiter das bestehende Netz ausbaut. Nach 30Mbit/s soll aber noch nicht Schluss sein. Wir wollen, noch in 2016/17, einen weiteren Ausbau auf 50.000 Kilobit/s vornehmen.

Hierzu müssen technische Komponenten erneuert werden. **Im Industriegebiet „Im Weidensatz“ und „In der Fellach“ von Bellheim werden bereits jetzt, für die ansässigen Firmen und Privatkunden, 50.000 Kilobit/s angeboten!**

**Auch Knittelsheim ist flächendeckend mit 50Mbit versorgt.** Ebenfalls bietet MBN die Internettelefonie mit an. Sehen Sie sich die Infos auf der Homepage von MBN an. Anträge sind für die Telefonie auch schon auf der Homepage ([www.mbn-dsl.de](http://www.mbn-dsl.de)) hinterlegt.

Mit diesen Schritten tragen wir der steigenden Bandbreiten-Nachfrage unserer Kunden Rechnung.

Wir möchten hervorheben, dass nur durch die gute Zusammenarbeit mit den Stadtvätern und Gemeinderäten diese Projekte überhaupt möglich waren.

Wir wünschen allen Beteiligten weiterhin viel Erfolg!

Das MBN-Team (**Wo wir sind ist Internet!**)



### CONTAINERDIENST - TRANSPORTE

JOACHIM BRUST - 76761 RÜLZHEIM

☎ 0177 2504511

### DACHARBEITEN

- eigener Gerüstbau • Altdachumdeckung • Dämmung von Dach und Wand
- Dachrinnenreinigung • Flachdachsanierung • Fassadenarbeiten

Angebot vor Ort. Ausführung zum Festpreis.

Schulz Dachdeckerei GmbH, Rodenbach, Herr Lindner, Tel. 0171 / 7870850

### Sämtliche Pflaster- und Gartenarbeiten

**Bäume fällen, Hecken schneiden sowie Rasen neu anlegen führt aus, sauber und preiswert: Tel.: 0 72 72 - 97 38 97**



Reifenservice Germersheim

**KFZ-Meister-  
betrieb**

- Verkauf von Reifen und Felgen
- **KFZ-Allround-Service** (u. a. Reparaturen von Unfallschäden aller Art, Ölwechsel, Scheiben-, Bremsen- und Auspuffservice, Abgasuntersuchung, Achsvermessung u. v. m.)

➤ DEKRA Stützpunkt

Abnahmezeiten: Do. 18.00 - 20.30 Uhr / Fr. 13.00 - 14.00 Uhr

G&K Reifenservice GmbH, Sondernheimer Str. 4  
76726 Germersheim, Telefon: 07274 / 77605  
info@gk-reifenservice.de • www.gk-reifenservice.de

# Tag der offenen Tür

**am 27.08.2016**  
**10 bis 16 Uhr**

im Wasserwerk Zeiskam mit Führungen durch das  
Wasserwerk und Informationen zur  
Trinkwassergewinnung

*Mit großem  
Gewinnspiel!*



**STELLENMARKT**

Bildung

Beruf

Erfolg

Zukunft

aktuell

Stellen Anzeigenannahme  
0 65 02/91 47-0

**Flexible Aushilfe** für Obst-/Gemüse-  
verkaufsstand in **Germersheim**  
gesucht. **Tel. 0 72 72 / 86 04**

### Stellenausschreibung

Die Kath. Kirchengemeinde Hl. Hildegard von Bingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

#### Hauswirtschaftler/in (Koch/Köchin)

für die Kath. Kindertagesstätte St. Joseph Bellheim.

Die Einrichtung hat 5 Gruppen und betreut Kinder im Alter von 1,6 bis 10 Jahren.

Die unbefristete Teilzeitstelle umfasst 12 Wochenstunden.

Vergütung und entsprechende Sozialleistungen nach den geltenden Arbeitsvertragsrichtlinien.

Wir setzen einschlägige Kenntnisse im Bereich der Hauswirtschaft voraus sowie ein klares Bekenntnis zum christlichen Glauben sowie die Mitgliedschaft in einer christlichen Kirche.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen werden bis zum 30. August 2016 an die Kita-Leitung St. Joseph, Susanne Gehrlein, Schulstr. 10, 76756 Bellheim erbeten.

Thomas Buchert, Pfarrer

Wir suchen  
zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine  
**Gute Seele**  
**für Haus und Garten**

mit technischem Verständnis und grünem Daumen.

#### Wir bieten:

- ☆ ein attraktives Arbeitsumfeld
- ☆ eine abwechslungsreiche Beschäftigung in einem modernen Gebäude mit großzügigem Garten
- ☆ eine sichere Stelle im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung

#### Wir wünschen uns von Ihnen:

- ☆ körperliche Fitness
- ☆ technisches Verständnis und handwerkliches Geschick
- ☆ Erfahrung und Interesse am Gärtnern
- ☆ selbstständiges Planen und Arbeiten
- ☆ Mobilität und Flexibilität
- ☆ Motivation und Zuverlässigkeit

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann bewerben Sie sich mit einem kurzen Anschreiben bei uns, gerne per E-Mail an

**[sylvia.heuser@resinnovation.de](mailto:sylvia.heuser@resinnovation.de)**

oder per Post an

**resinnovation GmbH**  
**z.Hd. Sylvia Heuser**  
**Im Speyerer Tal 9**  
**76761 Rülzheim**

**HI HAMBSCHE TIEFBAU GMBH**  
76756 Bellheim • In der Fellach 7 • Fon 0 72 72 / 93 270

Wir sind ein mittelständiges Unternehmen und vorwiegend regional im Kanal-, Leitungs- und Straßenbau tätig.

WIR SUCHEN  
SIE!

Bauleiter/in  
und  
Baggerfahrer/in  
**AB SOFORT**

**Bauleiter/in** für die Betreuung der Baustellen im Kanal-, Leitungs- & Straßenbau

Ihre Aufgaben sind u.a.:

- Auftragsabwicklung, Aufmaß, Abrechnung sowie Baustellenüberwachung
- Ihr Profil:
- Abgeschlossenes Studium zum/zur Bauingenieur/in, Techniker/in oder Meister/in
- Berufserfahrung im Bereich Kanal-, Leitungs- und Straßenbau und sicherer Umgang mit der Kalkulations- und Abrechnungssoftware „BauSu“ wäre von Vorteil.

**Baggerfahrer/in mit Erfahrung im Kanalbau**

Ihr Profil:

- Selbstständiges und engagiertes Arbeiten im Team
- Unternehmerisches Denken und Handeln

**Sie erwarten:**

- Ein verantwortungsvoller und abwechslungsreicher Arbeitsplatz
- Eine angenehme Arbeitsatmosphäre und leistungsgerechte Bezahlung

Bitte bewerben Sie sich schriftlich oder per E-Mail: [mail@hamsch-tiefbau.de](mailto:mail@hamsch-tiefbau.de)

WIR BAUEN TIEF AUS LEIDENSCHAFT [www.hamsch-tiefbau.de](http://www.hamsch-tiefbau.de)

Ein gedruckter Blumen Gruß!  
[wittich.de/familienanzeigen](http://wittich.de/familienanzeigen)

Senioren aktiv im  
Leben...

Sonderseiten  
im Amtsblatt!

Ihr Ansprechpartner für Geschäfts- und Privatanzeigen:

Ullmer & Brüggemann

Anzeigenberatung · Grafik-Design · Werbeorganisation

Norbert Ullmer 0170-1842290  
Alexander Brüggemann 0170-1862290

Spanierstraße 70 · 76879 Essingen in der Pfalz  
Südliche Weinstraße

Tel. 06347/97208-0 · Fax 06347/97208-10

E-Mail: [info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)

Erscheint KW 34 · Red.-schluss 22.08.2016, 16 Uhr

VERLAG + DRUCK  
LINUS WITTICH  
Heimat- und Bürgerzeitungen



# 2ZKB

## BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



AUSGABEN: RÜLZHEIM, BELLHEIM, GERMERSHEIM, LINGENFELD

### Bad & Wärme

- ✓ 60-Plus-Bad
- ✓ Komplettbäder
- ✓ individuelle Lösungen
- ✓ Planung in 3D

- ✓ innovative Heizungsanlagen
- ✓ Solar und Photovoltaik
- ✓ Kunden- und Notdienst
- ✓ Wartungsverträge

Ihr Fachbetrieb für Bad & Wärme:



**ANTRETTNER  
& ZITTEL** seit 1968



Queichheimer Hauptstr. 247 - 76829 Landau - Tel (06341) 9565-0 - Fax 956545 www.antretter-und-zittel.de

FREIBURG · RASTATT · BREISACH · KARLSRUHE · OFFENBURG · WÖRTH · BINZEN · WALDSHUT-TIENGEN

## GRIMM KÜCHEN MACHEN EINFACH GLÜCKLICHER!

**>> PERFEKTER  
SERVICE –  
ERSTAUNLICH  
GÜNSTIG.**

[www.grimm-kuechen.de](http://www.grimm-kuechen.de)

**Wörth:** Maximiliancenter, ☎ 0 72 71/9 79 79-0  
**Karlsruhe:** Printzstr. 1, Hagsfeld, ☎ 07 21/6 62 49 97-0  
**Rastatt:** Rauentaler Straße 50, ☎ 072 22/7 74 85-30  
**Öffnungszeiten:** Mo – Fr 10 – 19 Uhr, Sa 9 – 16 Uhr

**grimm** **KÜCHEN**  
clever kaufen

**NUR IN WÖRTH**

**JEDEN  
1. SONNTAG**

**SCHAU  
SONNTAG**

13 bis 17 Uhr –  
Keine Beratung.  
Kein Verkauf.

# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



## LAU & PARTNER Immobilien-gesellschaft

**"Einfach" kann jeder!  
Wir vermitteln auch Schwieriges!**

Keine Immobilie ist unverkäuflich.  
Aus Ladenhütern werden Verkaufsschlager.  
Mit Kreativität und Leidenschaft.

**Lau & Partner Immobilien GbR · Jockgrim**  
**www.Lau-Partner.de · 07271 - 959951**

## Innovationen im Immobilienverkauf

-Anzeige-

### Jockgrimer Unternehmen Lau & Partner Immobilien zeigt sich zukunftsorientiert

Innovationen in der Immobilienvermittlung helfen, Vermarktungszeiten zu verkürzen und Verkaufserlöse zu optimieren.

Sehr gute Erfahrungen macht das Team von Lau & Partner Immobilien seit Jahren mit Home Staging, die verkaufsfördernde Gestaltung einer Immobilie. Mit gekonntem Einsatz von Möbeln, Licht und Farbe werden Emotionen geweckt, manchmal genügen schon Aufräumen oder Entrümpeln. Gehirnforscher haben herausgefunden, dass Käufer überwiegend unbewusst und emotional entscheiden, weniger rational. Üble Immobilienfotos im Internet schrecken ab, Käufer fragen selten an, 10 bis 20 % niedrige Verkaufserlöse müssen hingenommen werden. Die oft zitierte Weisheit „Vor dem Verkauf nichts mehr investieren – das Geld bekommt man nie wieder raus!“ war schon immer falsch. Mit Home Staging können diese Objekte zum bestmöglichen Preis verkauft werden, bei Kosten von nur ca. 1-3 % des Kaufpreises. Vermarktungszeiten verkürzen sich auf einige Tage bis wenige Wochen.

Ins Multimedia- und Informationszeitalter passt die Innovation, am heimischen PC bereits die Immobilie virtuell besichtigen zu können. Passendere Anfragen und Zeitersparnis sind das Ergebnis. Für ein optimales visuelles Erlebnis wird mit Spiegelreflexkamera und Fisheye-Objektiv gearbeitet, die Superweitwinkelfotos werden zu 360 Grad Panoramen zusammengesetzt. Ein Beispiel dafür sehen Sie hier: [www.3d.lau-partner.de/5842](http://www.3d.lau-partner.de/5842)

Immobilien in toller Lage oder mit außergewöhnlichen Grundstücken werden mit Luftbildvideos per Quadroptopter optimal in Szene gesetzt. Parkähnliche Anwesen, Aussiedlerhöfe, schöne Lagen in Wald- oder Gewässernähe - erst aus der Luft erhält man hier den richtigen emotionalen Eindruck.

Innovativ zeigt man sich auch in Sachen Maklerprovision. Während einige Makler die Käuferprovision um 33 bis 66 % erhöht haben, bietet die Immobiliengesellschaft aus Jockgrim die meisten Objekte für Käufer provisionsfrei an. Hohe Provisionen halten viele Käufer vom Kauf ab oder drücken auf den Verkaufspreis. Vom Makler provisionsfrei inserierte Angebote führen zu mehr Anfragen, besseren Verkaufserlösen, und sie erleichtern den Käufern die Finanzierung.

Weitere Infos: Lau & Partner Immobilien GbR,  
Jockgrim, 07271-959950



In welches Schlafzimmer möchten Sie lieber einziehen?

# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



Schickes Dach gefällig?

**MARC SCHICK  
HOLZBAU**

Friedensstraße 8  
67354 Römerberg  
Telefon 06232 854239  
Telefax 06232 854241  
Mobil 0170 41 39 497

Holzbau  
Gerüstbau  
Ständerbau  
Dachgauben  
Innenausbau  
Massivholzbau  
Dachflächenfenster  
Garagen-, Holz- und Rolllöre  
Solartechnik (nutzen Sie die Sonne)  
Dachdecker- und Spenglerarbeiten  
Naturschiefer Eindeckungen  
Flachdachabdichtungen  
Asbestsanierung  
Altbausanierung  
Isolierarbeiten

[info@holzbau-schick.de](mailto:info@holzbau-schick.de)  
[www.holzbau-schick.de](http://www.holzbau-schick.de)

## Ilya Horn Gartengestaltung

**Ihr Profi für:**

- Pflasterflächen, Naturstein und Beton
- Rollrasen und Rasenpflege
- Unterhaltungspflege
- Baumfällungen
- Ziergärten u.v.m.

**Vereinbaren Sie einen  
persönlichen Beratungstermin!**

**Stettenbergstr. 30  
67360 Lingenfeld  
Tel. 0 63 44 / 50 75 07  
[www.horn-gartengestaltung.de](http://www.horn-gartengestaltung.de)**



- Türen • Parkett • Laminat
  - Terrassen- und Balkonbeläge aus Holz
- Siedlungsstraße 11 c · 67378 Zeiskam**  
**Telefon: 0172 - 7238433**

# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



## Das Fachhandwerk ist Favorit

Umfrage: Bad- und Heizungskunden wünschen sich Qualität und Sicherheit



Wer Bad oder Heizung von einem SHK-Fachbetrieb renovieren lässt, kann sich auf eine gute Beratung und ein verbindliches Gesamtangebot ohne versteckte Kosten verlassen.

Foto: djd/ZVSHK/VDS

Wer in die eigenen vier Wände investiert, wünscht sich Qualität und Sicherheit: So lautet das Ergebnis einer aktuellen Umfrage unter Hausbesitzern, die TNS Emnid im Auftrag des Zentralverband Sanitär Heizung Klima (ZVSHK) durchgeführt hat. Der Umfrage zufolge liegt der Fachhandwerker mit großem Abstand vorn, wenn es um die Frage geht, wo Immobilienbesitzer ein neues Bad, eine neue Heizung oder die Produkte dafür kaufen würden. Konkret nannten 89 Prozent der Teilnehmer bei der entsprechenden Frage das Fachhandwerk, für 27 Prozent kommt der Baumarkt in Frage, Ausstellungen und Messen für 23 Prozent. Weit abgeschlagen landet das Internet als Bezugsquelle mit zwölf Prozent auf dem letzten Platz.

### Hochwertige Handwerkerleistungen liegen im Trend

Nach den Worten von Manfred Stather, Präsident des ZVSHK, liegen hochwertige Handwerkerleistungen zu Recht im Trend, da die SHK-Fachbetriebe ihren Kunden seriöse, attraktive und wirtschaftliche Gesamtpakete anbieten, wenn es um ein angenehmeres Wohngefühl oder um energiesparende Sanierungen im Eigenheim gehe. Stather rät Hausbesitzern, einen Fachhandwerker ihres Vertrauens bereits frühzeitig in die Planungen einzubinden - entsprechende Adressen in ganz Deutsch-

land findet man beispielsweise unter [www.wasserwaermeluft.de](http://www.wasserwaermeluft.de). Der Profi hat von Anfang an das Gesamtprojekt im Blick, also die baulichen Voraussetzungen, die gewünschte Badausstattung, die Heizanlage und die Elektrik sowie den Innenausbau. „Dadurch bekommt der Kunde ein wirtschaftlich ausgerichtetes Gesamtangebot des Sanitär-, Heizungs- und Klimahandwerks“, betont Stather. Es enthalte einen Festpreis für Beratung, für alle benötigten Heizungs- und Sanitärprodukte vor und hinter der Wand, für Montagematerialien, Arbeitsleistung und auch für die Gewährleistung. Um versteckte Nebenkosten etwa für Verpackung, Versand oder Entsorgung müsse sich der Kunde keine Sorgen machen. „Ein weiterer Kundenvorteil ist, dass er nicht per Vorkasse oder bei Lieferung, sondern in der Regel nach Baufortschritt Zahlungen leistet“, erklärt Manfred Stather.

### Fachhandwerkskunden haben hohe Erwartungen

Wie wichtig diese Vorteile für Immobilienbesitzer sind, unterstreichen die Umfrageergebnisse. Von den Befragten, die bevorzugt beim Fachhandwerk kaufen, nannten je zirka 95 Prozent als Hauptkriterien für eine Beauftragung Produkt- und Servicequalität, Erfahrung, Vertrauen, Seriosität und persönliche Beratung. Die Studie kann unter [www.zvshk.de](http://www.zvshk.de) heruntergeladen werden. (djd/pt).

Abdichtungs- und Beschichtungssysteme für Terrassen, Balkone, Treppen, Garagen usw.



vorher



nachher

**BoTek**  
BODENTECHNIK

SEIT 1999

Römerstraße 74 | 76761 Rülzheim  
Tel. 0 72 72/97 30-37 | Fax 0 72 72/97 30-38  
E-Mail: [laue@botekinfo.de](mailto:laue@botekinfo.de) | [www.botekinfo.de](http://www.botekinfo.de)

Nach telefonischer Terminvereinbarung.

Zertifizierter Fachbetrieb für Bautenschutzsysteme

Unser Thema: Anzeigen in den Amts- u. Mitteilungsblättern

Sonderthema!

Nächste Erscheinung

**Bauen & Wohnen**

KW 37/2016

Redaktionsschluss: 07.09.2016, 16 Uhr

ULLMER & BRÜGGEMANN

ANZEIGENBERATUNG  
GRAFIK-DESIGN  
WERBEORGANISATION

Unsere Ideen / für Ihren Erfolg ...

P Spanierstraße 70 ▲ 76879 Essingen in der Pfalz/SÜW

T 06347-97208-0 ▲ F 06347-97208-10

E [info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)

Anruf genügt - gerne beraten und besuchen wir Sie!

# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



E & S Dach GmbH  
EICHNER + SCHMIDT  
WALDSTÜCKERRING 4  
76756 BELLHEIM  
info@eichner-schmidt.com

**EICHNER  
SCHMIDT**  
PERFEKTION AM DACH

Zimmerei  
Dachdeckerei  
Klempnerei

PERFEKTION AM DACH

TELEFON (0 72 72) 92 90 70 TELEFAX (0 72 72) 92 90 69

## Bauen • Wohnen • Garten • Gestalten

**F**enster mit einer hohen Widerstandsklasse können nicht nur im Neubau für ein gutes Gefühl der Sicherheit sorgen. Auch im Altbau ist es sinnvoll, Fenster mit einem zeitgemäßen Einbruchschutz einzusetzen. Fachleute empfehlen, spätestens nach 20 bis 25 Jahren Fenster erneuern zu lassen. Heutige Modelle halten die Einbre-

cher draußen und die Wärme wirksam drinnen, indem sie Energieverluste reduzieren. Damit lohnt sich der Fenstertausch in doppelter Hinsicht. Ob die „alten“ Fenster noch den heutigen Sicherheitsanforderungen entsprechen, erfahren Interessenten mit Hilfe des Sicherheits-Checks unter [www.schueco.de/sicherheitscheck](http://www.schueco.de/sicherheitscheck). (djd).

*Entspannt durchschlafen:  
Wirksame Sicherheitstechnik  
gibt ein Gefühl der Sicherheit.*



Foto: djf/schüco

## Der richtige Schnitt

Das erste Mähen nach dem Pflegeprogramm sollte nicht zu kurz sein, denn ein zu tief angesetzter Schnitt kann sämtliche Blatteile entfernen, so dass lediglich kahle Stängel stehen bleiben.

Eine Länge von drei Zentimetern sollte daher nicht unterschritten werden. "Lieber öfter mähen

und nicht zu viel abschneiden", lautet eine goldene Regel. Denn nur durch regelmäßiges Mähen können sich die Gräser am Boden verzweigen, was zu einer dichten Grasnarbe führt. Mehr Tipps und Tricks rund um den Garten gibt es beispielsweise unter [www.floragard.de](http://www.floragard.de). (djd)



**E**rst einmal das Haus fertigstellen, einziehen und sich dann um den Garten kümmern: So sieht das Programm für viele Bauherren aus. Mit ein paar Rasensamen und Pflanzensetzlingen ist es dabei allerdings nicht getan. Gerade neu angelegte Gartenböden brauchen eine spezifische Pflege. Der Grund: Oft ist durch Aushub und Bauarbeiten die Bodenstruktur zer-

stört, vielfach ist sogar kein Humus mehr vorhanden. In diesem Fall können spezielle Pflegemittel wie etwa der „Cuxin DCM“-Bodenaktivator für Abhilfe sorgen:

Er enthält wertvollen Humus und schafft somit die Voraussetzung, dass der Boden die Nährstoffe aus Düngemitteln besonders effektiv aufnehmen kann. Mehr Tipps gibt es unter [www.cuxin-dcm.de](http://www.cuxin-dcm.de). (djd).



Foto: djf/DCM

Zum Start in die neue Gartensaison benötigen Böden eine spezielle Pflege.

**D**ie Bausparkasse Schwäbisch Hall hat im November eine neue Tarifgeneration eingeführt. Mit Darlehenszinsen ab 1,4 Prozent bietet der Marktführer die günstigsten Konditionen seiner Unternehmensgeschichte. Der Sparzins beträgt 0,1 Prozent und erhöht sich mit einem Zinsplus – je nach Tarifvariante – auf bis zu 0,75 Prozent. Der Kunde kann im neuen Tarifwerk zwischen verschiedenen Varianten wählen. Sie unterscheiden sich in der Höhe des Darlehenszinsatzes, in der Tilgungsdauer und im Zinsplus, das sowohl bei Darlehensverzicht als auch bei Darlehensannahme bezahlt wird. Kunden unter 25 Jahren bekommen in allen Tarifvarianten unabhängig von der Bausparsumme einen einmaligen Bonus von 100 Euro. Wer noch nicht genau weiß, wann er das Darlehen benötigt oder

welche Tilgungsrate für ihn die richtige ist, kann in Absprache mit der Bausparkasse während der gesamten Sparphase die Variante wechseln. Mit dem neuen Tarif wurde zudem das Angebot für die Eigenheimrente („Wohn-Riester“) erweitert. Für Kunden, die sich ihren Immobilienwunsch sofort erfüllen wollen, bietet die Bausparkasse sogenannte Bauspar-Kombikredite an. Auch Sofort-Finanzierer kommen in den Genuss staatlicher Zulagen: Die Riester-Förderung ist in fast allen Tarifvarianten möglich. Zusätzlich erhalten Riester-Sparer ein um 0,4 Prozentpunkte reduziertes Darlehen auf den jeweils gültigen Darlehenszins. Wer die Einkommensgrenzen einhält, kommt zusätzlich in den Genuss weiterer staatlicher Förderungen wie der Wohnungsbau-Prämie und der Arbeitnehmer-Sparzulage. spp-o

# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



-Anzeige-

## Insektenschutz bringt mehr Lebensqualität

Nachdem jetzt nach Wochen von Dauerregen überall in den Gärten und den Wiesen das Wasser langsam verdunstet, merkt man nach Feierabend auf der heimischen Terrasse am eigenen Leib, dass diese Feuchtbiotope optimale Brutstätten für Plagegeister waren. Das Wetter schwenkt zur Sommerhitze und die Temperaturen kühlen auch nachts kaum ab. Einzige Möglichkeit ist das Öffnen der Fenster, um frische Luft hereinzulassen und um die heiße verbrauchte Luft vom Tag aus dem Raum zu bekommen. Das Öffnen der Fenster über Nacht birgt auch Gefahren. So hatte schon mancher öfter nachts wegen der Plagegeister keine Ruhe und kommt nicht in den Schlaf, bevor er nicht mit Büchern, Zeitungen, Hausschuhen oder ähnlichem die Überreste der Schnaken an der Wand als roten Punkt verewigt hat.

An Schlaf ist da nicht zu denken, man ist morgens wie gerädert. Sollte man dann doch in den Schlaf kommen, ist man am nächsten Morgen mit juckenden Schnakenstichen übersät. Dies ist auch häufig für Kinder und ältere Menschen ein (gesundheitliches) Problem. Wir wollen den Sommer genießen - ohne unliebsame Insekten, die uns nachts den Schlaf rauben. Abhilfe schaffen hier Insektenschutzgitter, auf Maß gefertigt und ohne Mehrpreis in der Farbe Ihrer Fenster pulverbeschichtet. Mit verschiedenen Gaze-Bespannungen, bis hin zur Pollenschutzgaze für Pollenallergiker - hier lädt sich die Gaze durch den vorbeistreichenden Luftzug elektrostatisch auf und „hält“ die Pollen fest.

Mit der WAREMA Pollenschutz-Gaze können Allergiker endlich aufatmen: Das geprüfte Material verhindert effektiv das Eindringen von Pollen bei geöffneten Fenstern. Die WAREMA VisionAir-Gaze kombiniert den ungehinderten Blick in die Natur mit einer verbesserten Luftzirkulation. Schwarze, hochtransparente WAREMA VisionAir-Gaze, brillante Durchsicht, verbesserte Luftzirkulation gegenüber herkömmlichen Insektenschutz-Bespannungen, einsetzbar auf allen Insektenschutz-Rahmenprodukten & Insektenschutz-Rollos, die Pet-Screen-Gaze aus verstärktem Faden oder Edelstahl-Bespannungen auch für die Gastronomie sind auch erhältlich, immer passend zum jeweiligen Objekt, auch für Sonderformen erhältlich. Ob als Fenster zum Einhängen, mit Federstiften, Insektenschutzrollos (auch für Wohndachfenster), alle Art von Türen, bis hin zum praktischen Insektenschutz-Schiebepalissee ohne großen Bewegungsraum, sogar mit niedriger Schwelle für Kinderwagen oder Rollatoren. Lichtschachtdeckungen mit stabiler Edstahlgaze verhindern, dass Laub und Kleingetier in die Schächte fallen oder krabbeln; so gehören große Reinigungsaktionen der Vergangenheit an.

Wünstel Sonnenschutztechnik bietet im Rahmen ihres Jubiläums auf fast alle Insektenschutz-Produkte einen Sonderrabatt von bis zu 25 % noch bis zum **30.09.2016** an. Die Lieferzeiten bewegen sich, abhängig vom Bestelldatum, noch im Rahmen, sodass der erholsame Schlaf in kurzer Zeit garantiert ist. Lassen Sie sich von den Fachberatern der Firma in der großen Ausstellung in Landau beraten und die Produkte vorführen oder probieren Sie einfach selbst aus.



**Seit über 40 Jahren – WIR STELLEN ALLES IN DEN SCHATTEN**



- Sonnenschutz für innen und außen
- Dachfensterbeschattungen • Rollläden
- Rolltore • Rollläden-Automatisierung
- Insektenschutz • Markisen • Jalousien
- Steuerungen • Reparaturservice

**FRANK WÜNSTEL**  
SONNENSCHUTZTECHNIK



**Albert-Einstein-Str. 15**  
**76829 Landau**  
**Tel.: 0 63 41/9 87 67 90**  
**Fax: 0 63 41/9 87 67 99**

**[www.wuenstel-sonnenschutz.de](http://www.wuenstel-sonnenschutz.de)**

**– JUBILÄUMSPREISE AUF ALLE PRODUKTE –**

## DIE THÜGA ENERGIE SENKT ERNEUT DEN ERDGASPREIS

Kunden sparen bei durchschnittlichem Verbrauch rund 80 Euro pro Jahr

**Dank günstiger Entwicklungen auf dem Erdgasmarkt und einer umsichtigen Planung kann die Thüga Energie in diesem Jahr zum dritten Mal in Folge ihre Erdgaspreise senken. Ab dem 1. September 2016 zahlen Kunden für den Arbeitspreis in der Grundversorgung (Thüga Classic Gas) 0,42 ct/kWh brutto weniger. Die Preissenkung beträgt rund 6 Prozent.**

Bei einem durchschnittlichen Jahresverbrauch von 20.000 kWh sparen Kunden der Thüga Energie dadurch künftig rund 80 Euro pro Jahr.

Zuletzt hatte die Thüga Energie zum 1. September 2015 den Allgemeinen Preis für Erdgas um 0,42 ct/kWh brutto gesenkt. Und auch im Januar 2014 fielen die Gaspreise der Thüga Energie. „Unsere Kunden konnten bereits deutlich spüren,

das wir Preisvorteile, die wir im Einkauf erzielt haben, auch weitergeben“, so Regiocenter-Leiter Dirk Hamm von der Thüga Energie. Nicht ohne Grund wurde der Energieversorger für sein gutes Preis-Leistungs-Verhältnis in den Bereichen Erdgas und Strom 2016 erneut als Top-Lokalversorger ausgezeichnet.

Neben den Grundversorgungs-Angeboten bietet die Thüga Energie mit „Thüga FixGas“ auch Sonderverträge mit bis zu zweijähriger Preisgarantie an. „Das lohnt sich vor allem für Heizgas-Kunden, denn der günstige Preis ist für die kommenden beiden Winter gesichert (ausgenommen Preisänderungen, die durch Steuern, Abgaben und Umlagen verursacht sind)“, so Hamm.

Weitere Informationen unter der Rufnummer 06235 4903-1550 oder unter [www.thuega-energie.de](http://www.thuega-energie.de).

Thüga Energie GmbH  
Bahnhofstraße 37  
67105 Schifferstadt

Telefon: 06235 4903-1550  
info-rp@thuega-energie.de  
[www.thuega-energie.de](http://www.thuega-energie.de)



## Gut informiert durch Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt!

Anzeige



## IMMOBILIENWELT

Kaufen · Verkaufen · Vermietung · Mietgesuche

Immobilien Anzeigenannahme **065 02 / 9147-0**

Die prot. Kirchengemeinde Zeiskam vermietet zum 1. November 2016 zwei Wohnungen im 1. OG ihres Gemeindehauses Mittelgasse 5 1/3.

**Wohnung 1:** 43 m<sup>2</sup>, 1 Schlafzimmer, offen gestalteter Wohn- und Essbereich mit EBK, Badezimmer mit Dusche, Kellerraum und Stellplatz.  
Miete: 300 € + ca. 100 € Nebenkosten, 2 MM Kautions

**Wohnung 2:** 47 m<sup>2</sup>, 1 Schlafzimmer, offen gestalteter Wohn- und Essbereich mit EBK, Badezimmer mit Dusche, Abstellkammer, Kellerraum und Stellplatz.  
Miete: 320 € + ca. 120 € Nebenkosten, 2 MM Kautions

Interessenten können an folgenden Terminen die Wohnungen besichtigen:

- Samstag, den 20. August 2016 von 14 Uhr bis 16 Uhr
- Mittwoch, den 24. August 2016 von 18 Uhr bis 20 Uhr
- Samstag, den 3. September 2016 von 14 Uhr bis 16 Uhr

### Sie beabsichtigen Ihre Immobilie zu verkaufen

Wir haben zahlreiche Interessenten

Ausführliche Infos finden Sie auf unserer Webseite unter [www.Heimmo.de](http://www.Heimmo.de)



**HERRMANN Immobilien**  
www.Heimmo.de - Tel: 07276 - 91 93 60 - Mail: [service@heimmo.de](mailto:service@heimmo.de)

### Laden in Zeiskam zu vermieten

31 m<sup>2</sup>, mit Küche oder Lager (14 m<sup>2</sup>), geeignet für Bäckerei, da Anschluss für Backofen und Kühltheke.  
**Anfragen unter: 06347/6626**

### Suche Bauplatz, zahle über Marktpreis.

Neben Neubaugebiet, gerne auch große Grundstücke, Abrisshäuser, in zweiter Reihe oder Teil eines Gartens.

**Telefon: 01 70 / 2 88 63 33**

### Wir suchen Bauplätze, Häuser, Wohnungen

G. Klein, 06344/9432900 oder  
[www.gtimmobilienservice.de](http://www.gtimmobilienservice.de)

**Winzer/Bauernhöfe gesucht!!!, auch sanierungsbed.**  
Sie möchten Ihre Immobilie im Raum GER, SÜW, LD, SP verkaufen?

Immobilien Ursula Mueller, Tel. 07272/955811  
76771 Hördt, [www.i-u-m.de](http://www.i-u-m.de) mobil. 0152/02332288

## WENN IHRE...

...Wohnung langsam zu klein wird.  
Sie wollen umziehen?

**Ihr Mitteilungsblatt hilft!**



# TURBOLADER DEFEKT?

Wir sind da, wenn Du uns brauchst!

## AUSTAUSCH-TURBO

zum Beispiel für ...

**BMW 3er, 2.0 d (110/120 kW)**

- Generalüberholtes Originalteil
- Inkl. VTG- / VNT-Feinjustierung
- 12 Monate Gewährleistung \*

© Brian Jackson / Fotolia.com

über **60 % sparen!**

statt 1212,44 € Neupreis  
**nur EUR 449,-**  
 \* richtet sich an Endverbraucher

# GT-Motion

**JETZT NEU:** Am Weidensatz 24 | 76756 Bellheim  
**Telefon 0 72 72 - 933 40 60**  
 Montag - Freitag, 9.00 - 12.00 und 13.00 - 17.00 Uhr

# EP:Kopf

ElectronicPartner

LCD-/PLASMA-TV, DVD/BLU-RAY, SAT-TECHNIK  
 Inh. J. Reichling & B. Petry



## Wir haben Urlaub

von **Mo., 22.08.2016**  
 bis **einschl. Sa., 03.09.2016!**

76761 Rülzheim • Alte Mühlgasse 4 • Tel. +497272-1493  
 E-Mail: ep-kopf@t-online.de • www.ep-kopf.de

# TREFFPUNKT

## VERBANDSGEMEINDE BELLHEIM

# Containerdienst Kuhn

Wir entsorgen für Sie:  
**Bauschutt • Garten- u. Holzabfälle • Restmüll aller Art**

## Verkauf von Brennholz

Container in allen Größen für Gewerblich u. Privat



0 63 47 - 9 39 06 35  
 01 76 - 22 25 36 13

In der Fellach 10 • 76756 Bellheim  
 containerdienst-kuhn@web.de

# RENTE FALSCH?!

**Vertrauen ist gut, Kontrolle ist besser -**

- Professionelle Bescheidprüfung
- Prüfung Zusatz-, Sondersversorgung
- Rentenanträge
- Ehem. DDR- oder Auslandszeiten - Fremdrengengesetz
- Beratung von Selbstständigen - Statusverfahren
- Gerichtliche sowie außergerichtliche Vertretung
- Alle Behördenangelegenheiten

**Kanzlei Wolf - Rentenberatung**  
 Nordparkstr. 12 • Landau • Tel.: 06341 / 2660010  
 www.rentenberatung-wolf.de

Bitte aufbewahren/ausschneiden

## Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal

### Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung (\*\*\*\*) in Ahrweiler für 2 – 4 Personen, direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern, ab 45,- € pro Tag. Tel. 0 26 41/3 60 76  
 E-Mail: h.pacyna@web.de • www.himmelchen.de

Gewerbeverband VG-Bellheim e.V.

*Einkaufen vor Ort!*

Ihre Fachgeschäfte, Handwerker und Dienstleister heißen Sie willkommen.

# ROHSTOFFE

## Karlheinz LENHART

Ihr Ansprechpartner für Entsorgungen

### Metallrecycling - Containerdienst

Entsorgung von Schrott - Metallen - Holz - Papier - Bauschutt - Gartenabfällen - Entrümpelungen - Baumfällarbeiten - Kranarbeiten und Transporte - Sonstiges auf Anfrage

Abfälle können nach Wunsch mit Kran geladen werden.

76756 Bellheim - Am Weidensatz 33  
 Tel./Fax: 0 72 72 / 7 42 37 od. 7 19 43  
 Mobil 0172 / 2707738 - E-Mail: kontakt@rohstoffe-lenhart.de

## Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?

### Wir erledigen das für Sie - kostenfrei!

Als Sachverständige für Immobilienbewertung erstellen wir außerdem **kostenlose Wertgutachten und Energieausweise** für unsere Kunden.

# DÖRRZAPF

IMMOBILIEN ■ ARCHITEKTEN • Dörrzapf Immobilien GmbH

76756 Bellheim • Waldstückerring 6 • Tel 07272.91111  
 76829 Landau • Nordparkstraße 6 • Tel 06341.3887084  
 box@dz-immobilien.de • www.dz-immobilien.de

# ELEKTRO SETTELMEIER

Markenprofi®

SCHUBERTSTR. 21 • 76756 BELLHEIM  
 TEL. 07272-8614 • FAX 07272-71280

**Autorisierter Miele-Kundendienst, Reparaturen und Verkauf von Elektro-Groß- und Kleingeräten**

www.elektro-settelmeier.de



**Gewerbeverband  
VG-Bellheim e.V.**

BELLHEIM  
KNITTELHEIM  
OFFENHEIM  
ZIEKKAM

Einkaufen  
vor Ort!

© www.v-2.de

Ihre Fachgeschäfte, Handwerker und Dienstleister heißen Sie willkommen.

W I R H E L F E N I H N E N .

Jahnstraße 30  
76756 Bellheim  
Tel. (0 72 72) 82 12  
Fax (0 72 72) 82 56



**KRAUS**  
BESTATTUNGEN

mail@kraus-bellheim.de www.kraus-bellheim.de



Meisterbetrieb

## BESTATTUNGEN SPÜHLER

Wir beraten, begleiten und unterstützen Sie in einer schweren Zeit.

Bellheim 0 72 72 / 77 52 77 (24 Std)  
www.bestattungen-spuhler.de

3 x in Ihrer Nähe - Bellheim & Offenbach & Schwegenheim

IHR GETRÄNKE-FACHMARKT

# TRINK

und Spar

www.getraenke-mohr.de

ANGEBOTE GÜLTIG VOM 19.08. BIS 25.08.2016

Fränkische Wochen ...

Für mind. 15 € (Warenwert) einkaufen und  
2 Flaschen Franken-Bräu  
Weißbier 0,5 l gratis erhalten! Pfand 0,30 €

So einfach geht's:  
Coupon ausschneiden, beim Kauf im Getränke-Fachmarkt vorlegen und Gratis-Flaschen erhalten!  
Dieser Gutschein ist nur für einen Einkauf gültig!

 <b>Franken Bräu</b> 20 x 0,5 <small>Pf. 4,50 € - l = 1,30 €</small>	<p>Urhell</p> <p style="font-size: 2em; color: red;">12,99 €</p>	 Bitter Lemon, Tonic Water oder Ginger Ale 6 x 1,0 <small>Pf. 2,40 € - l = 1,25 €</small>	<p style="font-size: 2em; color: red;">7,49 €</p>
---	--	---	---

 <b>Kaiser Brewery</b> 20 x 0,5 <small>Pf. 3,30 € - l = 1,40 €</small>	<p>Hefe Weizen, Kristall, Dunkel, oder Alkoholfrei</p> <p style="font-size: 2em; color: red;">13,99 €</p>	 <b>Rapp's</b> Granatapfel + Antioxidantien 6 x 1,0 <small>Pf. 2,40 € - l = 1,58 €</small>	<p style="font-size: 2em; color: red;">9,49 €</p>
---	---	--	---

 <b>BELLARIS</b> 12 x 0,7 <small>Pf. 3,30 € - l = 0,48 €</small>	<p>Classic, Medium, Sanft oder Naturell</p> <p style="font-size: 2em; color: red;">3,99 €</p>	 <b>EDENKOBEN</b> Ritter von Dalberg Müller-Thurgau lieblich 1,0 <small>pfandfrei - l = 3,29 €</small>	<p style="font-size: 2em; color: red;">3,29 €</p>
---	---	---	---

**Trink & Spar Getränke-Fachmarkt** - 76756 Bellheim - In der Fellach 21A -  
 Tel. 07272/774792 - gegenüber Strohmeier-Gilb  
 Mo.-Fr. 09:00-12:30 und 13:00-18:00 Uhr, Sa. 08:30-13:30 Uhr  
**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**  
- Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung! -

Eilige Anzeigen per E-Mail aufgeben: [info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)

gültig bis  
31.08.2016

Dein Fitness & Gesundheits-



Zentrum

JETZT UNVERBINDLICH TESTEN!

REHA-SPORT  
FITNESS  
KURSE



4 WOCHEN  
FÜR NUR  
19.-€\*

OHNE  
VERTRAGS-  
BINDUNG!

**Gesund & Vital Bellheim**  
Hauptstr. 97 (direkt im Ortskern)  
76756 Bellheim  
Tel. 07272 - 92 97 095  
[gesund-vital-bellheim.de](http://gesund-vital-bellheim.de)

**Gesund & Vital Sondernheim**  
Jungholzstr. 8 (bei der Fa. Hörner)  
76726 Gernersheim-Sondernheim  
Tel. 07274 - 96 44 068  
[gesund-vital-gernersheim.de](http://gesund-vital-gernersheim.de)

\*Nur gültig bis 31.08.2016. Weitere Infos erhalten Sie im Studio.

REIFEN  HARZ

Bellheim • Gewerbegebiet • Tel.: 07272/92870  
Neureifen • Montageservice • Gebrauchte Reifen

Geldspar-Tipp

KFZ-MEISTERBETRIEB

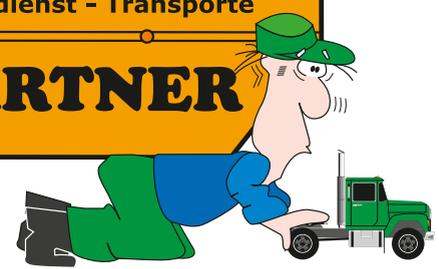
• Allround-Service für alle Marken

▶ DEKRA -Stützpunkt **HU/AU** mittwochs ab 14.30, freitags ab 8 Uhr

Dienstleistungsunternehmen  
Containerdienst - Transporte

# GÄRTNER

0 72 72 - 18 31  
Am Wasserturm  
76756 Bellheim



Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir  
**engagierten Schreiner w/m**  
mit mehrjähriger Erfahrung  
für Möbel- / Massivholzanfertigung

Waldstückerring 13  
76756 Bellheim, Tel.: 07272/2389

HOLZWERKSTÄTTE  
SCHWAB



www.holzwerkstaette-schwab.de